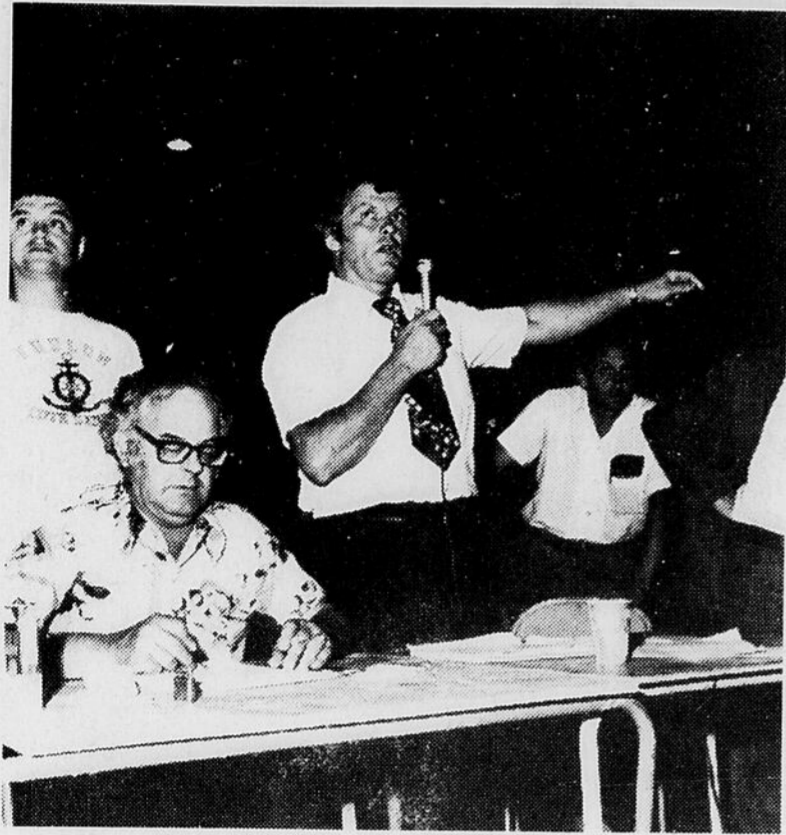


La FSSA prépare une longue grève



M. Jean Halley, président de la FSSA, s'adressant aux travailleurs d'Alcan, hier après-midi, au Foyer des Loisirs d'Arvida.

par Gilles Paradis

JONQUIERE — Les travailleurs d'Alcan, affiliés à la FSSA en grève depuis six jours, se préparent à un long siège et en fonction de cela, ont donné le mandat à leur exécutif syndical d'effectuer un emprunt qu'ils devront rembourser, à leur retour au travail, acceptant par la même occasion une hausse de cotisation syndicale pour rembourser ce prêt, si cela s'avérait nécessaire.

Des milliers de travailleurs se sont entassés au Foyer des Loisirs, hier après-midi, et on estime à plus de 4,000 le nombre de ceux qui ont répondu à l'appel de la FSSA.

C'est un appui inconditionnel que les travailleurs de l'Alcan ont accordé à leurs dirigeants syndicaux, qui ont révélé qu'ils avaient un fonds de réserve suffisant pour payer aux travailleurs, une indemnisation de grève durant deux mois et demi. M. Jean Halley a dit aux travailleurs que l'emprunt servirait si la grève se prolongeait au-delà de deux mois et demi.

C'est une bataille de tous les travailleurs de l'Alcan à travers le Canada et même les autres pays, a

dit M. Jean Halley, sous les applaudissements des travailleurs. Ce sera une bataille dure de poursuites judiciaires et d'injonctions. C'est une bataille d'individus contre l'argent.

M. Halley a annoncé que les travailleurs de Kingston ont voté pour la grève et qu'ils "sortiront" vendredi, à moins que le service de conciliation du gouvernement ontarien parvienne à rapprocher les deux parties.

Fonds de grève

L'allocation de grève annoncée par M. Jean Halley, hier après-midi, est de \$25 par travailleur, ajoutant à cela \$1 par enfant. La somme de \$18 par semaine sera consentie pour un homme marié dont la femme travaille ainsi que pour chaque travailleur célibataire. Ces montants sont prévus pour une période de neuf semaines.

Après cette période, l'allocation sera de \$35 par semaine par travailleur dont \$25 par semaine pour ceux dont la femme travaille et pour les célibataires.

Le président de la FSSA et son exécutif ont été acclamés par les

travailleurs de l'Alcan qui ont nettement laissé voir leur confiance en leur syndicat, surtout après que M. Halley eut dit que l'exécutif avait pris la décision que les dirigeants du syndicat avaient à prendre. "Vous nous avez dit de prendre nos décisions. Nous les avons prises. L'Alcan s'est fait prendre la bataille de tous les travailleurs."

Si le président de la FSSA n'a pas caché que la compagnie s'était fait prendre les culottes à terre, il a par la même occasion, avoué que la décision précipitée a pris son syndicat par surprise. "Nous ajustons nos violons et dans peu de temps tous nos comités seront à point pour faire face à la situation." "Nous devons cependant modifier certaines situations en raison des injonctions mais tout fonctionnera comme nous le prévoyons."

Ainsi, des comités sont sur pied pour les travailleurs dans des situations difficiles et notamment un comité de dépannage est à l'oeuvre pour rencontrer les gérants de banques et de compagnies de finances. "Les travailleurs d'Alcan, c'est l'économie de la région et ils doivent respecter ces gens-là qui sont en arrêt de travail."

Le président de la FSSA a insisté sur une discipline rigide de la part des travailleurs qui devront suivre le mot d'ordre de leurs dirigeants. "Nous avons commencé ensemble une lutte et tout le monde doit la finir ensemble."

Quant aux 725 travailleurs mis en lock-out par Alcan, avant le débrayage général, la FSSA fera le nécessaire pour qu'ils reçoivent les prestations d'assurance-chômage. En effet, des représentants du ministère les rencontreront, collectivement, demain, afin d'établir une politique qui sera suivie. La FSSA entend mettre en oeuvre tous les mécanismes nécessaires afin que les travailleurs reçoivent, dès le 18 juin, un premier cheque en provenance du fonds de défense professionnelle. "Nous n'épargnerons rien en ce sens, a dit Jean Halley, aux applaudissements de la foule. Nous voulons que les travailleurs sentent que nous sommes derrière eux et qu'il y ait une justice égale pour tous."

Les femmes des travailleurs seront impliquées, dans le conflit et le quartier général qui sera le Foyer des Loisirs sera à la disposition des épouses, également. "Nous les rencontrerons, incessamment, a-t-il promis."

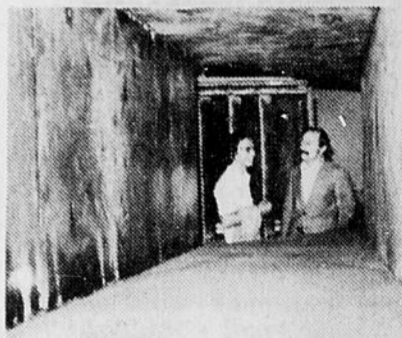
Autres nouvelles en page 3

EN BREF

Corneau ne dit mot

Le maire Henri Girard, appuyé du gérant municipal et du trésorier, ont tenté d'expliquer les détails du contrat qui lie, jusqu'au 28 juin, l'administration municipale et la firme Corneau & Frères. Le conseiller Emile Corneau a tenu le silence tout au long des discussions.

En page 3



MM. Luan C. Phan et Pierre McComber, responsables du projet de recherche de l'UQAC, sur la formation du verglas. (Photo Léonard Arsenault)

Recherche à l'UQAC

Nous entreprenons, aujourd'hui, la publication quotidienne d'une série de cinq reportages sur les travaux de recherches réalisés à l'Université du Québec à Chicoutimi. Comme premier article, on traite des effets du verglas sur une ligne électrique à haute tension.

En page 6

Energie nucléaire

Un incident s'étant produit en 1952, à Chalk River en Ontario sert d'exemple dans la lutte que se livrent les partisans de l'industrie nucléaire et les groupes de pressions anti-nucléaires.

En page 18

Manufacturiers

Le premier ministre Trudeau a déclaré devant les manufacturiers canadiens réunis en congrès à Ottawa que malgré le succès des mesures de contrôle des prix et des salaires, celles-ci n'étaient pas sur le point d'être abandonnées.

En page 19

Démission du commissaire

Le commissaire chargé d'enquêter sur l'incidence en termes de sécurité de l'introduction du bilinguisme dans les communications aériennes, M. John Keenan, a remis sa démission au ministre des Transports, M. Otto Lang.

En page 22

Affrontement à trois

Une offensive générale syrienne a été lancée sur le Liban transformant ainsi la guerre civile en un affrontement entre fedayin, palestiniens et syriens et mettant en jeu la sécurité de tout le Proche-Orient.

En page 23

SPORTS

Boursiers

Vingt-quatre athlètes et entraîneurs de la région profitent des largesses de la Fondation Timi.

En page 13

Jeux olympiques

André Simard, d'Alma fera partie de l'équipe cycliste canadienne de poursuite lors des Jeux olympiques de Montréal.

En page 16

SOMMAIRE

— Arts et spectacles	10
— Annonces classées	22
— Bandes dessinées	18
— Bourse	21
— Bridge	23
— Cinéma	10
— Décès	23
— Entrecroisés	18
— Finance	20
— Horoscope	23
— Mots croisés	22
— Mots mystères	18
— Patron	22
— Sports	13 à 16
— Télévision	10

LE QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

CHIBOUGAMAU—COTE-NORD

3e année No 196

Mardi 8 juin 1976

24 pages 25 cents

La panique s'empare des actionnaires

par Gabriel Berberi

CHICOUTIMI — La panique se manifeste de plus en plus chez les actionnaires de l'Alcan dans la région et partout au pays, en raison de la paralysie d'installations pouvant produire 650,000 tonnes d'aluminium par année, et de la prolongation probable de ce conflit.

Les courtiers en valeurs rappor-

tent que l'action ordinaire d'Alcan est passée de \$26.75 à \$24.50 en l'espace de quelques jours, ce qui constitue une régression très importante à la Bourse, et qui est imputable au conflit faisant rage depuis la semaine dernière.

Ainsi, de plus en plus de détenteurs d'actions de l'Alcan mettent leurs actions en vente pour faire l'acquisition d'autres titres. Au

cours des derniers mois, la cotation minimum de l'action de l'Alcan s'est chiffrée aux alentours de \$20, et il est possible que ce plancher soit de nouveau atteint, à cause des événements en cours qui incitent une foule d'investisseurs à liquider cette valeur pour être en mesure d'effectuer des placements dans d'autres entreprises.

De plus, la grève déclenchée la

semaine dernière à l'aluminerie d'Arvida et dans d'autres installations de l'Alcan, a eu pour effet immédiat de compromettre sérieusement la mise sur le marché d'obligations d'épargne du Québec, notamment au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Ce qui signifie qu'un tel conflit généralisé dans l'industrie de l'aluminium indispose sérieusement les épargnants.



C'est ainsi que s'est ouverte officiellement la mine Niobec, en la présence de MM. Gérard Harvey, Raymond Garneau et Jean Cournoyer, au Cabinet des ministres du gouvernement du Québec, Côme Charbonneau, président de SOQUEM, Marcel Lessard, ministre de l'Expansion économique régionale et Gilles Marceau, député aux Communes.

SAINT-HONORE — En fonctionnement effectif depuis plus de trois mois, la mine Niobec de Saint-Honoré était officiellement inaugurée hier, en présence de plus d'une centaine de personnalités des milieux d'affaires, et des différentes instances gouvernementales.

Au niveau des actionnaires de la firme Niobec Inc., l'on remarquait la présence de représentants de la SOQUEM, intéressée à 50 pour cent dans l'entreprise, de la firme Copperfield Mining Corporation et de Teck Corporation, notamment représentée par M. Roland Mitcheiner, président de la société.

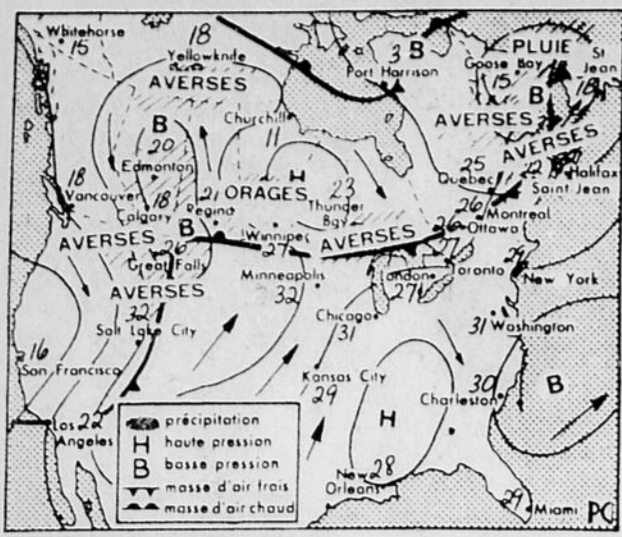
Étaient également présents MM. Jean Cournoyer, Gérard Harvey, Raymond Garneau et Ghislain Harvey, membres de l'Assemblée nationale, et MM. Marcel Lessard et Gilles Marceau, du Parlement d'Ottawa.

C'est encore M. Jean Cournoyer, ministre québécois des Richesses naturelles, qui décrochait la palme de l'humour, puisqu'il profitait de l'occasion pour se moquer gentiment des journalistes qui voient partout des sujets de querelles fédérales-provinciales, après avoir fait retomber la gloire de la réussite de Niobec sur d'autres épaules que les siennes puisque, a-t-il insisté, il n'occupe le fauteuil de ministre des Richesses naturelles que depuis neuf mois.

"Et il serait bien temps pour moi d'enfanter", a-t-il terminé sur le même ton.

(Autres nouvelles en page 3)

METEO



PREVISIONS

MONTREAL (PC) — Prévisions de la météo pour le Québec émises par Environnement Canada pour lundi, avec un aperçu pour mardi.

Abitibi et Chibougamau: passages nuageux et quelques averses ou orages. Maximum 28. Aperçu pour mardi: passages nuageux et quelques averses.

Pontiac-Témiscamingue, Laurentides, Haute-Mauricie et Saguenay-Lac-Saint-Jean: ensoleillé avec passages nuageux et orages dispersés en après-midi. Maximum 28 à 30. Aperçu pour mardi: passages nuageux et quelques averses ou orages.

Outaouais, Montréal, Cantons de l'Est, Québec et Trois-Rivières: passages nuageux et risque d'orages en fin de journée. Maximum 28. Aperçu pour mardi: passages nuageux et chaud.

Baie-Comeau et Sept-Îles: passages nuageux avec possibilité de quelques averses ou orages. Maximum près de 28. Aperçu pour mardi: passages nuageux.

Rimouski et Gaspésie: ensoleillé avec passages nuageux en après-midi. Possibilité de quelques averses ou orages en fin de journée ou en soirée. Maximum 28 à 30. Aperçu pour mardi: plutôt nuageux et averses.

DANS LE MONDE

TORONTO (PC) — Voici les températures enregistrées lundi dans quelques villes d'Amérique du Nord et quelques endroits de villégiature:

	Min.	Max.
Victoria	7	20
Edmonton	5	19
Calgary	6	14
Saskatoon	11	20
Regina	14	21
Winnipeg	14	23
Churchill	5	20
Sudbury	18	31
Toronto	16	31
Ottawa	16	30
Montréal	14	30
Québec	17	24
Fredericton	11	20
Saint-Jean, N.-B.	11	15
Moncton	13	20
Halifax	11	21
Acapulco	24	33
Barbade	23	29
Bermudes	26	29
La Havane	23	29
Montego Bay	24	31
Mexico	10	24
San Juan	23	30
Trinidad	23	25

MAREES

SEPT-ÎLES — La marée sera basse à 4 h. 45 (.6m) et haute à 10 h. 45 (2.3m). Elle sera à nouveau basse à 16 h. 50 (.5m) et haute à 23 h. 20 (2.8m).

PORT-ALFRED — La marée sera basse à 06 h. 05 (1.1m) et haute à 12 h. 00 (4.6m). Elle sera à nouveau basse à 18 h. 15 (1.1m) et haute à 00 h. 35 (5.3 m).

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 07 h. 20 (1.2 m) et haute à 12 h. 20 (4.3 m). Elle sera à nouveau basse à 19 h. 25 (1.2 m) et haute à 00 h. 45 (5.0 m).

Ils quittent le travail pour réclamer un chèque d'indexation

par Gilles Paradis

CHICOUTIMI — Les employés des Centres des services sociaux, du Saguenay - Lac - Saint-Jean-Chibougamau, ont manifesté hier, contre la lenteur de l'organisme à leur remettre leur chèque d'indexation, inclus dans l'ancienne convention de travail.

Plus de 125 employés, venus de Dolbeau, d'Alma, de Roberval, de Jonquière et de Chicoutimi ont manifesté à compter de 13 h. 30, au troisième étage des bureaux du pavillon Notre-Dame, à proximité de l'hôpital de Chicoutimi, réclamant que le directeur général, M. Louis-Philippe Thibault leur donne des explications.

Ce dernier s'est tout simplement refusé à les recevoir, se confinant à ses bureaux avec ses principaux

lieutenants.

Au cours d'une entrevue, qu'il nous a accordée, M. Louis-Philippe Thibault a manifesté son dégoût devant l'attitude du personnel des CSS, disant qu'avant tout les services à la clientèle doivent se donner. "Je n'accepte pas de les rencontrer parce que je ne suis pas d'accord, a-t-il lancé. J'ai offert à leur syndicat des rencontres périodiques qu'ils ont d'ailleurs refusées. Je ne verrais pas pourquoi je les rencontrerais sur ce point bien précis, aujourd'hui, alors que dans tout le secteur les bureaux sont laissés à eux-mêmes et que la population ne reçoit pas les services auxquels elle a droit."

Version syndicale

M. Rosaire Bouchard, président du Syndicat des CSS, a déclaré, hier, que les

quelque 150 employés syndiqués s'inquiétaient devant la lenteur des autorités à leur remettre leur chèque d'indexation de 17 pour cent.

"Tout ce que nous voulons c'est de savoir la raison du retard à nous remettre nos chèques. Le directeur général ne veut pas nous rencontrer pour nous expliquer la situation."

Les employés des CSS ont manifesté durant plusieurs heures dans le passage, scandant: "Nous voulons notre 17 pour cent."

Les syndicats ont allégués que les employés des commissions scolaires ont déjà reçu ce chèque et qu'à travers le Québec, plusieurs employés des CSS ont pu le toucher.

Raison technique

En nous disant que les employés apprendront sur les journaux les raisons du retard à recevoir leur chèques d'indexation, M. Louis-Philippe Thibault a dit que c'était une raison technique.

"Nous avons reçu la directive gouvernementale autorisant à verser aux employés le montant de l'indexation, a-t-il dit. Nous sommes liés par contrat avec la comptabilité de l'hôpital de Chicoutimi qui doit programmer sur l'informatique et procéder à l'opération. Le retard est dû aux conflits dans le domaine de la fonction publique et parapublique. S'il y a débrayage dans les jours à venir, le retard sera accentué. Tout ce que je sais c'est qu'ils recevront ce montant en juin mais je n'ai pas de date à déterminer."

M. Thibault trouve que de la part des employés, c'est une drôle de façon de demander de l'information. "C'est une attitude anti-professionnelle de la part des employés qui devraient être aux filiales pour donner les services essentiels."



M. Louis-Philippe Thibault, directeur-général des CSS, au Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau.

La fusion à Alma suscite des problèmes à l'administration

par Serge Cloutier

ALMA — La ville d'Alma n'a pas encore vraiment assumé ses responsabilités de la fusion, et il reste certaines politiques à établir, pour que tout fonctionne rondement.

Par exemple, l'entretien des chemins de chalets, qui s'est ajouté depuis la fusion de la paroisse, nécessite des études détaillées, qui seront faites dès aujourd'hui d'ailleurs, et qui impatientent les propriétaires autrefois desservie différemment.

Le conseil devra aussi se pencher sur la possibilité de zoner les secteurs de résidences secondaires de façon distincte des autres secteurs urbains, comme il l'a fait pour les tarifs d'aqueduc et de vidanges.

Ces problèmes sont nouveaux pour la ville, et les années d'expérience des deux conseillers de l'ancienne paroisse, dont l'ancien maire, ne sont pas de trop.

Le conseil demandera en outre une extension du mandat de la Sûreté du Québec, qui a accepté de desservir le territoire de la paroisse pendant un an après la fusion. On voudrait que ce mandat se prolonge encore un an, le temps de donner au service de police le souffle nécessaire pour se préparer, de même que l'argent pour payer.

Sécheresse

Le problème d'eau s'aggrave à Alma, et le conseil envisage d'amender le règlement d'aqueduc, pour se donner le droit d'imposer des amendes à ceux qui n'obéiraient pas aux ordres de ménager le précieux fluide, même si certains citoyens sont présentement

moins certains que le fluide en question soit si précieux, puisqu'il donnerait des coliques et des maux de ventre par les temps qui courent.

Inflammabilité élevée

ROBERVAL — Selon M. Jean-Roch Doucet, chef-inspecteur à la Société de conservation forestière du Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau, district de Roberval, le taux d'inflammabilité dans ce district a atteint hier un degré très dangereux, et toute l'équipe du district est sur un pied d'alerte depuis plus d'une semaine, afin d'éviter les pires catastrophes.

Commentant les conditions atmosphériques qui prévalaient encore hier en fin de journée, M. Doucet a mentionné que jusqu'ici, le nombre d'incendies forestiers dans le seul district de Roberval avait atteint à 3.30 heures hier après-midi le chiffre de 54, comparativement à 45, à la même date, l'an dernier.

"Jusqu'à maintenant et grâce à la collaboration de nos 40 employés, grâce également à la présence de deux avions-citernes de type CL 215, basés ici même à Roberval, nous avons toujours pu contrôler dans les 24 heures suivant leur détection, les foyers d'incendies. Le pire feu à date a détruit 368 acres de forêt et ce, dans la région du lac Sauvage, territoire de La Lièvre," a souligné M. Doucet.

Il faut noter également, toujours selon les propos du chef-inspecteur dans le district de Roberval, que durant les seules journées de samedi, et dimanche, six feux ont été déclarés et tout le personnel du district a immédiatement été mobilisé pour parvenir à contrôler ces mêmes foyers d'incendie.

Par ailleurs, M. Doucet, toujours au cours de cette entrevue, a mentionné qu'au bureau central de



Une partie des employés des CSS, dans le corridor du pavillon Notre-Dame, lors de la manifestation qui s'est déroulée, hier après-midi.

Mécontents à La Baie

LA BAIE — Une bruyante délégation de résidents du boulevard Saint-Jean-Baptiste, ville de La Baie, a fait lourdement peser son mécontentement sur les membres du conseil de ville de l'endroit, hier soir.

En effet, un groupe de citoyens a réclamé du conseil que l'on veuille à rétablir de toute urgence la situation qui prévaut dans ce secteur, où une trentaine de familles sont privées d'eau plus de douze heures par jour, et ce, selon eux, depuis plusieurs mois.

D'après l'ingénieur de la ville, M. Florent Gagné, et certains échevins, il appert que la solution au problème serait de raccorder le conduit desservant ces propriétés à celui qui longe le rang Saint-Louis, ce dernier s'alimentant à Chicoutimi. Il appert que la

Commission municipale aurait refusé, l'an dernier, que l'on effectue de tels travaux; on sera donc patient car il a été décidé de demander à l'ingénieur un rapport sur la question, et éventuellement de refaire des pressions auprès de l'organisme provincial, pour que ce règle ce douloureux problème.

D'autre part, le ministère des Transports aurait finalement autorisé les autorités de La Baie, à effectuer les travaux de pose d'aqueduc et d'égoûts le long du rang Saint-Joseph, tel qu'ils avaient été initialement prévus.

On sait qu'une directive du ministère des Transports était parvenue à La Baie, interdisant de compléter ces travaux en empiétant sur l'acotement de la route, modification aux plans prévus qui devait coûter au bas mot \$62,000 aux contribuables.

avant de ce niveau juridique. Les griefs de la base étaient auparavant jugés à Chicoutimi.

Jugement maintenu contre Woolworth

par Guy Bergeron

CHICOUTIMI — Le juge Paul-Etienne Bernier, de la Cour supérieure, a maintenu le jugement du Tribunal du travail, qui avait condamné la maison Woolworth à une amende de \$18,000 pour avoir entravé les activités syndicales en juillet 1975 à Chicoutimi.

On se rappellera qu'en mars dernier, le juge Gaston Michaud, du Tribunal du travail, avait trouvé Woolworth coupable et que cette dernière en avait appelé devant la Cour supérieure.

Le juge Bernier rend le même jugement que le juge Michaud.

Me Roger Page, procureur de la CSN, a soutenu que le jugement du juge Bernier, comme celui du juge Michaud, feront jurisprudence au Québec.

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
316, AVE LABRECQUE, CHICOUTIMI.

Fondé le 1er octobre 1973, édité et imprimé par

LE PROGRES DU SAGUENAY LIMITEE.
316, avenue Labrecque, Chicoutimi, P.Q.
Tel. 545-4480

Président du conseil d'administration et éditeur: Jean-Guy FAUCHER

Président-directeur général: Gaston VACHON

Directeur de la rédaction: Denis TREMBLAY

Redacteur en chef éditorialiste: Bertrand TREMBLAY

Directeur de l'information: Bertrand GENEST

Chef des nouvelles: Claude CÔTE

Alma et les environs: 662-7829
St-Félicien et les environs: 879-3832
Sans frais interurbains: 545-4864
Abonnement et service à domicile: 545-4864
Petites annonces classées: 545-4895

Le QUOTIDIEN DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN est membre de la Presse Canadienne, qui transmet également une sélection des meilleures informations des agences France Presse, Associated Press et Reuters et de CDNPA (Canadian Daily Newspaper Association). Seule la Presse Canadienne est autorisée à reproduire les textes de Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec. Courrier de la deuxième classe (No 3213).

Voleurs dérangés

JONQUIERE — L'arrivée des policiers de Jonquière, dans la nuit de dimanche à lundi, a évité ou encore fait avorter le vol du coffre-fort de la maison de la Vitrerie Franklin, de la rue Colbert, à Jonquière.

En effet, il semble que les policiers ont même été malchanceux puisque les voleurs se seraient enfuis dans le boisé de la rue Colbert, lorsqu'ils ont vu les policiers arriver.

Les patrouilleurs de la Sûreté municipale de Jonquière ont remplacé le coffre-fort à son endroit.

Quelques minutes plus tard, les mêmes policiers constataient une tentative de vol par effraction chez Jonquière Marine égale ment situé sur la rue Colbert.

Mort tragique d'un bébé

JONQUIERE — Un drame horrible a semé la consternation et la peine dans la famille de M. et Mme Roger Cormier de la rue Saint-Germain à Jonquière, lorsque cette dernière a trouvé son bébé âgé de quatre mois, sans vie, dans son lit, dans la nuit de samedi à dimanche.

En effet, l'enfant s'est étouffé entre les deux barreaux de son lit.

Selon le sergent-déTECTIVE Gérard Bergeron, le choc a été d'autant plus épouvantable pour Mme Cormier, que son bébé n'était âgé que de quatre mois.

Le bébé qui était né au mois de janvier se prénomait Jean. Outre ce bébé, Mme Cormier était la mère de deux autres enfants.

Le coroner du district judiciaire de Jonquière, le Dr L.-A. Laliberté a classé cette affaire comme cas de recherche.

Le plus grand hôtel d'Haïti.
Le meilleur achat des CARAÏBES. LE PRESTIGIEUX

Castelhaïti
HOTEL
PORT-AU-PRINCE
HAÏTI

La charme créole et parisien.

Lieux de vacances ouverts à l'année longue. Situé sur la montagne avec vue sur l'Océan, la ville et les montagnes. Modernes chambres climatisées. Piscine. Excellente cuisine française et créole. Club de nuit intime.

Prix spéciaux pour groupes et conventions.

Salon bar, danse.

Pour informations: écrire directement.

CASTELHAÏTI
P.O. Box 466, Port-au-Prince, Haïti.

OU APPELER NOS REPRESENTANTS:
JOYCE CLARKE
1117, Ste-Catherine ouest, Suite 223, Montréal, Tél. (514) 844-4421

Gagnant de JAKO

Le Groupe du Mieux Vivre,
232, RUE ST-DOMINIQUE
JONQUIERE

0946

Explications laborieuses du contrat liant Chicoutimi et Corneau et Frères

par Laval Gagnon

CHICOUTIMI — C'est sans doute la Commission municipale de Québec qui sera appelée à trancher le débat qui oppose le Regroupement humanitaire et l'administration municipale de Chicoutimi au sujet des contrats qui ont eu cours depuis quelques années entre cette dernière et l'entreprise Corneau & Frères, contrats qui portaient sur des machines à photocopier et qui auraient été conclus et assumés, selon le Regroupement humanitaire, de façon illégale.

Hier, à l'assemblée du conseil, quelque 150 personnes ont vu, d'une part, le président du Regroupe-

ment humanitaire, M. Rodrigue Girard, reprendre, en les étoffant, les accusations que son organisme portait dimanche dernier, par l'intermédiaire d'un hebdomadaire régional, et d'autre part, le maire Henri Girard, appuyé du gérant et du trésorier, expliquer, à l'aide d'un document, les "particularités" de l'entente qui lie toujours, jusqu'au 28 juin, la ville de Chicoutimi et Corneau & Frères.

Le conseiller Emile Corneau n'a pas pris la parole une fois tout au long de l'affrontement.

Sur les points auxquels ne pouvait répondre le document du gérant municipal, le maire Girard a avoué à quelques reprises que

des "erreurs cléricales" pouvaient avoir été commises dans l'élaboration et le déroulement de l'entente, comme il s'en produisait, a-t-il continué, dans toute entreprise et toute administration municipale.

Sur les autres points que tentait d'expliquer le document, chacun est demeuré sur ses positions et deux interprétations se sont affrontées.

Soumissions

Le document indique que l'entente qui liait l'entreprise commerciale et la ville était le fruit d'un appel d'offres dont la maison Corneau & Frères avait été la plus basse soumissionnaire.

Dans le contrat de services qui a suivi, la firme s'engageait à acheter deux appareils à photocopier pour un montant de \$500, a-t-il continué, dans toute entreprise et toute administration municipale. En réalité, une machine à photocopier seulement aurait été achetée par la ville, bien que la firme se soit acquittée, soutient-on, du montant lors de la première avance de \$6,500 consentie en avril 1974.

Des "erreurs cléricales" auraient empêché que le chèque soit endossé, ce qui n'aurait toutefois pas empêché la ville de l'encaisser.

Cependant, ce sont les deux avances totalisant \$13,000 (ne tenant pas compte du chèque de \$500)

qui ont suscité les plus vives interrogations, hier.

Intérêts

L'administration municipale, document à l'appui, a démontré hier que les avances avaient été adoptées par le conseil municipal, en avril 1974 et en décembre 1975. Cependant, le Regroupement humanitaire s'est interrogé sur le fait qu'aucun intérêt n'avait été chargé sur le montant, et que les chèques avaient été émis, pour la première avance, avant que le conseil n'entérine la chose.

"Il est clair qu'on aurait dû charger de l'intérêt, mais on ne l'a pas fait", a

commenté le maire, sous la désapprobation des représentants du Regroupement humanitaire et de l'assistance.

Le président Rodrigue Girard n'a pas semblé satisfait par ailleurs des explications du document municipal sur la hausse du prix du papier à l'unité, payé à l'entreprise, hausse qui passait le 11 avril 1974 de \$0,038 et \$0,04 à \$0,045, car il affirmait que l'entente disait clairement que cette hausse devait être consignée à une hausse du prix du papier, ce qui n'aurait pas été démontré.

Plusieurs autres points ont été soulevés sans que de part ou d'autre, et sou-

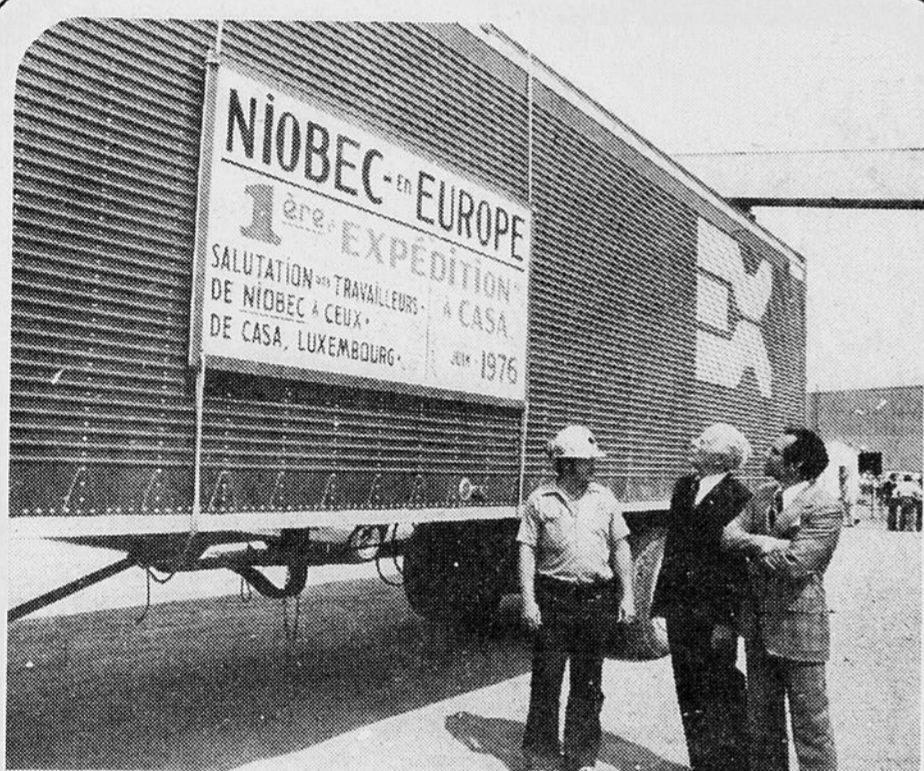
vent de façon très agressive, on en vienne à un consensus.

Parmi les autres interrogations soulevées par l'organisme populaire, mentionnons la durée réelle des avances consenties par la ville à Corneau & Frères. M. Rodrigue Girard soutenait qu'en dépit du contrat, la deuxième avance avait été accordée seulement huit mois après l'autre, et qu'elle ne portait donc pas sur une année.

Quant aux coûts réels d'opération des machines à photocopier, aucun montant n'a pu être avancé hier par l'administration municipale. Cependant, le président du Regroupement humanitaire s'est interrogé sur le fait que 164,000 co-

pies avaient été tirées en sept mois, alors que les prévisions de la soumission parlaient de 32,000.

A un certain moment, le climat tendu mais calme du début s'est détérioré, alors que les deux principaux "belligérants", MM. Girard, se sont lancés des flèches et ont élevé fortement la voix. D'une part le maire Girard, visiblement exaspéré de l'insistance de l'autre, a, à quelques reprises, clamé que son administration était la plus et la mieux vérifiée par la Commission municipale de Québec, et d'autre part, le président Girard, qui soutenait que son interlocuteur faussait le débat en apportant des arguments et de la documentation non pertinents.



Cette première livraison de colombium, que regardent MM. Michener et Cournoyer, se rendra à Casa, Luxembourg.

Niobec en fort bonne posture

par Mario Roy

SAINT-HONORE — C'est par centaines que les personnalités des milieux privés et gouvernementaux, invités hier à l'inauguration de la mine Niobec de Saint-Honoré, ont pu jouer aux touristes et inspecter les lieux de fond en comble.

On s'en est en effet tenu à ce rôle de visiteurs, puisque malgré la présence de nombreux ministres des deux paliers de gouvernement, et de hauts représentants de sociétés telles que la SOQUEM, la Copperfield Mining Co., et la Teck Co., les révélations les plus intéressantes sont venues de M. Raymond Raby, directeur de la mine Niobec à Saint-Honoré.

Celui-ci devait en effet faire une description très précise de l'état de l'entreprise qu'il gère, description à partir de laquelle on peut conclure que Niobec est appelée à prospérer.

L'objectif d'extraction de 1,500 tonnes par jour a été atteint au terme de quatre mois de fonctionnement effectif, et si la récupération ne permet que de raffiner 55 à 60 pour cent du minerai extrait, comparativement aux 72 pour cent que l'on s'était fixé, il y a lieu de savoir que ce pourcentage accuse une remontée graduelle mais régulière.

Sur un autre plan, on a pu facilement écouler les premiers stocks extraits et raffinés qui, selon l'aveu même de M. Raby, étaient de mauvaise qualité. "Nous avons évidemment dû consentir à une baisse du prix régulier, mais le principal est que, maintenant, nous pouvons fournir un métal de bonne qualité.

De plus, il a déjà été question, au

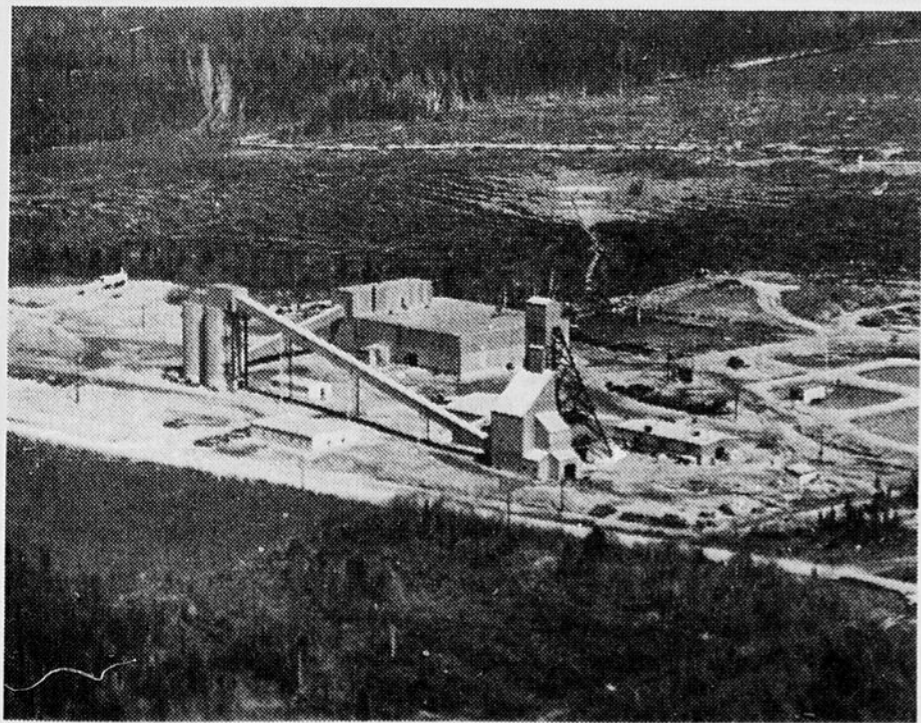
conseil d'administration de la société, d'augmenter le rendement de la mine, suite à la fermeture de la seule autre mine québécoise de colombium, à Oka, près de Montréal. M. Raby a cependant refusé de forcer la cadence car certains objectifs, notamment au niveau de la récupération, n'ont pas été atteints.

"Il n'en reste pas moins que si la mine montréalaise demeure fermée, nous devons combler ce vide qui ira en s'intensifiant, car notre seul autre compétiteur est le Brésil", a commenté le directeur de la mine de Saint-Honoré.

Toujours au chapitre des projections à moyen et à long terme, M. Raby a rappelé que quelque huit à dix millions de tonnes de minerai sont immédiatement accessibles à Saint-Honoré, alors que plus de 40 millions de tonnes supplémentaires pourraient être extraites, après avoir mis sur pied un programme d'exploration et de localisation.

Enfin, celui-ci a rappelé que 150 travailleurs, dont 85 pour cent sont de la région, oeuvrent présentement à Saint-Honoré, en plus d'un groupe d'étudiants, embauchés pour la période estivale.

Ajoutons que l'on profitait de l'occasion pour remettre un communiqué à la presse, document précisant qu'un accord entre la municipalité de Saint-Honoré et la société Niobec avait été conclu, aux termes duquel cette dernière entend verser une somme de \$153,000 à la municipalité pour la construction d'une ligne d'amenée d'eau de huit pouces jusqu'à la mine.



La mine Niobec de Saint-Honoré, inaugurée officiellement hier.

Calme plat sur les lignes de piquetage aux usines Alcan

par Gilles Paradis

JONQUIERE — Le calme le plus plat régnait autour des usines d'Alcan, à Arvida, hier, où les lignes de piquetage serrées étaient dressées pour la sixième journée.

Certains cadres ont pu pénétrer à l'intérieur mais ce fut en nombre restreint. Le temps idéal qui sert les piqueteurs aide à créer un climat serein ou tout le monde est enjoué.

On demeure strict pour ceux qui veulent traverser la ligne de piquetage. Certains cadres ont pu passer mais d'autres ont été interdits.

A Alma, l'injonction que la FSSA entendait se voir servir n'a finalement pas été délivrée et il n'y a personne à l'intérieur de l'usine.

Aux aménagements portuaires de Port-Alfred, certains cadres ont été admis à l'intérieur de même que certains syndiqués pour effectuer des réparations d'urgence mais le va-et-vient était rare.

Et aux centrales hydro-électriques, en était de même, alors que ce n'était pas de gaieté de coeur que les syndiqués ont permis que la ligne de piquetage s'assouplisse.

Ailleurs

A Shawinigan, le Nouvelliste tirait, sur six colonnes, hier, que tout "était gelé". On faisait état que le remplaçant du directeur du personnel de la Société d'électrolyse et de chimie Alcan Ltée, M. Denis Cléche, attendait afin de savoir qui des deux centrales, la FSSA ou la CSN, devient l'interlocuteur des employés auprès de la compagnie.

Ceci dans le contexte d'une demande d'accréditation déposée le 23 avril, par la FSSA sur la base de 399 signatures des quelque 800 employés des usines Alcan de Shawinigan affiliés à la CSN. Cette requête, combinée à la demande de suspension des négociations déposée à la mi-mai par la FSSA auprès du commissaire-enquêteur, empêche la compagnie et son syndicat actuel affilié à la CSN d'entreprendre quoi que ce soit, si bien que le contrat de travail échu le 31 mai demeure en vigueur.

A Kinston, les deux syndicats à l'intérieur de l'usine ont voté pour débrayer, vendredi. Ce fut un vote quasi général.

A Kitimat, les 170 cadres venant du Saguenay-Lac-Saint-Jean sont emprisonnés à l'intérieur de l'usine. Arrivés sur un Boeing 707, les cadres ont dû retourner à Prince-Rupert où on les a transportés en hélicoptère vers Kitimat. Les travailleurs sont en grève considérée par la compagnie comme illégale, si bien que M. Jean Halley a dit, devant les 4,000 travailleurs d'Arvida, hier après-midi, qu'il s'attendait que l'exécutif du syndicat de Kitimat soit emprisonné, mercredi.

Telle était la situation dans le conflit d'Alcan, hier, où les observateurs s'accordent à dire que ce sera un conflit long et cruel.



A l'entrée du Foyer des loisirs, vers 14 h., hier après-midi, il y avait foule, les travailleurs en grève d'Alcan se préparant à pénétrer à l'intérieur. Il va sans dire que le

temps idéal y était pour quelque chose dans le fait que le moral des travailleurs était à son meilleur.

Le débrayage à Kitimat n'est pas relié au conflit dans la région

par Gabriel Berberi

CHICOUTIMI — Le débrayage illégal des quelque 1,800 travailleurs de l'Alcan, à Kitimat, Colombie Britannique, ne vise pas les mêmes objectifs que la grève déclenchée dans les installations de la même compagnie au Québec par les 8,800 membres de la FSSA.

Interrogé au téléphone, hier, par Le Quotidien, le journaliste du Vancouver Sun, Ford Ashley, qui suit l'évolution de la situation à Kitimat, a déclaré que les travailleurs à cet endroit n'ont jamais mentionné, à sa connaissance, que leur action était entreprise en guise d'appui à leurs collègues québécois.

Selon Ashley, la grève en cours à l'aluminerie de Kitimat retient surtout l'attention comme étant la première offensive ouvrière d'envergure en Colombie Britannique, dirigée contre la Commission anti-inflation. En janvier dernier, l'Alcan et les ouvriers syndiqués de Kitimat ont signé un nouveau contrat de deux ans, valide jusqu'à octobre 1977. Toutefois, la Commission anti-inflation a réduit de 11 à 8 pour cent, une augmentation qui leur avait été concédée par l'employeur.

Par ailleurs, même si les buts des ouvriers de l'Alcan à Kitimat et au Québec diffèrent, le synchro-

nisme de leur action signifie, selon certains observateurs, que les deux syndicats font usage de la même stratégie.

La capacité de production annuelle de l'usine de Kitimat se chiffre par 245,000 tonnes. L'Alcan a actuellement recours au tribunal pour ordonner le retour au travail dans cette aluminerie. La compagnie serait ainsi en mesure de compter sur une production de 336,000 tonnes, en incluant la capacité de l'aluminerie de Shawinigan, laquelle demeure ouverte, les 481 travailleurs de cette usine faisant partie de la CSN.

L'aluminerie de l'Alcan à Kitimat est jugée importante dans le secteur industriel de Colombie Britannique, puisqu'une seule autre usine de cette province, celle de Cominco, à Trail, recrute plus de main-d'oeuvre.

Cependant, l'instabilité du personnel est encore la principale caractéristique de l'aluminerie de Kitimat. En effet, le roulement annuel du personnel atteint une proportion de 50 pour cent et plus des effectifs. Et l'Alcan doit embaucher des travailleurs Néo-Canadiens, principalement des Portugais, des Espagnols et des Italiens. L'éloignement est le principal facteur de ce taux de remplacement extrêmement élevé.

Ça se porte. Ça se roule.

C'est en plein le temps de voyager.

C'est le temps plus que jamais de vous procurer de quoi bien voyager.

Les trois valises Jetliner vous sont offertes à un prix qui enfin vous permet de prendre de bonnes vacances.

L'une se présente sur roulettes fixes allégeant ainsi votre fardeau.

Les deux autres évidemment se portent à l'épaule ou à la main.

Et nous avons plusieurs autres modèles à prix réduits.

Passez des vacances plaisantes en compagnie de Jérôme.

Rég. 29.95
\$22.50

Rég. 44.95
\$37.95

Rég. 69.95
\$52.50

jerome

a de quoi vous plaire.

20 Magasins à travers le Québec.
PLACE DU ROYALME
BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI

Le ministre Garneau fait ses confidences

La vie est faite de hauts et de bas, constate le dicton populaire.

Fort heureusement, car nous serions souvent collectivement victimes de dépressions causées par les fluctuations du climat social.

Hier après-midi, alors que près de 10.000 travailleurs sont réduits au chômage par l'affrontement entre la FSSA et l'Alcan, 200 personnes, ouvriers et personnalités diverses, célébraient l'inauguration de Niobec, une nouvelle société qui exploite un gisement de colombium dans le sous-sol de Saint-Honoré, à quelque sept milles au nord de Chicoutimi.

C'était donc une heureuse naissance qui m'a permis notamment d'échanger des propos avec des industriels et des hommes du pouvoir. Car pas moins de quatre ministres et un ancien gouverneur général du pays, M. Roland Michener, ont adressé la parole.

Le premier ministre Bourassa avait délégué son bras droit Raymond Garneau, des Finances. Evidemment que je lui ai demandé l'état des négociations dans les secteurs public et parapublic.

Il demeure optimiste, à l'exception toutefois des relations entre la Centrale de l'enseignement du Québec, présidée par M. Yvon Charbonneau, et l'Etat. Car le ministre des Finances soutient que la CEQ demande l'impossible: sa dernière proposition consolidée touchant la tâche des enseignants soumise le 20 mai dernier implique toujours une augmentation d'effectifs de plus de 25.000 personnes dans les divers secteurs d'enseignement (maternelle, élémentaire, secondaire, enfance inadaptée, etc.)

Or, cette proposition de la CEQ se traduit par une demande d'augmentation de 33% du personnel d'enseignement. Or, le président Charbonneau, dans tous les messages publicitaires de la CEQ comme dans les conférences de presse, a toujours prétendu que le réaménagement de la charge de travail que sa centrale souhaite ne représenterait qu'une faible augmentation de 4,5%.

Or, les trois commissaires aux différends scolaires, qui doivent déposer leur rapport dimanche prochain, corrigent l'évaluation de la CEQ pour la ramener à celle du gouvernement. Et le juge Gilles Poirier, l'un des trois commissaires, incitait, en fin de semaine, la CEQ à déposer une demande officielle beaucoup plus réaliste sur cette question.

En apprenant la déclaration du commissaire, le ministre Garneau n'a manifesté aucune surprise: "C'est toujours ce que j'ai prétendu; même si nous disposions des ressources financières nécessaires, nous ne pourrions jamais recruter tout le personnel supplémentaire compétent que nécessiterait l'acceptation de la proposition Charbonneau."

Que fera le gouvernement?

Le grand argentier de la province ne voit pas d'autre solution que de retarder la rentrée, en septembre prochain, jusqu'à la signature d'un contrat vraiment négocié. "Comme l'application d'un décret paraît un abus de pouvoir et que la CEQ demande l'impossible, il nous faudra bien l'inciter à retrouver la voie de la raison... Et si elle nourrit d'autres ambitions que le bien-être de ses membres et des étudiants — comme par exemple de briser le système — la population jugera..."

Passant à un autre sujet qui préoccupe la population régionale, j'ai traduit l'inquiétude qu'avait inspirée, chez nous, la dernière présence du président Robert Després, de l'Université du Québec, au Cercle de Presse.

Je le savais et le ministre Garneau me l'a confirmé: il considère toujours que l'implantation de l'Université du Québec fut une erreur de l'administration Johnson, mais il ne lui est plus hostile... N'avez crainte, l'Université du Québec recevra les crédits nécessaires à son développement normal. J'attends le programme revu et corrigé du président Després et des autres universités...

Ce qui semble irriter le ministre des Finances, c'est le budget consacré au paiement de cachets et de frais de déplacement aux professeurs à temps partiel, parce que le nombre d'étudiants ne justifie pas l'emploi de professeurs permanents dans certaines disciplines.

Je considère que le ministre Garneau a la fâcheuse maladie, quand il parle de l'Université du Québec, de généraliser les cas d'exception et de minimiser les éléments positifs.

Il oublie de mentionner que les universités classiques empruntent également les services de professeurs à temps partiel et qu'en outre, un examen comptable démontrerait que l'utilisation de professeurs à temps partiel coûte souvent moins cher que l'emploi de permanents.

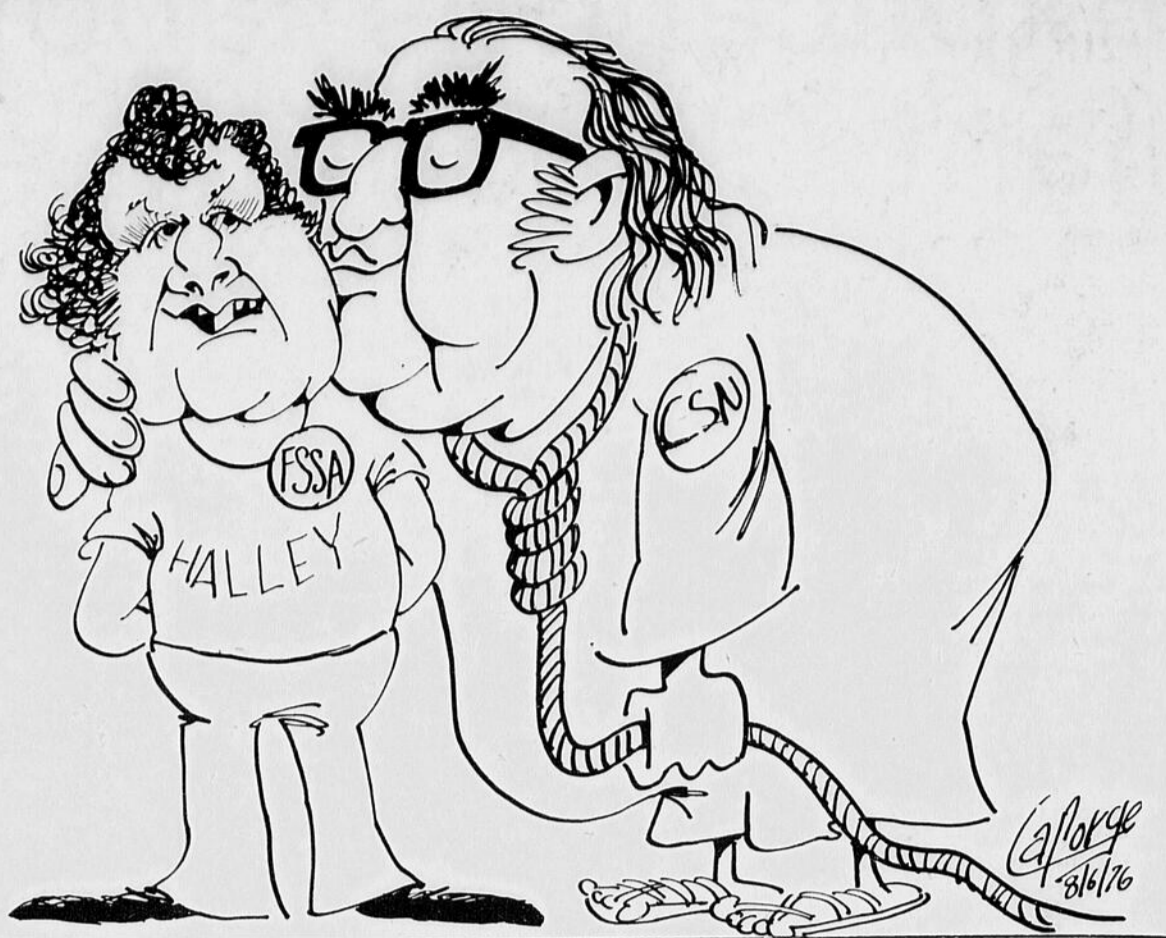
L'homme fort du cabinet Bourassa — dont la sincérité est admirable et la connaissance des dossiers, remarquable — néglige l'importance, dans une région-ressources comme la nôtre, de faciliter à tous les jeunes, sans égard à la fortune des parents, l'accessibilité à l'enseignement supérieur. Cette présence également de l'université permet à la région d'importer des hommes de sciences et de restreindre la fuite de notre plus grande richesse, celle des cerveaux.

Doit-on encore rappeler que l'avènement de l'Université du Québec à Chicoutimi a déclenché tout un mouvement de recherches sur les possibilités et les richesses du milieu régional?

Non seulement, l'UQAC doit bénéficier des investissements indiqués dans son programme de développement pour s'épanouir au bénéfice de la région et de la province, mais on doit également lui permettre de financer la construction d'un complexe sportif convenable. C'est un élément nécessaire à notre époque.

Bertrand TREMBLAY

LE BAISER DE JUDA



AU FIL DE LA PENSÉE

L'écrit conserve sa suprématie

L'éditeur et président de "La Presse", M. Roger Lemelin, a profité de la réception d'un doctorat ès lettres honoris causa à l'Université Laurentienne de Sudbury pour parler de l'humanisme en communication et des valeurs fondamentales de l'écriture. En voici un large extrait.

par Roger Lemelin

(...) Depuis quelques années, il a été prêché et mis à la mode que le médium était le message, que nous assistions aux manifestations d'un nouveau langage entre les hommes: l'image électronique était en train d'enterrer la vieille écriture. Non seulement bonne conscience était-elle donnée à l'univers des spectateurs, mais encore l'erreur reçut-elle confirmation dans les programmes scolaires destinés aux enfants. On leur apprit à voir les lettres de l'alphabet avant de les ordonner, on leur apprit à avaler pêle-mêle des connaissances de différents ordres, avant de les comprendre et de les évaluer. Devant l'effrayante décadence du langage écrit chez nos jeunes, ne voyons-nous pas les éducateurs hausser les épaules et parler du désespoir des joueurs de tam-tam de jadis devant l'invention des hiéroglyphes? Que se passe-t-il? Le médium étant le message, les sens sont donc l'homme, l'outil est l'artisan, la vue est le cerveau? Que devient la raison dans ce monde de fous, que devient le bon sens devant l'envahissant charabia créé par des intellectuels incapables de vivre au niveau du vrai savoir humanitaire et qui, pour masquer leur impuissance, espèrent inventer une nouvelle civilisation intellectuelle qui ressemblerait à une vaste discothèque ou le clinquant, les cris, les rythmes, les éclairages, le tapage, feraient oublier les difficultés et exigeantes échelles des valeurs, feraient oublier la douce assurance que répand sur les autres une "tête bien faite".

A titre d'écrivain qui eut dès 1953 à vivre une expérience unique pour la télévision, il m'est arrivé

souvent de sourire doucement devant les considérations souvent farfelues, fantaisistes, de penseurs qui, grâce à leurs observations bizarres sur le cataclysme qui était en train d'étouffer l'écriture au profit de l'image, devinrent célèbres de par le monde, devinrent des papes qui donnaient leur bénédiction à des imbéciles qui n'avaient jamais pu mettre trois idées bout à bout, ou aux paresseux enchantés de n'avoir plus à ouvrir de livres.

Je vais vous raconter une anecdote qui vous en dira long sur le sujet. Au début de mes travaux à la télévision, je ne jurais que par l'image, qui me donnait un succès extraordinaire, qui me permettait de communiquer de façon instantanée avec des millions de personnes, cette image qui m'apparaissait comme un jouet merveilleux dont j'avais été si longtemps privé. Entre ces personnages bien dessinés et mon cerveau s'établissait une sorte de partie de ping-pong fabuleuse qui décapitait toutes les avenues de mon imagination. N'étais-je pas béni des dieux? Ces personnages, si flous physiquement dans les pages de mes romans, me souriaient, me parlaient, me tapaient sur l'épaule, grâce à la télévision.

Et puis, un jour, sans avertissement, pendant que j'écrivais un épisode des Plouffe, mes personnages se sont immobilisés, transformés en statues de sel, comme la femme de Loth, qui s'était retournée parce qu'elle avait voulu trop voir. Mais aussi, j'avais voulu trop voir, j'avais trop négligé mon fond vrai, fait de pensée, de réflexion, de doute et d'ordre, pour me jeter dans l'orgie émeraillée de ma boîte à images. Pendant que tous ces personnages vivaient intensément dans le cœur du public, ils étaient morts pour moi et pendant de longs mois j'essayai péniblement de les faire revivre. C'était fini. J'avais trop joué au thaumaturge, il me fallait désormais payer "l'over exposure" de mon cœur dans le miroir aux alouettes. Maintenant, je commence à guérir, et je recommence, après plusieurs années, à réentendre l'ancienne musique qui enchantait ma jeunesse

lorsque j'écrivais mon premier livre.

N'est-ce pas une catastrophe qui s'abat sur les générations, dans le monde? Ne sont-elles pas en train de se transformer en statues de sel, perdant la foi, n'ayant plus de cœur et ne respectant plus la vie, l'impondérable? Quel danger incroyable et surnois courent les hommes politiques et les artistes par "l'over exposure" à la télé. Eux aussi deviennent des statues de sel. Cela me rappelle une légende que Spengler dans son livre célèbre *Decline of the West*, rapporte de l'antiquité grecque, berceau de l'humanisme qui a façonné le monde occidental. Dans les villes que les Grecs construisaient alors, les rues étaient des culs-de-sac, et celui qui essayait d'aller étourdiment sauter le mur pour savoir ce qu'il y avait au-delà de l'horizon était destiné à mourir dans un naufrage.

Je ne fais qu'effleurer ce drame qui menace le monde et qui nécessiterait plusieurs volumes. Mais qui donc sonnera violemment l'alarme? Il est encore temps. Par instinct de conservation, les jeunes retournent aux belles sources de la nature. Les éducateurs doivent en profiter pour les diriger aux sources du savoir, aux magnifiques et éternels secrets de l'écriture. C'est une des raisons pour lesquelles j'ai accepté de diriger le journal LA PRESSE, où j'éprouve de grandes satisfactions. En dépit des nombreuses déclarations des prophètes de malheur qui à coups de statistiques nous prédisent la fin éventuelle des journaux, je me rends compte chaque jour que le rapport entre lecteurs et journalistes devient plus chaleureux et gagne en qualité.

Un jour, dans une causerie remarquable prononcée par M. Paul Desmarais, celui-ci, parlant de l'avenir économique, souhaitait l'apparition d'ici l'an 2000 d'un nouvel homme de la Renaissance. Cet homme devient plus nécessaire que jamais. Ne serait-ce pas le plus beau cadeau fait au Canada par les Jésuites, que leur jeune Université Laurentienne de Sudbury soit celle qui conduise la croisade de l'humanisme retrouvé en ce pays menacé?

SAVOIR DIRE

L'incapable et l'impossible

J'ai déjà écrit sur l'influence de l'anglais qui fait qu'on emploie *habilité*, anglicisme de "ability". J'ai ajouté qu'il existe en français l'expression: capacité intellectuelle, équivalent de l'anglais "intellectual ability". Allons plus loin, cette fois. Une faute que l'on trouve assez souvent dans la langue familière consiste par exemple, que l'on est "incapable de se rendre" à tel endroit. Le bon français demande que l'on emploie pour rendre cette idée: être dans l'impossibilité de... "Incapable" s'applique en principe à une incapacité physique ou morale et non à une situation. (Un muet est incapable de parler). L'anglais n'a qu'une seule façon d'exprimer ces trois idées: c'est "to be unable to", et c'est sans doute pour cette raison que nous commettons au Québec l'anglicisme suivant: Je suis incapable de me rendre à votre invitation. Au lieu de: Je suis dans l'impossibilité de me rendre à votre invitation.

Louis-Paul Béguin, Office de la langue française.

A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-St-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinion. Le journal se réserve toutefois le droit du choix des lettres à publier, une sélection basée sur l'intérêt général pour les lecteurs.

Nous nous devons également de publier toutes les lettres sous la signature et l'adresse véritables des auteurs.

OPINION DES AUTRES

Le prix du pétrole augmente

A \$9.75 le baril, le nouveau prix du pétrole canadien, en mars prochains, sera sensiblement le même que le prix moyen aux Etats-Unis. Telle devrait être la norme pour l'avenir.

Dans ce cadre de travail, le gouvernement peut prendre deux mesures importantes. Vu que le prix augmentera de \$1.05 le baril, en septembre, la différence de \$0.70 étant rajoutée l'an prochain, la taxe fédérale de \$0.10 sur chaque gallon d'essence devrait être réduite. On l'avait imposée afin de recueillir les sommes nécessaires pour s'offrir du pétrole importé, plus cher, dans les raffineries de Montréal, de sorte que les provinces de l'Est ne paient pas leur pétrole plus cher que celles de l'Ouest. On peut maintenant réduire cette aide.

L'autre initiative consiste à s'assurer que les revenus supplémentaires des sociétés pétrolières servent à la prospection et au développement, au Canada. Le ministre de

l'Energie, M. Alastair Gillespie, a soutenu que le besoin de fonds destinés au développement est l'une des principales raisons de la hausse de prix. C'est aussi ce qu'ont prétendu les sociétés pétrolières.

Cette hausse est inflationniste. Même si la population peut en atténuer l'effet par des efforts accrus de conservation, les industries et les agriculteurs devront payer plus cher.

"The Citizen", Ottawa, le 20 mai.

Le CTC brandit sa menace de grève

Au moment même où ils se prévenaient mutuellement des dangers de l'argumentation confuse et du simulacre de l'action véritable, les délégués du Congrès du Travail du Canada ont accepté de donner à l'exécutif du CTC le pouvoir de déclencher, si nécessaire, une grève générale contre le programme gouvernemental de lutte contre l'inflation.

La réalité numérique d'une grève générale ne sera pas à l'avantage

des syndicats à moins que l'attitude du public envers le programme de lutte contre l'inflation ne tourne à la désapprobation virulente. Nous en sommes encore loin. Une grève générale ne serait pas très générale.

Une grève générale du CTC, mettant surtout en cause des syndicats affiliés, ne servirait qu'à démontrer que les syndicats structurés représentent une petite minorité de l'opinion publique au Canada, y compris beaucoup de travailleurs dont les gains salariaux font l'envie générale depuis longtemps.

Mais il n'y a même pas de chances raisonnables que les délégués du CTC — ce sont les plus radicaux qui assistent aux congrès nationaux — puissent fléchir leurs collègues syndiqués en faveur d'un débrayage. La prudence affichée par la plupart des dirigeants du CTC quant à une grève est tellement bien fondée qu'ils auraient mieux fait d'empêcher un scrutin inutile donnant un accord de principe. Si l'atmosphère devenait propice à la grève générale, l'exécutif du CTC pourrait recevoir l'appui officiel des syndicats d'une manière beaucoup plus convaincante que ce ne fut le cas au congrès de Québec. "The Journal", Ottawa, le 19 mai.

Elections scolaires

Dix postes ouverts

CHICOUTIMI — L'Association des commissions scolaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean faisait part, hier, du résultat des mises en candidature aux postes de commissaires d'écoles, officiellement posées plus tôt dans la journée.

Au niveau régional, 55 postes de commissaires sur 182 devaient être comblés. 39 de ces 55 postes ont donné lieu à une réélection des commissaires sortant; dans cinq cas, de nouveaux commissaires ont été élus par acclamation, et il y aura élection pour onze postes de commissaires.

Rappelons que ces élections auront lieu lundi prochain dans les territoires concernés. Il y aura donc élection à la Commission scolaire Arvida, quartiers 3, 12 et 13; Jonquières, quartiers 9 et 16; les Deux-Rives, quartier 6; Dolbeau, quartier 6; Belle-Rivière, quartier 2; Valin, quartier 9; Port-Alfred, quartier 17 et Alma, quartier no 1.

Quant aux nouveaux commissaires élus par acclamation, il s'agit de M. Louis-Marie Gagnon, à la Commission scolaire Lavallière, quartier 8; M. Jean-Jacques Tremblay, Alma, quartier 11; Luma Tremblay, Commission scolaire Delisle, quartier 8; M. Michel Baril, Chicoutimi, quartier 18; M. Laurent Damis, Valin, quartier 11.

Bernadette Audette, présidente de l'AFEAS

ROBERVAL — Mme Bernadette Audette de Saint-Ambroise a été élue samedi dernier, à la présidence régionale de l'AFEAS, au cours d'une soirée de gala qui marquait le dixième anniversaire de fondation de ce mouvement d'action féminine et sociale dans la grande région du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Mme Audette succède à ce même poste, à Mme Jeanne Blackburn de Chicoutimi et c'est en présence de 350 personnes, dont plusieurs maires, représentants scolaires (commissaires et autorités religieuses) venant de tous les coins de la région, que Mme Audette a pris la succession comme présidente du Mouvement d'action sociale et féminin le plus connu au Québec.

C'est d'ailleurs sur le site enchanteur du Mont-Plaisant à Roberval, que s'est déroulée cette soirée tout à fait spéciale, au cours de laquelle plusieurs personnalités féminines de la région ont pu prendre la parole, ne cédant en rien à leurs confrères masculins quant à la qualité des discours prononcés en faveur de la promotion de la femme dans notre milieu.

La Chambre de Commerce veut travailler à la fusion de Dolbeau et de Mistassini

par Laurent Tremblay

DOLBEAU — La Chambre de commerce du secteur de Dolbeau offre ses services afin d'amener à la même table de discussion les deux conseils municipaux pour faire une étude sérieuse d'une fusion possible à court terme des villes de Dolbeau et Mistassini.

C'est ce qu'a laissé entrevoir, hier soir, le nouveau président de la Chambre de commerce, M. Benoît Tremblay, dans les priorités qu'il veut mettre

de l'avant au cours de son mandat.

Après avoir souligné que les déclarations récentes des maires Bérard et Véziina semblaient favoriser le temps de passer des paroles aux actes, le président déclarait que la création d'une ville de 15.000 âmes ferait de Dolbeau-Mistassini le pôle central de tout le développement du Haut-du-Lac. "Tous savent et reconnaissent que les retombées économiques de l'implantation de Donohue dans le secteur seront nombreuses chez nous.

Pourquoi alors ne pas se donner les outils et les services qui favoriseront ces retombées dans notre coin?"

Le nouveau président a mentionné le Centre touristique et le Centre astronomique comme autre priorité. Il est d'avis que lorsque l'unité sera créée, il sera possible d'entreprendre le développement sur une haute échelle du Centre Astro en se servant de divers programmes provinciaux et fédéraux.

M. Tremblay a ajouté que la Chambre se penchera

sur une étude de l'amélioration du transport en autobus dans le secteur et fera les pressions nécessaires pour prôner l'éclairage sur toute sa longueur de la section de route 169 entre les villes de Dolbeau et Mistassini.

Soulignant que la ville de Dolbeau se devait de célébrer le 50e anniversaire de fondation l'an prochain, il annonça que la Chambre qui comptera 30 années d'existence le 16 juillet prochain organisera un événement social d'envergure au cours de l'automne

où l'on rendra hommage à ceux qui ont dirigé et bâti ce corps intermédiaire "le plus valable dans le secteur".

M. Benoît Tremblay a en outre déclaré qu'il a l'intention de réunir bientôt autour d'une même table les dirigeants du CRD, du Bureau touristique régional, du Festival du Bleu et toutes les personnes-ressources nécessaires afin que le projet de promoteur permanent tant souhaité devienne une réalité le plus tôt possible.

Le nouveau président a



M. Benoît Tremblay

déclaré que son conseil étudiera toujours avec soin d'autres dossiers qui lui seront confiés et qu'il tentera de les mener à bonne fin.

L'autogare d'Alma maintenant gérée par les hommes d'affaires

par Serge Cloutier

ALMA — L'autogare d'Alma appartient maintenant aux marchands et hommes d'affaires du centre-ville, administrativement. Hier, les autorités municipales et celles du Carré centre-ville ont inauguré le nouvel autogare, fraîchement peint de couleurs variées, doté des services de gardiens-guides pour la clientèle, et dont l'équipement a été rénové.

Ouvert il y a quelques années déjà, l'autogare est peu fréquenté, malgré le coût élevé de sa construction et de son entretien. On y déplore beaucoup de vandalisme, et une espèce de laisser-aller. A compter de tout de suite, les choses vont changer, s'il n'en tient qu'au Carré centre-ville, cette nouvelle association des marchands du secteur, qui vient de prendre à sa charge l'administration de ce service public, moyennant une subvention annuelle de la ville.

La cage de l'ascenseur a été isolée, et ce dernier sera maintenant en opération toute l'année. Pour la sécurité et l'accueil, des préposés à la clientèle, à qui on a donné le nom d'"Almas Lagare", qui sont costumés de couleurs vives, et qui seront de service aux heures d'ouverture des magasins. Un service de téléphone reliera l'autogare au poste de police, et des barrières devaient être construites sur le boulevard des Cascades, pour interdire l'accès au stationnement en soirée, après le magasinage.

Des jeunes filles costumées, petites charrettes au bout du bras, circuleront dans le centre-ville encore cette année pour inciter et veiller à la propreté du secteur.

Des commentaires

Pour le président du Carré centre-ville, M. Marc Maltais, l'entente avec la ville permettra de rentabiliser l'investissement consenti pour l'autogare, et pour lequel une taxe spé-

ciale est imposée chaque année aux propriétaires du secteur. C'est la prise en main par les hommes d'affaires de leurs propres affaires, comme le soulignait à son tour le maire Gabriel Fortin, lors de la cérémonie publique organisée hier dans l'autogare et dans la Plaza.

M. Maltais a précisé en outre que des autobus seront à la disposition des clients du centre-ville à compter de très bientôt, ajoutant ainsi au service offert déjà. Un sigle a également été dévoilé par les dirigeants.

Plaza Deux

Quant à la Plaza Deux, les difficultés techniques de dernière minute étant réglées, les travaux devraient commencer aujourd'hui ou demain, à l'Ouest de Plaza Un. Il s'agit d'un investissement d'environ \$2 millions, d'environ 30.000 pieds carrés.

Constatant l'entente intervenue avec les mar-



INAUGURATION — Le maire d'Alma, M. Gabriel Fortin, à droite, et M. Marc Maltais, président du Carré centre-ville, dévoilant la nouvelle plaque dans l'autogare rénovée, en présence d'une foule imposante.

chands pour l'autogare et la construction d'une autre Plaza, le maire Gabriel Fortin a souligné qu'il souhaitait que le dialogue se poursuive avec le conseil, et qu'il était fier des résultats obtenus. "Il faut faire du commerce la première industrie d'Alma, a-t-il sou-

ligné encore, en rappelant les performances publiées au sujet de la vitalité du commerce pendant la dernière année."

Enfin, pour le président du CEA, Me Jean Morency, cette fête marque le premier pas du deuxième souffle du secteur d'Alma, où

l'activité économique continue d'augmenter, et de façon encourageante".

Et à cause des travaux de Plaza Deux, on demande aux employés du centre-ville d'utiliser des stationnements temporaires, aménagés sur le boulevard des Cascades.

Moi mes souliers...

...vont beaucoup voyager. Surtout, si Mademoiselle m'aide à les choisir. Souliers, sandales, bourses de toutes les tailles, de toutes les couleurs et pour tous les goûts.

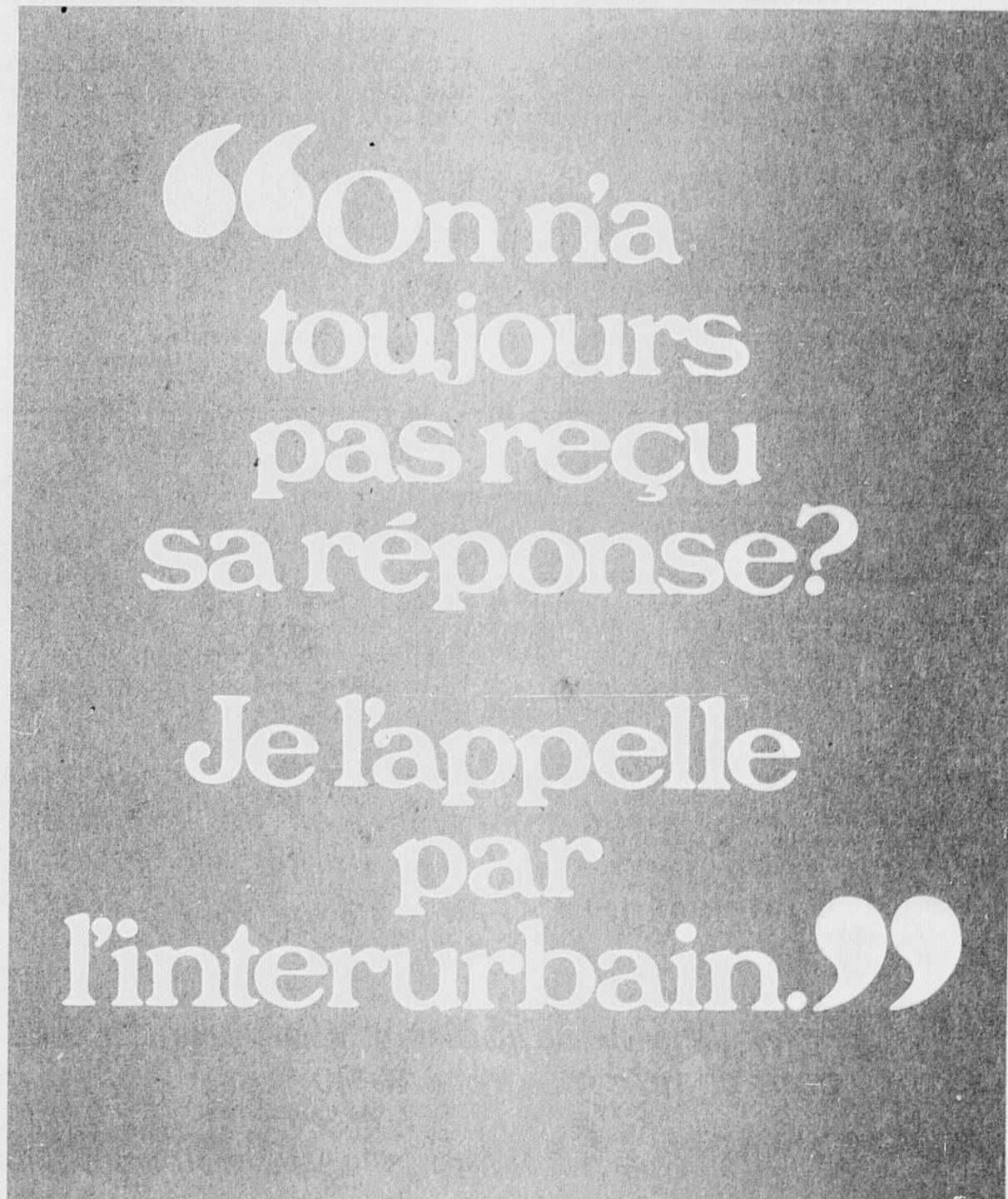


Toujours à prix populaires...

POUR UN PLUS GRAND CHOIX!

Mademoiselle

166 EST, RUE RACINE, CHICOUTIMI — 543-4740.



Bell Canada

La recherche, à l'UQAC

Dans une édition antérieure, Le Quotidien présentait un reportage sur un projet de recherche en productivité biologique du lac Saint-Jean, du Saguenay, et du littoral de la Basse Côte-Nord, projet mené par une équipe multidisciplinaire de l'Université du Québec à Chicoutimi, dirigée par M. Denis Larrivée, biologiste.

Cette recherche s'inscrit d'abord au sein des objectifs poursuivis par le Centre de recherche du Moyen-Nord, orientation prise spécifiquement par l'UQAC, et ensuite dans le contexte plus global de la recherche universitaire, un des rôles fondamentaux que ces institutions doivent jouer au sein de la société.

Il nous a donc paru intéressant de continuer dans cette veine et de publier, au cours des cinq prochains jours, une série de textes portant sur quatre projets particuliers en cours de réalisation à l'UQAC, dont trois concernent les recherches axées sur le Moyen-Nord, le tout étant complété par un regard plus global sur les succès et les déboires des chercheurs canadiens et québécois, avec un chapitre sur la situation spécifique vécue à l'UQAC.

Parmi les études faites dans le cadre du Centre de recherche sur le Moyen-Nord, "cette utopie, cette étoile qui brille et qui nous guide", selon un mot de M. Gérard Arguin, recteur de l'UQAC, nous prendrons connaissance d'abord des travaux placés sous la responsabilité de M. Luan C. Phan, ingénieur en électricité, travaux concernant la formation du verglas sous certaines conditions atmosphériques, et s'inscrivant dans un contexte plus global de l'atmosphère et de la climatologie du

Moyen-Nord. Notons qu'une option en sciences de l'atmosphère sera d'ailleurs mise au programme de l'UQAC, dès septembre.

Il sera ensuite question de la géologie du Moyen-Nord, à laquelle s'intéresse une équipe de chercheurs dont la coordination est assurée par M. Jayanta Guha, géologue; le projet en question compte entre autres sur une expédition qui sera entreprise, cet été, dans la région de Chibougamau, dans des buts de prospection et d'étude.

En l'absence de M. Paul Meubus, responsable d'un projet de recherches métallurgiques, nous avons également rencontré M. René Baroan, qui participe à ces travaux qui, dans une phase initiale, permettront peut-être de développer une nouvelle technique de séparation du niobium.

Enfin, et dans un tout autre domaine, il se fait actuellement à l'UQAC une expérience fort originale d'aide aux enseignants à l'enfance inadaptée, sous l'égide de MM. Gilles Bonneau et Jean-Robert Poulin, pédagogues.

Mentionnons également que des travaux effectués au sein du Centre de recherche du Moyen-Nord s'intéressent également à l'aspect social et humain du développement de ce territoire, et étudie plus spécialement les civilisations amérindiennes qui le peuplent. Sous la responsabilité de M. Jean-Paul Simard, historien, cette équipe s'est livrée à l'étude de manuscrits, de la langue montagnaise et des sites abritant l'histoire des autochtones.



Dans un congélateur spécialement équipé, MM. Phan et Marc-André Allaire, assistant à la recherche, examinent un isolateur soumis à des tests, pour le compte de l'Hydro-Québec. (Photo Léonard Arsenault)

Le verglas, une lourde charge

par Mario Roy

CHICOUTIMI — Il est assez renversant d'apprendre qu'une fine pluie verglaçante peut, sous certaines conditions, accumuler, sur une ligne électrique à haute tension, une surcharge de plus de 85 tonnes entre deux tours de soutènement.

On comprend alors pourquoi le 28 avril 1973, 32 pylônes de la ligne originant du complexe de la Manicouagan s'effondraient sous un tel poids, entraînant des dommages de l'ordre de \$10 millions, plongeant des dizaines de milliers de foyers dans le froid et l'obscurité, et nécessitant plus d'un mois de travail de la part d'une équipe que la nature inhospitalière des contrées survolées par les câbles n'aidait guère.

Le même scénario s'était produit en 1956 sur la péninsule gaspésienne, et en novembre 1969, dans le comté de Charlevoix. Sans parler du fameux "Noël noir", qui, dans la région de la vieille capitale, priva 300,000 Hydro-Québécois d'une énergie qui nous est maintenant vitale.

Au chapitre de l'ingénierie hydro-électrique, le Québec trône en maître sur à peu près tous les pays du monde. On s'est bien vite aperçu, toutefois, que la menace que fait peser (c'est le cas de le dire) le verglas sur cet immense jeu de mécano que sont, et seront encore plus après la Baie James, les interminables lignes de transmission avait été fortement sous-estimée.

Le problème est plus complexe qu'on ne serait porté à le croire, et des recherches approfondies sont actuellement menées sur le sujet, à l'Université du Québec à Chicoutimi, par une équipe dirigée par MM. Luan C. Phan et Pierre McComber.

"Il s'agit pour nous d'étudier en profondeur les mécanismes de formation du verglas sur toutes surfaces, de dégager certaines constantes qui nous permettront de trouver une solution à ce problème", explique M. Phan. Le verglas ne pose pas de problèmes qu'aux lignes électriques. L'aviation en a beaucoup souffert, avant que les appareils ne soient en mesure de filer au-dessus des couches nuageuses. Les navires, les routes même, affronteront souvent ce caprice de la nature.

Mais pour nous, actuellement, le noeud du problème se situe au chapitre du transport de l'électricité. "Et il ira en s'aggravant, souligne M. Phan, puisque dans le moment une seule ligne à haute tension descend de la Manicouagan. A partir de la Baie James, plusieurs lignes de transmission amèneront l'énergie aux principaux centres de la province."

En plus de la Fondation de l'UQAC, l'Hydro-Québec a donc tout intérêt à subventionner ces recherches, qui nécessitent annuellement quelque \$50,000. Et la société d'Etat contribue effectivement pour une large part, en commandant, entre autres, des études sur des sujets bien spécifiques, telles que des tests de résistance au verglas de nouvelles composantes, isolateurs ou autres.

On parle évidemment de prévention, et de solutions à la formation du verglas sur les lignes et les struc-

tures de soutènement; plusieurs possibilités sont envisagées, des plus simples souvent très coûteuses, aux plus théoriques.

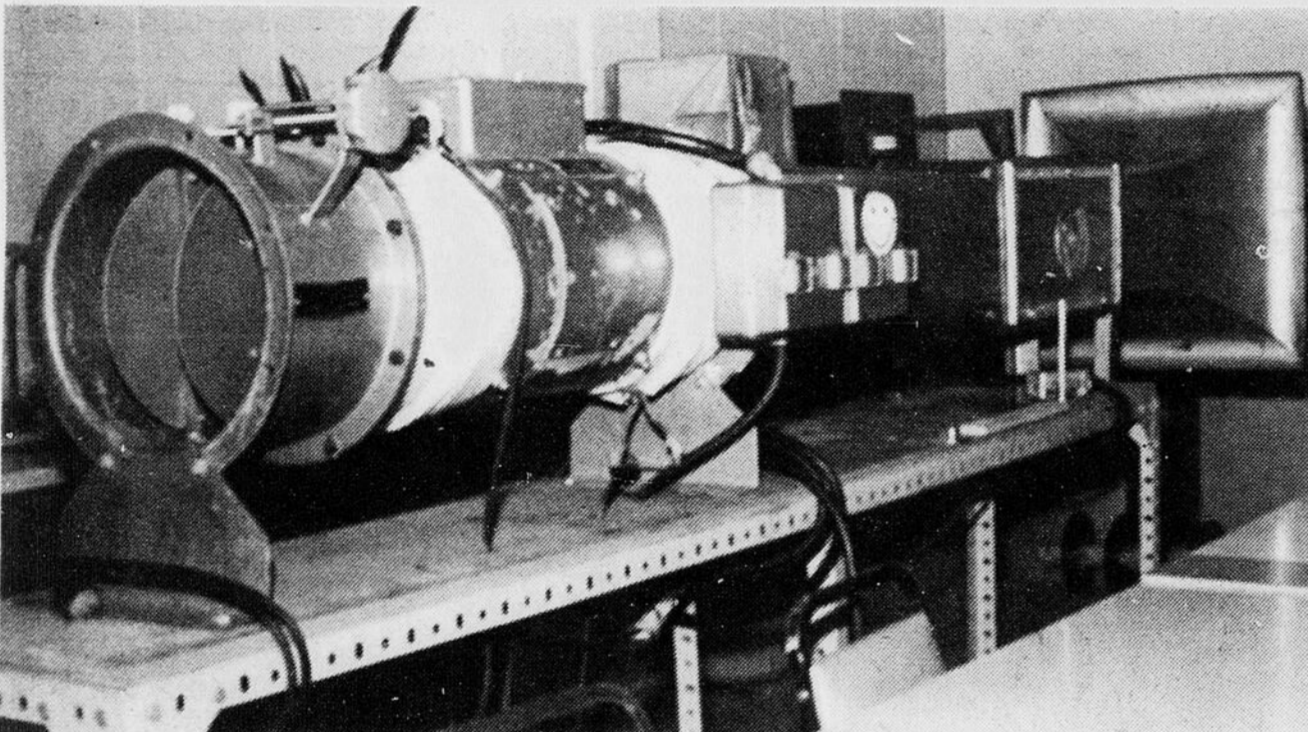
Ainsi, on cherche à savoir si un enduit spécial appliqué sur les câbles ne réduirait pas l'adhésion de la pluie verglaçante qui se cristallise en se posant sur une surface quelconque. Au chapitre des solutions coûteuses, il y a la génération de chaleur le long des câbles par une surtension du courant transporté; sur une longue distance, comme celle que représentera la ligne de la Baie James, cette possibilité doit toutefois être rejetée, puisque la dépense d'énergie serait à proprement parler, phénoménale.

Une vibration continue des fils et structures de soutènement est également théoriquement considérée, mais il va sans dire que cette technique entraînerait une usure prématurée du réseau. Question de compléter le tableau, on cherche également

à savoir s'il ne serait pas possible de provoquer la congélation des gouttelettes avant qu'elles ne se posent sur les câbles à haute tension.

Le problème n'est donc pas simple et l'équipe menée par MM. Phan et McComber fait office de pionniers dans ce domaine. Au point de vue de l'appareillage technique, on poursuit actuellement la construction dans les laboratoires de l'UQAC, d'une gigantesque soufflerie en circuit fermé, qui permettra de reproduire efficacement les conditions de vent, de froid et d'humidité que l'on retrouve au nord du Québec. Plusieurs étudiants de l'UQAC ont travaillé à ce projet qui doit être complété au cours de l'automne prochain.

"La formation du verglas diffère sensiblement de la structuration de la glace ordinaire, et les recherches que nous menons sur le sujet pourront s'appliquer à une foule de domaines," conclut M. Luan C. Phan.



Cette soufflerie, de dimensions par trop modestes, sera remplacée à l'automne par une autre aux possibilités beaucoup plus étendues. (Photo Léonard Arsenault)

Voici ce que coûtent les frais de millage chez Tilden. Ailleurs, vaut mieux vérifier avant de louer.

00¢
du mille

TILDEN
Chez nous, pas de frais de millage.

Pas de frais de millage dans la plupart des grands centres. Les nouveaux modèles, comme cette Chevelle très économique, sont en vedette chez Tilden. Pour réserver au Canada ou dans le monde entier, appelez le bureau Tilden de votre localité. Aux États-Unis, c'est National Car Rental. Siège social Tilden: 1485, rue Stanley, Montréal. Le service officiel de location de voitures des Olympiques vous transmet ce message: ce sont vos Jeux Olympiques qui contribuent à leur succès en achetant les timbres et la monnaie olympiques. Vous y gagnerez. Comme chez Tilden.

La compagnie de location de voitures des Jeux Olympiques de 1976.

Pour réservations appelez 549-3888



ASSEMBLEE GENERALE

Avis est, par la présente, donné que l'assemblée générale annuelle des membres de la Chaîne Coopérative du Saguenay sera tenue au collège d'Alma, 675, boul. Augers, à l'auditorium "La Tourelle", le 11 juin 1976.

Les assises de la journée débiteront à 9:30 hres a.m. pour se terminer vers 16:30 hres.

Un dîner sera servi à tous les participants à la cafétéria du collège.

La Chaîne Coopérative du Saguenay,

**Jean-Joseph Savard,
Secrétaire.**

LE COMPTOIR DE LA

CAISSE POPULAIRE ST-FRANCOIS-XAVIER

est maintenant en opération au
:cooprix::: de Chicoutimi

INTER CAISSE



BIENVENUE
 A TOUS LES
SOCIETAIRES

de Caisses populaires du Sa-
 guenay car en plus des servi-
 ces de dépôts, retraits et
 mises à jour, vous pouvez
 payer vos comptes de
 l'Hydro-Québec, téléphone,
 etc.

HEURES D'OUVERTURE
DU COMPTOIR-CAISSE

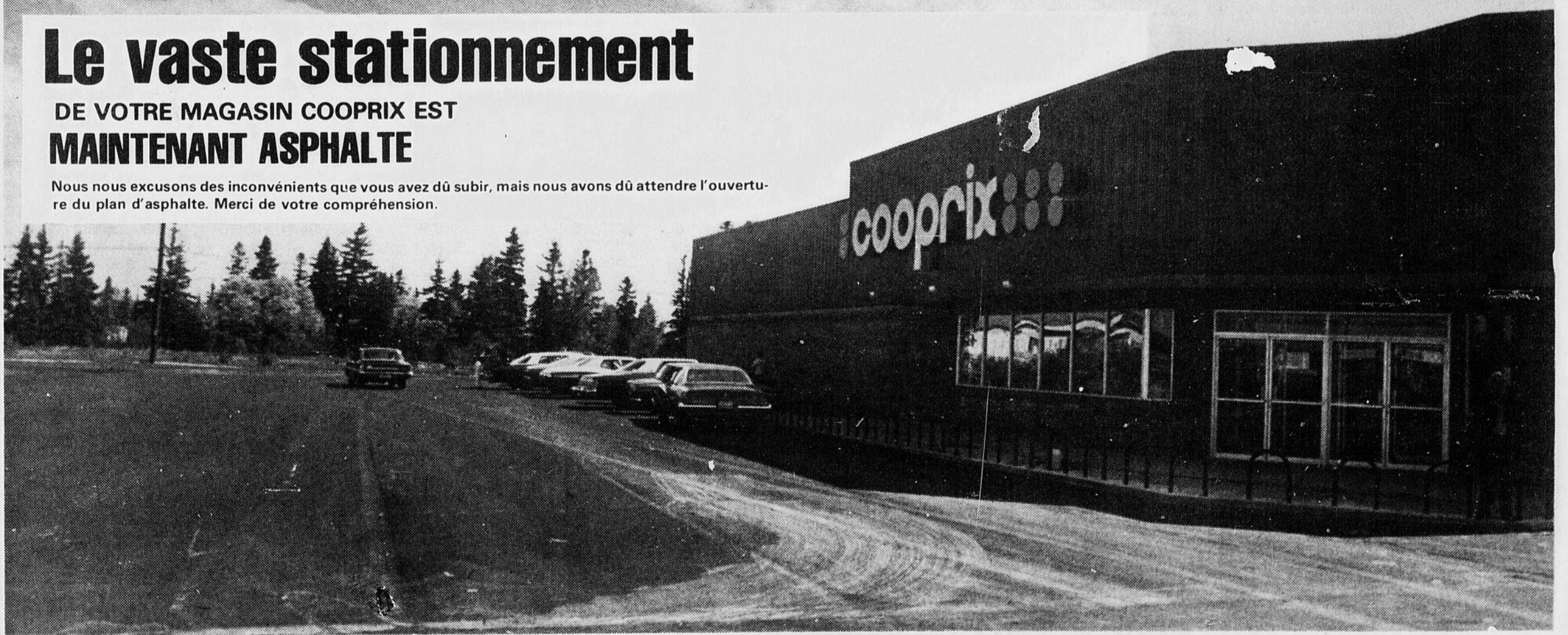
Lundi: fermé
 Mardi, mercredi, samedi: 9h.30 à
 17h.00 p.m.
 Jeudi et vendredi: 9h.30 à 20h.30
 p.m.

DU NOUVEAU • DU NOUVEAU

Le vaste stationnement

DE VOTRE MAGASIN COOPRIX EST
MAINTENANT ASPHALTE

Nous nous excusons des incon vénients que vous avez dû subir, mais nous avons dû attendre l'ouvertu-
 re du plan d'asphalte. Merci de votre compréhension.



Voilà donc **DEUX RAISONS DE PLUS** pour faire de

:cooprix::: votre solution

1225, DES CHAMPS-ELYSEES, CHICOUTIMI

L'intercoopération c'est un de nos soucis et dans cet esprit la Caisse Populaire a son comptoir à
 Cooprix.

FOURRE-TOUT QUOTIDIEN



Le premier ministre Robert Bourassa

Dans les écoles Bourassa cherche une nouvelle participation des parents

MONTREAL (PC) — Le gouvernement du premier ministre Robert Bourassa cherche à trouver les nouvelles voies d'une participation accrue des parents à la vie de l'école, cette participation étant l'une des clés maîtresses pour améliorer la qualité de l'enseignement au Québec et atteindre l'objectif d'une plus grande humanisation du système d'éducation.

C'est ce qu'a affirmé, dimanche, le premier ministre alors qu'il prenait la parole devant les membres de l'Association des parents catholiques du Québec, et selon M. Bourassa, il doit "se créer entre la famille et l'Etat une collaboration de tous les instants", et cela parce que la famille seule, comme l'Etat seul, ne peut satisfaire aux exigences du développement équilibré

de l'enfant.

Cette participation des parents à la vie de l'école, M. Bourassa a invité les parents membres de l'Association des parents catholiques à se préparer à en discuter lors du débat qui aura lieu prochainement avec la publication d'un livre vert sur l'école élémentaire et l'école secondaire.

La publication de ce livre

vert avait été annoncée lors du discours inaugural de la présente session de l'Assemblée nationale, alors que le gouvernement annonçait son intention de faire le point sur la réforme de l'éducation entreprise il y a une dizaine d'années au Québec et de dégager les grandes orientations d'avenir en matière d'éducation.

Déjà on a arrêté les principaux sujets qui seront abordés par ce livre vert: les régimes pédagogiques, les programmes scolaires, la formation des éducateurs, l'organisation générale de l'école, et les communications entre l'école et le milieu.

Selon M. Bourassa, une telle analyse de la situation deviendra rapidement le tremplin privilégié d'un nouvel élan du monde de l'éducation au Québec. Se disant conscient du danger de créer un fossé entre les parents et les éducateurs en raison de l'évolution rapide tant de la société que du monde de l'enseignement, il a soumis qu'il était impérieux de se préoccuper de part et d'autre de nouer des liens toujours plus étroits entre les parents et les enseignants en cherchant à développer les nouvelles voies d'un dialogue permanent et positif.

soit au Québec, soit à l'étranger.

Elles demandent aussi le droit de racheter, au taux de cotisation de l'époque, toutes les années pendant lesquelles elles étaient dans leur communauté alors qu'elles n'avaient pas cotisé au régime de retraite.

Elles veulent, en outre, le droit de transférer les années au fonds de retraite de tout organisme ayant conclu des accords en ce sens.

Enfin, celles qui avaient adhéré au Régime de retraite des employés du gouvernement et d'autres organismes publics veulent avoir le droit de revenir au Régime de retraite des enseignants.

Voilà les principales résolutions qu'adoptèrent, samedi, à Québec, ceux et celles qui participèrent au congrès.

Selon une information révélée la semaine dernière par le ministre de la Fonction publique, M. Oswald Parent, plus de 11.000 personnes seraient dans cette situation. Et, toujours selon le ministre, il en coûterait \$600 millions pour leur donner satisfaction.

La Brink Deux autres accusations

MONTREAL (PC) — Deux autres individus ont été accusés, jeudi, du hold-up de \$2,8 millions, le 30 mars dernier, d'un camion blindé de la compagnie Brink.

Il s'agit de Roger Provençal, 42 ans, et de Michel Pilon, 36 ans, qui, comme Réjean Duff, 20 ans, ont nié leur culpabilité.

En plus de vol à main armée, ils ont été inculpés de conspiration "avec des personnes inconnues" et d'enlèvement du chauffeur du camion, M. Gilles Lachapelle.

Comme dans le cas de Duff, qui avait comparu la veille, l'enquête pour cautionnement a été fixée à aujourd'hui.



LE PERE LEVESQUE A "LA PRESSE"

Le père Georges-Henri Lévesque, originaire de Roberval, vient d'être nommé au conseil d'administration de "LA PRESSE". Récemment, le père Lévesque était l'objet d'une réception à l'Université du Québec à Chicoutimi à l'occasion d'un lancement de neuf ouvrages dont un sur son oeuvre que l'auteur le professeur Robert Parisé a intitulé: "Le père de la renaissance du Québec".

TOURNOI DE PECHE

Le Club Carcajou d'Alma (chasse et pêche) présentera un tournoi de pêche et une journée champêtre au lac Tchatagama (quai fédéral), les 12 et 13 juin. Samedi: journée de pêche sur le lac et les poissons éligibles seront l'ouananiche, le touladis, le brochet et le doré. En soirée: il y aura un feu de camp. Dimanche: journée champêtre, soit des jeux pour tous (pétanque, fer, poche). La remise des prix et des trophées aura lieu dimanche après-midi, sur les lieux-mêmes. Pour plus d'informations, communiquez avec M. Rosaire Tremblay à 662-6877.

RENDEZ-VOUS

CHICOUTIMI

Familles monoparentales: L'Association des familles monoparentales, du secteur de Chicoutimi, convoque ses membres et toutes les personnes qui reçoivent des prestations de la Régie des rentes du Québec, à une rencontre qui aura lieu, le mercredi 9 juin, à 20 h., à la salle de l'Action catholique diocésaine, 114, Jacques-Cartier. M. Villeneuve de Québec, représentant de la Régie des rentes, sera présent. Toutes les personnes qui ont des renseignements à demander sur le sujet sont cordialement in-

vitées. Bienvenue à tous.

Séréna: Toutes les personnes désirant être informées sur la régulation des naissances sont invitées à assister à une réunion d'information publique qui aura lieu, le mercredi 9 juin, à 20 h., au sous-sol de l'église Notre-Dame-de-Grâce. Au cours de cette réunion, on y traitera de l'anatomie féminine et masculine, de la physiologie de la fécondation et du cycle menstruel, du test sympto-thermique ainsi que de tous les moyens actuels de régulation des naissances. Bienvenue aux intéressés. Pour informations supplémentaires, téléphonez à 545-1822.

C'EST UN ANCIEN DU CEGEP DE JONQUIERE

Vous vous souvenez sans aucun doute de M. Laurent Bouchard qui fut président du Centre culturel de Jonquière, de 1967 à 1970, président des centres culturels du Québec, de 1969 à 1971, et membre du personnel pédagogique au CEGEP de Jonquière durant plusieurs années? Il vient d'être promu à la direction du Musée du

Québec après avoir œuvré comme directeur général de la Vie étudiante de l'Université Laval depuis 1972.



VICE-PRESIDENT DU MNQ

Mme Ruth Paradis, de Chicoutimi, a été réélue, en fin de semaine, à Granby, première vice-présidente du Mouvement national des Québécois (MNQ). Le nouveau président élu du MNQ est Me Alain

Généreux, de Joliette, président de la SNQ de Lanaudière. Il succède à M. Léo Jacques. Les autres dirigeants du MNQ sont M. François-Albert Angers, de Montréal, deuxième vice-président; M. Bruno Roy, de Rimouski, secrétaire et M. Yves Durand, de Québec, trésorier. M. Lucien Bergeron, d'Arvida, fait partie du conseil d'administration. Notons qu'en 1977, le congrès du Mouvement national des Québécois aura lieu à Chicoutimi.



NEWFIE CONSCIENCIEUX

Un Newfie arrive au garage et demande au pompiste de faire le plein avec du jus de tomates.

— Du jus de tomates? demande le garage, mais pourquoi?

— Parce que mon moteur est un V-8.

PHIL VOUS RECOMMANDE UN TRIO DE LIEUX DE SEJOUR

Appelez Phil Silver, votre agent de liaison, à Miami Beach, pour votre hôtel face à l'océan.

BON TEMPS JOIE - PLAISIR

Phil vous recommande un trio d'hôtels enchanteurs, golf, tennis gratuits, spectacles, cocktail parties, piscines, grandeur olympique, vaste plage privée sur l'océan. Appelez maintenant pour réservations et prix.

BEAU RIVAGE
OCEANFRONT AT 99th ST.,
BAL HARBOUR, FLORIDA

Sahara
OCEANFRONT AT 183rd ST.,
MIAMI BEACH, FLORIDA

CHATEAU
BY THE SEA
OCEANFRONT AT 191st ST.,
MIAMI BEACH, FLORIDA

Appelez votre agent de voyage ou téléphonez sans frais 1-800-528-1234 En Floride, téléphonez sans frais 1-800-432-2171

PLEINS FEUX SUR LES CHAUSSURES!

30%-60% DE RÉDUCTION

Choix immense! Dernière mode! Des milliers de paires de chaussures pour hommes et femmes. Toutes pointures et couleurs. Nous acceptons la plupart des cartes de crédit.

Villager

1. PLACE DU ROYAUME

Appel de la CLI aux citoyens

QUEBEC (PC) — La Commission de lutte contre l'inflation invite les citoyens de Québec, dans le cadre d'un projet-pilote à lui rapporter les hausses de prix qui leur semblent indues ou inexplicables. Des formulaires à cet effet et les instructions ont été distribués dans environ 225 points du Québec métropolitain comprenant entre autres, les grands magasins d'alimentation, les caisses populaires, les bureaux de postes et la plupart des bureaux provinciaux et fédéraux.

Le projet vise trois objectifs: — fournir à la commission des données sur les hausses de prix et de tarif au niveau du détail; — encourager les communications entre les consommateurs et les entreprises; — inciter les Canadiens à mieux percevoir l'inflation et la fluctuation des prix. La commission recommande aux consommateurs de s'informer d'abord de la raison de la hausse de prix, auprès du gérant du magasin.

S'ils jugent la réponse insuffisante, ils peuvent alors rapporter la situation à la commission, en servant de la formule "Rapport du consommateur sur une hausse de prix". "En utilisant les formulaires de rapport à bon escient, les Canadiens peuvent engager une action positive contre l'inflation", déclare le communiqué rendu public hier lors d'une conférence de presse donnée par M. Claude Castonguay.

Il a expliqué que toutes les plaintes ne feront pas l'objet d'enquêtes individuelles, mais qu'elles contribueront à fournir des données pour le système de contrôle des prix. Les résultats du projet-pilote seront rendus public et si le système fonctionne bien, il sera étendu le plus possible, a déclaré M. Castonguay. Le même projet a débuté le 25 mai à London, Ont., et le 31, à Winnipeg. Dans chacune des villes, le projet-pilote durera huit semaines.

En fin de semaine 15 morts au Québec

par La Presse Canadienne

Quinze personnes ont perdu la vie accidentellement au Québec durant le week-end: douze des victimes ont péri dans des accidents de la circulation, deux autres se sont noyées et une est morte dans un incendie.

Pour l'ensemble du pays, un relevé de La Presse Canadienne indique que 51 personnes ont perdu la vie accidentellement, dont 36 sur les routes.

Dix personnes ont été victimes d'accidents en Ontario: neuf sur les routes de la province et une par noyade.

Cinq personnes ont péri dans des accidents de la circulation et deux autres se sont noyées en Nouvelle-Ecosse. La Colombie Britannique signale six victimes d'accidents de la route et une personne qui s'est noyée.

Au Nouveau-Brunswick, deux personnes ont péri dans des accidents de la circulation et deux autres se sont noyées. A Terre-Neuve, deux personnes se sont noyées, une est morte dans un accident de la route et une autre a péri dans un accident d'avion.

Deux personnes ont perdu la vie dans la tempête qui a soufflé sur le Manitoba. Une personne a été victime d'un accident de la circulation en Saskatchewan et une autre en Alberta.

L'île-du-Prince-Edouard n'a aucune victime d'accident mortel à signaler pour le week-end. Les victimes d'accidents industriels, de meurtres ou de suicides ne figurent pas dans le relevé de la PC.

Au Québec

Voici la liste des personnes qui ont péri dans des accidents mortels au Québec entre 18 h. vendredi et minuit hier soir:

Vendredi

Denis Filteau, 13 ans, de Ste-Catherine-de-Portneuf, a été renversé par une voiture alors qu'il circulait à bicyclette à Ste-Catherine.

Jean Cyr, 17 ans, de Ste-Véronique, a perdu la vie lorsque sa motocyclette est entrée en collision avec un camion-remorque sur la route 117, à Belleville.

Laurent St-Amand, 26 ans, de St-Roch, est mort après que sa voiture eut quitté la route à Baieville, dans le comté de Yamaska.

Samedi

Lucien Lacroix, 18 ans, d'Ormstown, s'est tué dans la collision frontale survenue entre sa motocyclette et une autre motocyclette à St-Timothée, dans le comté de Beauharnois.

Denise Côté, 28 ans, de Rimouski, a perdu la vie après que la motocyclette sur laquelle elle était passagère a quitté la route 132 à Mont-St-Pierre, dans le comté de Gaspé-Nord.

Trois personnes dont les noms n'ont pas été communiqués ont péri dans une collision survenue entre leur voiture et un autre véhicule près de Rougemont.

Rhéaume Morin, 17 ans, de Petit-Saguenay, a été renversé par une voiture alors qu'il se promenait dans cette localité.

Léo Labrecque, 21 ans, de Montréal, s'est noyé dans le lac Colibri, près de Ste-Agathe.

Dimanche

Clément Larouche, 36 ans, de St-Laurent-de-Galichan, s'est noyé dans la rivière Galichan, en Abitibi.

Armando Papandrua, 35 ans, de Montréal, a péri dans l'incendie qui a ravagé sa demeure.

Accorder plus d'instruction aux personnes dévaforisées

QUEBEC (PC) — La Fédération des CEGEP recommande au ministère de l'Éducation de favoriser davantage l'enseignement et l'éducation dans les milieux socio-économiques défavorisés.

Au cours de son congrès annuel tenu en fin de semaine à Québec, la fédéra-

tion a constaté que le pourcentage d'étudiants venant des classes sociales défavorisées était très faible et a demandé au ministère de l'Éducation de faire une étude pour déceler les causes réelles de cette situation.

Les quelque 200 congressistes, représentant les 40 CEGEP de la

province, ont d'autre part réclamé la gratuité des cours d'éducation aux adultes de niveau collégial et l'assouplissement des critères d'admission, dans le but de favoriser une plus grande accessibilité.

Les délégués ont reconnu unanimement que l'éducation des adultes et

l'enseignement régulier ne doivent pas être conçus ni organisés comme des systèmes séparés, mais comme des composantes d'importance égale d'un système d'éducation intégré.

Les congressistes ont aussi affirmé que les objectifs de formation doivent être centrés sur les besoins

de l'étudiant et dépasser les intérêts socio-économiques et les apprentissages strictement académiques.

Ce congrès a enfin permis à la Fédération des CEGEP d'évaluer sa participation aux négociations collectives comme partenaire du gouvernement.

SPECTACULAIRES AUBAINES D'ÉTÉ PRINCESSE

RAYURES

Superbe gamme de coloris 100% polyester, lavable à la machine.

Régulier: \$4.99 ver.

\$1.99 ver.

JERSEY INTERLOCK GLORETTE 58"

100% nylon, 15 teintes unies, fini lustre.

Régulier: \$4.99 ver.

SPECIAL: 2.99

GABARDINE POLYESTER 60"

Parfait pour pantalons et pantailleurs, un splendide choix de couleurs.

Régulier: \$5.99 ver.

SPECIAL: 3.99

CISEAUX DE COUTURIERES

Couper magnifiquement, lames d'acier inoxydable, poignées incassables, confortables et légers.

SPECIAL: 1.99

Rideaux café

Rideaux étages 60" par 36", 100% acrylique, faciles d'entretien, chaque rideau a un motif rayé, 4 coloris en vogue.

SPECIAL: 9.99

ENSEMBLES DE BAINS 3 PIECES

Peluche orlon, en six couleurs différentes.

Régulier: \$10.99

SPECIAL: 6.99

SATIN POLYESTER IMPRIME 45"

Beaux imprimés, ton pastel, 100% polyester, fini satin, beau choix de couleurs, ravissants motifs.

Régulier: \$4.99

\$5.99 ver.

SPECIAL: 3.99 VER.

RATINE EXTENSIBLE 58"

Polyester et coton, irrétrécissable, dans une vaste gamme de teintes unies, le choix naturel pour les vêtements de plage et les cafétans.

SPECIAL: 3.99 VER.

RIDEAUX CORNELLI DE TERGAL

Rideaux blancs 120" par 95", qui iraient très bien dans chaque chambre de votre maison, maintenant en spécial.

SPECIAL: 29.99

blancs seulement
SPECIAL: 150" par 95"



SERVICE A DOMICILE
Nous pouvons envoyer un décorateur-conseil chez vous, à votre convenance, sans aucun frais, ni obligation. **549-1632**

SUR MESURE RIDEAUX TENTURES COUVRE-LITS

GRATUIT

AVEC TOUS LES TISSUS A ETIQUETTES ROUGE, BLANCHE ET BLEUE.

SANS AUCUN FRAIS SUPPLEMENTAIRES

CONFECTION GRATUITE PRISE GRATUITE
CANEVAS GRATUIT CROCHETS GRATUITS
POIDS GRATUITS

VENTES SPECIALES STORES EN VINYLE

A trois épaisseurs opaques, un grand nombre de choix et grandeurs.

27 x 58	\$ 6.49	\$ 4.49	\$ 9.99	\$ 7.49
30 x 70	\$ 7.99	\$ 5.99	\$10.99	\$ 8.49
36 x 70	\$ 7.99	\$ 5.99	\$10.99	\$ 8.49
42 x 70	\$ 9.99	\$ 7.49	\$13.99	\$10.49
48 x 70	\$13.99	\$10.49	\$18.99	\$14.49
54 x 70	\$14.99	\$11.49	\$20.99	\$17.29
63 x 58	\$22.99	\$19.25	\$27.99	\$25.29
63 x 70	\$25.99	\$21.49	\$30.99	\$27.49
72 x 58	\$25.99	\$21.89	\$33.99	\$28.49
72 x 70	\$28.99	\$23.99	\$36.99	\$31.29
77 x 58	\$39.99	\$33.39	\$48.99	\$41.29
77 x 70	\$42.99	\$36.49	\$51.99	\$44.99
84 x 70	\$48.99	\$43.29	\$53.20	\$47.99
96 x 70	\$52.99	\$47.99	\$58.99	\$52.99

TISSUS-DRAPERIES

CHARGE X master charge

PRINCESSE

PLACE DU ROYAUME CHICOUTIMI

Tél.: 549-1632

CKRS-TV

MARDI, 8 JUIN	MERCREDI, 9 JUIN
10.15 En mouvement	10.15 En mouvement
10.30 Topino	10.30 Tuktuk
10.45 La souris verte	10.45 La souris verte
11.00 Conseil-Express	11.00 Conseil-Express
11.30 La maison des bois	11.30 La grande aventure:
12.00 Avis de décès et	"Chantiers de St-Pierre"
Comptoir-Express	12.00 Avis de décès et
12.10 Au soleil du midi	Comptoir-Express
12.30 La porteuse de pain	12.10 Au soleil du midi
13.00 Sur des roulettes	12.30 Des goûts, des formes,
13.31 Téléjournal	des couleurs
13.36 Réseau-Soleil	"La gravure"
14.31 Cinéma:	13.00 Sur des roulettes
"Lourdes ou la rencontre"	13.31 Téléjournal
16.00 Sésame	13.36 Réseau-Soleil
16.30 Le major Plum Pouding	14.31 Cinéma:
17.00 Daniel Boone	"Les mystères des Himalayas"
18.00 Au fil de l'actualité	16.00 Sésame
18.30 Appelez-moi Lise	16.30 Grujot et Délicat
19.30 Le jardin des étoiles	17.00 Jo, Gaillard
20.00 La p'tite semaine	"L'escalade à Genes"
20.30 Erreurs judiciaires:	18.00 Au fil de l'actualité
"Un innocent aux mains pleines"	18.20 La CSN
21.00 Les mohicans de Paris	18.30 Télé-sélection:
21.31 Le 60	"Mariage en blanc"
22.30 Téléjournal national, international et provincial	20.01 Le monde s'en vient
Nouvelles du sport et météo	21.00 Habitat "Une place au monde"
23.00 Ainsi va la vie	22.00 Gérard Harvey - Parti libéral
00.01 Cinéma:	22.15 A communiquer
"Copie conforme"	22.30 Téléjournal national, international et provincial
	Nouvelles du sport et météo
	22.53 C'était hier:
	"La bombe ou la vie"
	00.00 Cinéma:
	"Tirer sur le pianiste"

CJPM-TV

MARDI, 8 JUIN	MERCREDI, 9 JUIN
11.00 Fanfan Dédé	11.00 Fanfan Dédé
11.30 A votre service	11.30 A votre service
12.00 A tous les échos	12.00 A tous les échos
12.30 Les nouvelles du midi	12.30 Les nouvelles du midi
12.45 A la bonne heure	12.45 A la bonne heure
14.00 Pour vous mesdames	14.00 Pour vous mesdames
15.00 Cinéma:	15.00 Cinéma
"Ciel rouge"	"Cris des vivants"
16.30 Patofville	16.30 Patofville
17.00 Les tannants	17.00 Les tannants
18.00 Studio six	18.00 Studio six
18.30 Parle parle jase jase	18.30 Parle parle jase jase
19.30 Symphonien	19.30 Les grandes productions
20.00 Les arpentés verts	21.00 Kojak
20.30 Découvertes	22.00 Émission Parti libéral
21.00 Sam Cade	22.15 Images de France
22.00 Qui dit vrai?	22.30 Les nouvelles TVA
22.30 Les nouvelles TVA	23.00 Dernière édition
23.00 Dernière édition	23.05 Météo
23.05 Météo	23.10 En fin de soirée
23.10 En fin de soirée	"Assassin"
"Les jeunes aphrodites"	

téléseg Inc.

TECS-TV CANAL 13	RADIO QUEBEC, CANAL 8
MARDI, LE 8 JUIN 1978	MARDI, LE 8 JUIN 1978
8:00 Musique F.M. d'ambiance - Programmation détails	9:00 Musique F.M. d'ambiance
11:00 Diversités audio-visuelles	10:00 Programmation détails du jour - Musique F.M. d'ambiance
12:00 Marche au pucier	12:00 Contact - Annonces scolaires - Musique F.M. d'ambiance
13:00 Griffes et poils - Élan Olympique	13:00 Élan sportif - "Championnat du monde de gymnastique"
13:30 La cravache d'or (reprise)	13:15 Autonomie
13:43 Couilles de l'exploit	13:30 Les dossiers noirs - "Le destin tragique de Moïse Tshombe"
14:00 Artisans de notre histoire - L'ordre généalogique	14:00 Dans la tête des hommes - "L'attente"
15:00 Musique F.M. d'ambiance - Programmation détails	15:00 Ce coin de pays - "Au pays des Lutrins"
17:00 Diversités audio-visuelles	16:00 Histoire sur le vif - "La Chine"
17:30 Marche aux pucier	17:00 Musique F.M. d'ambiance
18:00 Sur deux roues - 10ième émission	18:00 Rythmes - "Coro Alpino Tre Venezie"
19:30 Galle Monsieur Québec 1978	18:30 A même la vie
21:30 Cercle de presse - Robert Dupres et Gérard Arguin	19:00 Un petit coup de cœur
22:30 Urba 80 - Conseil de ville de Jonquière	19:30 Si on s'y mettait - "Remue-Ménage"
	20:00 L'âge de la parole
	20:30 Télé-ressources
	21:30 La vie qui mène à l'Assemblée nationale

ARTS ET SPECTACLES



CHEF DE FAMILLE — Arnold Spohr, directeur du Royal Winnipeg Ballet, déclare qu'il a passé 18 ans à "prendre soin de la troupe comme on prendrait soin d'une famille". Spohr a pris la direction de la troupe, après avoir été premier danseur et chorégraphe du groupe. (Photo PC)

Ballets de Winnipeg Un directeur resté loyal

OTTAWA (PC) — Arnold Spohr, directeur depuis 18 ans du Royal Winnipeg Ballet, déclare qu'il a songé à quitter le RWB "deux millions de fois", mais qu'il est demeuré quand même avec la troupe par loyauté.

"Je me suis plaint en public de l'inefficacité ici, de la stupidité là", a déclaré M. Spohr au cours d'une interview. J'ai passé 18 ans à m'occuper de la troupe comme on s'occuperait d'une famille.

Né en Saskatchewan et fils d'un ministre luthérien, il est arrivé au Royal Winnipeg en 1958, à un moment difficile. Une série de directeurs étaient venus et repartis, et un incendie avait détruit le quartier général de Winnipeg, détruisant toutes les chorégraphies écrites, les partitions musicales, les costumes et les décors. On l'engagea temporairement. Anciennement premier danseur de la troupe avant qu'elle ne devienne professionnelle, il dansa pour la dernière fois en 1958, pour remplacer un danseur malade au dernier moment. "J'avais tellement le trac, que je priais Dieu de me permettre de danser ce ballet, peu importe ce qui arriverait après", dit-il.

M. Spohr a fait la chorégraphie pour plusieurs ballets ainsi que celle d'un grand nombre de spectacles télévisés de Radio-Canada. Il a également contribué à une vingtaine de comédies musicales pour le Rainbow Stage de Winnipeg.

En tant que directeur de la troupe, M. Spohr s'efforce présentement de la "canadianiser". Il a contribué à créer l'école de ballet de Winnipeg, afin d'assurer une réserve continue de danseurs compétents.

Il veut que la troupe de Winnipeg soit unique en son genre, et il s'efforce d'en faire une troupe qui puisse produire des ballets de types divers, depuis les ballets classiques jusqu'aux ballets de jazz ou aux ballets théâtraux.

Diplômé de la Royal Academy of Dancing de Londres, M. Spohr donne des cours dans tout le Canada et aux États-Unis, pour l'Association canadienne des professeurs de danse. Il a étudié la pédagogie dans les grandes écoles européennes, ainsi que les origines de la danse au Japon, en Afrique et en Thaïlande.

Le nouveau mariage de Richard Burton n'a guère surpris les New-Yorkais

NEW YORK (AFP) — L'annonce du mariage prochain de Richard Burton avec la blonde Susan Hunt en Haïti n'a surpris personne à New York où l'on voyait le couple depuis quelques mois. L'acteur ne faisait pas mystère des sentiments qu'il portait à l'épouse du coureur automobile britannique James Hunt. Chaque soir, avant de monter sur scène à Broadway pour interpréter

le rôle du psychiatre Martin Dysart dans la pièce "Equus", il dinait avec elle qui était devenue son inséparable amie au restaurant français "Chez Laurent" près de Park Avenue.

"Je me sens en pleine forme, disait-il dernièrement au bras de Susan, 28 ans. Je vais sur mes 51 ans mais j'ai l'impression d'en avoir 15 de moins".

Liz Taylor, qui pour l'instant reste la femme légitime de Burton, semble elle aussi avoir très bien réagi devant leur nouvelle séparation. Agée maintenant de 44 ans, on l'a vue en mai dernier lors de la première du film "The Blue Bird" à Washington, au bras de l'ambassadeur d'Iran, Ardeshtir Zahedi.

Taylor s'est séparé pour la Nième fois. Liz, venue rejoindre son mari à New York, le quittait précipitamment — et furieuse, rapportait la presse — après avoir découvert l'existence de Susan Hunt. Liz Taylor, qui venait de se remarier en octobre 75 avec Burton après en avoir divorcé en 74, se réfugiait alors à Los Angeles auprès de sa mère.

Pendant ce temps, le comédien annonçait que son remariage avec Liz avait été une erreur. C'est elle qui a voulu cette cérémonie de mariage dans le sud de l'Afrique, assurait-il dans une interview au National Enquirer.

C'est après le tournage à Rome du film "Cléopâtre" que Liz Taylor et Richard Burton se sont unis la première fois, en 1964. Ils devaient divorcer 10 ans plus tard. Selon l'entourage du célèbre couple, le penchant trop marqué de Burton pour le whisky était responsable de la rupture. Je ne boirai plus, devait alors promettre l'acteur gallois, selon les journaux.

En septembre dernier, Liz et Richard se réconciliaient pour se remarier un mois plus tard. Apparemment Richard Burton a tenu sa promesse mais il a rencontré Susan Hunt.

Le doyen des caricaturistes canadiens à sa retraite

HALIFAX (PC) — Le 22 mai, après une carrière qui a duré 40 ans, M. Robert Chambers, le doyen des caricaturistes canadiens, a pris sa retraite, après avoir gentiment brocardé trois générations de politiciens, et avoir illustré les événements des Maritimes dans les pages du Chronicle-Herald et du Mail-Star.

M. Chambers, âgé de 71 ans, parle avec modestie de ce qu'il a accompli au cours de sa longue carrière, et il se dit satisfait en général de son sort, bien qu'il se demande parfois ce qu'il aurait pu réaliser s'il avait quitté les Maritimes. "Je ne me suis jamais considéré de la trempe des Macpherson, Aislin ou Norris", dit-il.

Mais au moment où M. Chambers prenait sa retraite, M. Robert Lapalme, conservateur du Pavillon international de l'humour à Montréal, se préparait à lui rendre hommage au cours de l'été. En 1974, le pavillon mettait en vedette les caricatures de Nil Melander, de Suède, et l'an dernier, il rendait hommage à Walter Berndt, des États-Unis.

Concours national de journalisme, en 1966.

Ces caricatures montraient le premier ministre assis à l'extrémité d'une branche d'arbre, pendant que Dalton Camp et Gerda Munsinger sciaient la branche près du tronc. Le lendemain, la branche était détachée du tronc, mais M. Diefenbaker, toujours obstiné, demeurait assis dans les airs, les bras croisés.

M. Chambers considérait Robert Stanfield comme son meilleur sujet, mais il dit qu'il n'a jamais pu être trop dur envers l'ancien premier ministre de la Nouvelle-Écosse. "Je connaissais Stanfield, et je marchais avec lui de temps en temps pour me rendre au travail. Il aurait été assez difficile pour moi de faire une caricature très méchante".



HELEN HAYES — La première dame de la scène américaine, Helen Hayes, a été longuement applaudie, en fin de semaine, à Boston, à l'occasion d'une soirée bénéfique donnée en son honneur.

FILMS A LA TELEVISION

Les cotes vont de (1), chef-d'oeuvre, à (7), minable. A, signifie pour adolescents et E, pour enfants.

CHICOUTIMI — CJPM

MARDI: 14 h. 00

CIEL ROUGE (4) — (Blood on the moon) — E.-U. 1948. Western de R. Wise avec Robert Mitchum, Barbara Bel Geddes et Robert Preston. — Un inconnu délivre une région d'une bande de vauriens. — Intrigue classique. Bonne réalisation technique. Beaux extérieurs. Acteurs de talent. (N et B).

MARDI: 23 h. 10

LES JEUNES APHRODITES (3) — Grec. 1962. Drame poétique de N. Koundouros avec Takis Emmanouel, Vangelis Joannides et Kleopatra Rota. — Les amours contrariés d'un jeune berger et d'une adolescente. Scénario dépourvu de support à un poème en images. Interprètes bien dirigés. Climat érotique. (N et B).

JONQUIERE — CKRS

MARDI: 14 h. 30

LOURDES OU LA RENCONTRE — Documentaire réalisé par Jean Bourdanas, avec le docteur Alphonse Olivier, Fernand Ledoux et Mgr Jean Rochain. Reportage sur ce lieu de pèlerinage. (Fr). (N et B).

MARDI: minuit

COPIE CONFORME (4) — Fr. 1946. Comédie policière de J. Drévile avec Louis Jouvet, Suzy Delair et Léo Laparra. — A son insu, un brave homme sert d'alibi à un gangster. — Intérêt soutenu. Réalisation alerte. L. Jouvet excellent dans un double rôle. (N et B).

CINEMA

ALMA	JONQUIERE
Ciné-Parc Jeannois	Bellevue
Jusqu'au 10 juin inclusivement: "Aurore l'enfant martyre" - "Clinique diabolique"	Jusqu'au 10 juin inclusivement: "La course de la mort" - "Poursuite implacable"
Canadien	BAGOTVILLE
Jusqu'au 10 juin inclusivement: "L'amour en transit" - "L'arrière train sifflera trois fois"	Saguenay
	Jusqu'au 10 juin inclusivement: "Billy Jack" - "Opération Dragon"
CHICOUTIMI	Centre
Impérial	Jusqu'au 10 juin inclusivement: "Billy Jack" - "Opération Dragon"
Jusqu'au 10 juin inclusivement: "Les dents de la mer" - "La bonne formule" - "A fleur d'eau"	Elysée
Cartier	Jusqu'au 10 juin inclusivement: "Les dents de la mer" - "La bonne formule" - "A fleur d'eau"
Jusqu'au 10 juin inclusivement: "Billy Jack" - "Opération Dragon"	DOLBEAU
Capitol	Météore
Jusqu'au 10 juin inclusivement: "La course de la mort" - "Poursuite implacable"	Jusqu'au 12 juin inclusivement: "Le despote cruel Bruce Lee" - "La natte qui tue" - "Réincarnation de Peter Proud"
PLACE DU ROYAUME	MISTASSINI
Cinéma 1	Orphéon
"Où sont passés les jeunes filles en fleurs" - "Mille et une perversions de Félicia"	Jusqu'au 10 juin inclusivement: "Chair pour Frankenstein" - "Du sang pour Dracula"
Cinéma 2	ARVIDA
"Mon corps a soif de désirs" - "Corps entre corps"	Palace
Cinéma 3	Dernière représentation: "Nashville" (version française).

Prix et honneurs

A deux reprises M. Chambers a remporté des prix au Concours national de journalisme, et les universités St. François Xavier et Dalhousie lui ont accordé des doctorats honorifiques.

Le caricaturiste explique qu'il n'a jamais vraiment offensé un politicien, parce qu'il ne pouvait se résoudre à être méchant. On raconte cependant que l'ancien premier ministre John Diefenbaker fut un jour quelque peu vexé par deux caricatures qui valurent à M. Chambers un prix du

EPARGNEZ JUSQU'A 50%

Nettoyez vos tapis à la manière d'un professionnel

Louez ce fantastique appareil qui lave et assèche

Location à la journée ou pour des périodes de 4 ou 8 heures. Livraison si désirée.

RABAIS \$2

SUR PRESENTATION DE CETTE ANNONCE

RESERVATION CHEZ:

Nettoyeur Idéal	542-4561
Service Du Lac	275-0511
Dumais Draperies	547-1117
Potvin & Bouchard	549-4600
Distributeur Net Vap Inc.	547-6206
Vogue de votre localité	548-4696
Bricodec Place du Royaume	545-4045

P.-D.

Conférence fédérale-provinciale sur l'énergie Gérard-D. Lévesque s'enflamme

CHATHAM, Massachusetts (PC) — Le ministre québécois de l'Énergie ne croit pas que la ville de Chatham, au Massachusetts, soit l'endroit idéal pour organiser une conférence fédérale-provinciale canadienne.

M. Gérard-D. Lévesque s'est aussi opposé fermement à toute politique énergétique imposée par le pouvoir fédéral.

Au nom du premier ministre Bourassa, il a dit que le Québec, tout en désirant collaborer avec ses voisins, "est traditionnellement jaloux de son autonomie dans ce domaine."

Pour sa part, le ministre

canadien de l'Énergie, M. Alastair Gillespie, a de nouveau suggéré la mise au point de programmes régionaux de développement et de transmission de l'énergie.

Il a été la cible de plusieurs critiques, non pas en raison des politiques énoncées, mais à cause de la plate-forme choisie, soit la conférence annuelle des gouverneurs des États de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres des cinq provinces du Levant canadien.

M. Alastair Gillespie a demandé aux chefs de gouvernements de l'Est canadien "de se joindre à lui pour tenter de mettre au

point un programme en vue de remplacer les politiques énergétiques actuelles qui sont fractionnées."

Terre-Neuve et Québec

Il a suggéré la création d'une sorte de pool de l'énergie pour les cinq provinces. Selon lui, un tel organisme pourrait aider à éliminer les problèmes politiques comme ceux que connaît Terre-Neuve.

Cette province tente présentement d'acheter au prix de revient une partie de l'électricité que le Québec soutire de l'exploitation hydro-électrique des chu-

tes Churchill.

M. Gillespie avait déclaré dimanche que le fédéral pourrait intervenir éventuellement pour régler les transferts d'électricité, d'une province à l'autre, comme il le fait présentement pour le gaz et le pétrole.

Les premiers ministres ont exprimé des opinions partagées à ce sujet.

Au moins trois d'entre eux, toutefois, ont affirmé que Chatham n'était pas l'endroit indiqué pour traiter de ce problème.

Protocole

Le chef du gouverne-

ment du Nouveau-Brunswick, M. Richard Hatfield, a qualifié de "gros-sière", du point de vue protocolaire, l'utilisation de cette conférence par M. Gillespie.

Dimanche soir, il avait affirmé que ce problème serait probablement soumis à la Cour suprême du Canada, si le gouvernement central décidait de régler la transmission du pouvoir électrique.

M. Hatfield affirme que les remarques du ministre fédéral de l'Énergie sont négatives et décourageantes.

Le premier ministre de la Nouvelle-Écosse, M. Gerald Regan, est aussi d'avis que cette question aurait dû être débattue au Canada.

MM. Hatfield et Regan ont par contre exprimé leur satisfaction du point de vue exprimé par Frank Zarb, administrateur des services énergétiques des États-Unis. Ce dernier avait affirmé que son pays étudierait immédiatement tout projet qui pourrait mettre au point le Canada en vue de développer de nouvelles sources d'énergie pour les revendre aux États-Unis.

Les deux chefs de gouvernement seraient éventuellement intéressés à vendre aux marchés américains une partie des quelque 10.000 mégawatts que produira le projet de harnachement des marées de la baie de Fundy.

Une future collaboration entre les deux pays demeure toutefois très hypothétique. MM. Gillespie et Zarb ne s'étant pas prononcés sur les projets précis qui retiennent leurs préférences.



Le ministre Gérard-D. Lévesque.



Les Jeux olympiques Goldbloom clame sa satisfaction à New York

NEW YORK (AFP-PC) — Les Jeux olympiques pourraient commencer dimanche à Montréal.

Ces mots prononcés par M. Victor Goldbloom, ministre responsable de la Régie des installations olympiques, au cours d'une conférence de presse, tenue, lundi, à New York, ont surtout une valeur symbolique. Ils mettent cependant fin à la longue incertitude qui a plané, pendant plusieurs mois, sur le sort des Jeux de Montréal.

Les installations seront remises, dimanche, à la date prévue, au comité organisateur des 21e Jeux olympiques.

Goldbloom a indiqué qu'il était maintenant optimiste et soulagé, mais que, quelques mois plus tôt, il avait par moments pensé que la tâche ne pourrait jamais être menée à terme.

Le ministre québécois a encore précisé que les Jeux olympiques coûteraient \$1.4 milliard, dont le déficit anticipé d'un milliard doit être couvert par les revenus de la Loterie olympique, par un prêt à long terme de

la ville de Montréal (\$200 millions) et par un autre (\$450 millions) de la province de Québec ainsi que par une taxe sur la vente des cigarettes.

Goldbloom a révélé que, il y a quelques mois, on avait décidé de s'en tenir aux choses essentielles, "ce qui, avec des meilleures relations de travail, nous a permis de mieux réussir qu'originellement prévu".

Le stade olympique comptera 72.000 sièges, dont 40.000 sont déjà en place.

Par ailleurs, les 2-3 de la piste athlétique sont déjà prêts tandis que les sièges sont déjà en place au vélodrome et à la piscine olympique.

Selon Goldbloom, l'installation de mesures de sécurité additionnelles évitera tout danger aux spectateurs du vélodrome, dont le toit serait inflammable, mais dont le matériel n'est pas semblable à celui de la biosphère de Terre des Hommes.

Sans s'engager trop dans

la discussion de la sécurité à Montréal, Goldbloom a déclaré que deux pays avaient demandé une protection spéciale, sans révéler leur identité.

"En somme, tout aura lieu à temps... et tout sera prêt pour recevoir les athlètes, les officiels, le public et la presse le 17 juillet", a conclu le ministre.

UN HOMME FORT ET VIOLENT... UNE FEMME DOUCE ET ADMIRABLE...
BRUCE LEE
BILLY JACK
OPÉRATION DRAGON
JIM KELLY JOHN SAXON
14 ANS

JAWS
LES DENTS DE LA MER
ROBERT SHAW RICHARD DREYFUSS
14 ANS

EN L'AN 2000, LE DELIT DE FUITE N'EST PLUS UN CRIME, C'EST LE SPORT NATIONAL!
LA COURSE DE LA MORT
UN DEUXIEME FILM DANS CHAQUE CINEMA
DAVID CARRADINE
14 ANS

2 ECRANS — A LA JONCTION DE LA ROUTE 170 ET DU BOUL. ST-PAUL TEL.: 549-4337
CHARLES BRONSON
Il voulait la paix... On lui imposa la violence...
Jamais il n'a eu affaire à aussi forte partie!
CHARLES BRONSON
MR. MAJESTYK
14 ANS

VOUS SEREZ AU COEUR DE L'ACTION!
LE CHOC DE VOTRE VIE!
UNE EXPERIENCE DE CINEMA QUE VOUS NE DEVEZ PAS MANQUER
CLINT EASTWOOD
Homme des hautes plaines
14 ANS

Garneau se défend d'un autre déficit

QUEBEC (PC) — Les crédits additionnels de \$232.5 millions qu'a déposés le ministre des Finances, M. Raymond Garneau, vendredi dernier, à l'Assemblée nationale, ne s'ajoutent pas au déficit de \$630 millions prévu dans le discours sur le budget, le 11 mai dernier.

Déjà à cette date, ces nouvelles dépenses étaient anticipées pour l'exercice financier 1976-77.

M. Garneau a tenu à préciser lui-même, lundi, l'interprétation qu'on peut donner certains journalis-

tes vendredi dernier en laissant entendre que le déficit budgétaire du gouvernement augmentait déjà, trois semaines après le dépôt annuel du budget.

Ainsi les dépenses en prévision de 1976-77 demeurent à \$9,970 millions tandis que les revenus anticipés sont de l'ordre de \$9,340 millions, laissant un déficit de \$630 millions.

Les trois quarts des \$232.5 millions, soit \$160 millions, sont requis par le ministre de l'Éducation, au chapitre des subventions aux commissions scolaires.

Spectacle de débiles mentaux Amende de \$500 imposée

DRUMMONDVILLE (PC) — Trouvé coupable d'avoir offert en spectacle des débiles mentaux, le gerant de l'hôtel Rocdor, M. Roger Dumesnil, a été condamné, lundi, à \$500 d'amende et aux frais des procédures judiciaires.

Le propriétaire de l'hôtel, M. Pierre Brodeur, avait déjà écopé une amende de

\$300, le 3 mai dernier, et une amende de \$500 avait été imposée, à la même occasion, à la compagnie.

Le juge Marc-André Drouin, de la Cour des sessions, a prévu une peine d'emprisonnement de trois mois si Dumesnil n'acquiesce pas l'amende.

Ces condamnations sont les premières au Québec

depuis les amendements apportés à la loi relative aux personnes arriérées.

Au cours du procès, à

Drummondville, trois débiles ont déclaré avoir reçu de \$5 à \$10 pour la représentation litigieuse, le 20 août dernier.

CINEMAS PLACE DU ROYAUME
545-4280

Jamais personnellement n'ai-je osé tourner des scènes d'une telle vérité comme dans
LES MILLE ET UNE PERVERSIONS DE FELICIA
un film de MAX PECCAS Couleurs
18 ANS Adultes

...ou sont passées les jeunes filles en fleurs
un film de JEAN DE VILLE avec FRANÇOISE PREYOST
Couleurs

2 FILMS D'EXTASE !!
EN PREMIERE EN COULEURS
Le paradis de l'amour!
CORPS contre CORPS
Aussi
MON CORPS A SOIF DE DESIR
Desir: 7h.50
Corps contre: 8h.15, 9h.30

VOYEZ UNE COMEDIE EPOUSTOUILLANTE ET UN DRAME BOULEVERSAANT
CHARLOTS
Complètement déshabillés!
FRANÇOISE BLANCHET
Moins de 14 ans \$1.00

DROIT DE NAITRE
Couleur
LA GRANDE JAVA
Une comédie à deux fois sa vie!
Droit de naître: 7h.30
La grande java: 9h.15
CINEMA 3

Chez Provibec on s'occupe de vous



VIANDES A PRIX D'ESCOMPTE

POULET "C.C.S."

Congelé - Canada catégorie "A"



68¢

Pesant 3 à 4 livres

LA LIVRE

JAMBON MIDGET "CCS" LA LIVRE	1.58
CUISSES DE POULET CANADA CONGÉLÉES, "CCS", BOITE 5 LIVRES CAT. "A"	4.18
POITRINES DE POULET CANADA CONGÉLÉES, "CCS", BOITE 5 LIVRES CAT. "A"	4.68
SAUCISSES FUMÉES "CCS", PAQUET 16 ONCES	.83
BACON TRANCHE "CCS" PAQUET 16 ONCES	1.58
TÊTE FROMAGÉE "4 ÉTOILES" FORMAT 10 ONCES	.83
TOURTIÈRE "4 ÉTOILES" FORMAT 10 ONCES	.85



FRUITS ET LEGUMES FRAIS A "PRIX D'ESCOMPTE"

CAROTTES FRAICHES ETATS-UNIS, CELLO 2 LIVRES, LA LIVRE	.39	BANANES CHIQUITA OU DOLE MURIES A POINT, LA LIVRE	20¢
CONCOMBRES FRAIS DE FLORIDE, LARGEUR 48, CHACUN	.25		
BROCOLI FRAIS ETATS-UNIS, GROSSEUR 14, CHACUN	.59		
CITRONS FRAIS QUALITE CHOIX, CALIFORNIE, GROSSEUR 140	6 pour .59		

ECONOMISEZ avec les PRODUITS PROVIGO

LIQUEURS COLA-CREME SODA GINGER ALE - ORANGE "PROVIGO", BOUTEILLE 20 ONCES	.32	FEVES AU LARD "PROVIGO", BOITE 28 ONCES	.59
PECHES EN DEMIES "PROVIGO", BOITE 14 ONCES	.45	CONFITURE DE FRAISES "PROVIGO", JARRE 24 ONCES	1.19
TOMATES DE CHOIX "PROVIGO", BOITE 28 ONCES	.49	Chocolat instantané "PROVIGO", FORMAT 2 LIVRES	1.59

remboursement en argent de **10%**

SUR VOS ACHATS D'ÉPICERIE DANS NOTRE MAGASIN
(REMBOURSEMENT MAXIMAL: \$5.00)
RENSEIGNEMENTS COMPLETS SUR NOS ETALAGES

**BIENVENUE A:
EPICERIE D.H. Inc**

87, RUE GAUTHIER
LAROUCHE

UN NOUVEAU MEMBRE DU
GROUPE PROVIBEC

Page publicitaire pour la semaine du 7 au 12 juin 1976.
Les prix des denrées fraîches sont sujets à fluctuer.

les Prix d'Escompte ...c'est ben correct!



MARGARINE
MOLLE - "BLANCHET" - FORMAT 1 LIVRE

59¢

SUPER VALEUR

POIS VERTS
"PROVIPRIX" - BOITE 18 ONCES

25¢

SUPER VALEUR

PAIN de VIANDE
"ROYAL CANADIEN" - BOITE 12 ONCES

59¢

SUPER VALEUR

ECONOMISEZ TOUS LES JOURS AVEC LES PRIX D'ESCOMPTE PROVIBEC

CHOCOLAT MARS "FAMILY PACK", 4 X 20	.69	FARINE TOUT USAGE "ROBIN HOOD", SAC PAPIER 25 LIVRES	4.16	LOTION A BARBE AQUA VELVA, BOUTEILLE 4 ONCES	1.08
LAIT EN POUDRE "CRINO", BOITE 1 LIVRE	.85	HUILE "MAZOLA" JARRE 24 ONCES	1.11	COUCHES "Pampers" DE JOUR DE 11 A 16 LIVRES PAQ 30	2.60
LAIT EN POUDRE "CRINO", BOITE 3 LIVRES	2.32	COLORANT A CAFE "COFFEE MATE", JARRE 11 ONCES	1.04	RIZ "MINUTE" BOITE 24 ONCES	1.29
CRISTAUX "TANG" "SAVEUR D'ORANGE, FORMAT 2 X 7 ONCES	1.02	CEREALES ASSORTIES SNACK PACK, "KELLOGG", POT 6 BOITES	.67	Pizza de luxe CONGÉLÉE Kellogg's 12 POUCES, 23 ONCES	2.73
RAGOUT "CORDON BLEU" BOULETTES, PATATES RONDES, BTE 15 ONCES	.79	NOURRITURE pour chats CAT SHOW, "PURIMA", FORMAT 500 GRAMMES	.55	GATEAUX ALOUETTE "VACHON", BOITE DE 12	1.05
POULET DESOSSE "ESTA", BOITE 7 ONCES	.70	NETTOYEUR A VITRES "AJAX", FORMAT 20 ONCES	.97	CREME MEDICAMENTE "NOXEMA", 110 MILLILITRES	1.26
SAUCE "FRENCH" B.B.Q., HOT-CHICKEN, POULET, ENVELOPPE	.29	SAVON DE TOILETTE REGULIER, "CARESS", LA BARRE	.34	CREME EPILATOIRE LOTION, "NEET", 100 MILLILITRES	1.35
MAYONNAISE "HELLMAN" JARRE 16 ONCES	.79	CIRE LIQUIDE "CLAIR" BOUTEILLE, 27 ONCES	1.81	DEODORANT "SECRET" ULTRA SEC, INODORE, 11.7 ONCES	1.60
BETTES MARINEES "HABITANT", JARRE 24 ONCES	.67	Nettoyeur pour tapis LIQUIDE, "BISSELL", BOUTEILLE 22 ONCES	2.26	Serviettes sanitaires "KOTEX", FORMAT ECONOMIQUE DE 48	3.09
BISCUITS GUIMAUVE CITRON, FRAISE, COCO GRILLE "LIBO" 8 OZ	2 pour \$1	Shampooing FORMAT Head & Shoulder 250 MILLILITRES	2.04	PILULES "ASPIRIN" BOUTEILLE DE 100	1.05
CORDIAL BOVRIL AU BOEUF, BOUTEILLE 16 ONCES	2.96	LAMES DE RASOIR SUPER STAINLESS, GILETTE, POT DE 10	1.52	PATE A DENTS "Crest" Régulier, menthe 2 tubes 100 millilitres	2.59

VOICI VOS EPICIERS PROVIBEC

Roland Jauvin Inc. 445 ST-JUDE S. ALMA	Welle Côté 439 RACINE E., CHICOUTIMI	Marcel Hudon N.-D. DE LA DORE	Charles Regnier 33 St-Georges, ST-JEROME
Marché Général Inc. 1415 Monar, ISLE-MALIGNE	Gérard Charest 452 Frodette, Chicoutimi	A. Simard & Fils PORT ALFRED	L. Lemieux & Fils 169 PRINCIPALE, ST-LEON
Pavillon Blanc 512 DELISLE, ALMA	Fortin & Mérette RIVIERE DU MOULIN	Marché Banco Ltee 477 SIMARD, ST-AMBROISE	Noel Darveau 2 DU MOULIN, ST-THOMAS
Duchêne & Frères 164 BURMA, ARVIDA	Marc Doré N.-DAME HEBERTVILLE	Marché Banco No-3 67 St-Joseph, St-C. MARIE	Boucherie Moderne CHUTES AUX OUTARDES
Placide Collard 219 LASALLE, ARVIDA	J-Edmond Maltais 490 St-Jacques, JONQUIERE	Fernand Tremblay ST DAVID DE FALARDEAU	J. H. Boulianne 63 St-Marcellin, Escoumains
Marché Racine 244 RACINE, ARVIDA	Marcel Bouchard 70 CABOT - KENOGAMI	Girard & Fils 242 Sac-Coeur, ST-FELICIE	Marché Sirois 15, 26 Rue, FORESTVILLE
Camil Gagné 1025 rue Bagot, Bagotville	Raymond Bouchard 86 Ste-Famille, Kenogami	Raymond Privé ST-HEDWIGE	Épicerie D. H. Inc. 87 GAUTHIER, LAROUCHE
Marché E.L.T. 455 VICTORIA, BAGOTVILLE	Jacques Savard 53 DEGUEN, M'TASSINI	Eddy Lavoie 20 A Blvd. St-Jean, Arvida	
Leon Bélanger 242 BOILEY, CHICOUTIMI	Victor Boulianne 400 St-Cyrille, NORMANDIN	Côté & Frères 47 ST-ANDRE, ST-JEROME	

Trottier désigné la recrue de l'année

Clarke récipiendaire du trophée Hart

MONTREAL (PC) — Bobby Clarke, des Flyers de Philadelphie, est devenu le deuxième centre dans l'histoire de la LNH à mériter le trophée Hart, accordé au joueur le plus utile à son club pour la troisième fois.

Par ailleurs, Jean Ratelle, échangé par les Rangers de New York aux Bruins de Boston après le début de la saison, a mérité le trophée Lady Byng accordé au joueur gentilhomme du circuit tout en étant habile.

Denis Potvin, des Islanders de New York, a remporté le trophée James Norris comme meilleur défenseur tandis que son coéquipier Bryan Trottier

meritait le trophée Calder en qualité de meilleure recrue de la saison.

Ce sont les membres de l'Association des reporters de hockey professionnels représentant les 18 villes du circuit qui ont tenu le scrutin.

Howie Morenz, des Canadiens, a été le seul autre centre à mériter le trophée Hart à trois reprises en 1927-28, 1930-31 et 1931-32.

Clarke l'a mérité trois fois au cours des quatre dernières saisons.

Clarke, avec 119 points, a récolté 246 votes contre 75 par Denis Potvin et 62 par Guy Lafleur, des Canadiens.

Ratelle en est à sa deuxième conquête du trophée Byng et est le deuxième joueur à le mériter avec différentes équipes. Il l'avait mérité avec les Rangers en 1971-72.

Ratelle n'a écopé que de quatre minutes de pénalité tout en récoltant 36 buts et 105 points en 80 matches.

Red Kelly, instructeur du Toronto, l'avait mérité avec Detroit en 1950-51, 1952-53 et 1953-54 comme défenseur avec Detroit, puis en 1960-61 comme centre du Toronto.

Ratelle a récolté 145 points, contre 72 par Jean Pronovost, du Pittsburgh, et 37 par Lafleur.

Potvin a mis fin au monopole de Bobby Orr pendant huit ans et est seulement le huitième joueur à mériter le trophée Norris en 23 ans.

Potvin, avec 98 points, a récolté 237 points, contre 96 par Brad Park, des Bruins.

Trottier est devenu le second Islander en trois ans à mériter le trophée Calder. Potvin l'avait mérité en 1973-74.

Trottier, douzième pointeur du circuit, a établi des records de 63 aides et 95 points pour une recrue en une saison.

Son coéquipier Glen Resch a fini deuxième avec 99 points.

LE QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
CHIBOUGAMAU—COTE-NORD

SPORTS

2e section

Mardi 8 juin 1976

Page 13

La Fondation Timi mise sur la masse

par Pierre Fellice

CHICOUTIMI — La manne Timi a de nouveau touché le sport amateur régional, hier, et 24 athlètes et entraîneurs ont pu bénéficier des retombées de cette fondation présidée par le notaire Marcel Claveau, de Chicoutimi.

Au cours d'une courte cérémonie, le secrétaire du comité, André Lajoie, a tenu à préciser certains points qu'il a qualifiés de nouvelle orientation de la Fondation Timi.

"Les montants des bourses sont dans l'ensemble moins élevés au cours de cette sixième distribution", a-t-il mentionné. "De cette façon, nous croyons avoir l'occasion d'encourager beaucoup plus de jeunes à poursuivre leur travail de perfectionnement. Nous voulons en fait que beaucoup plus d'athlètes ou entraîneurs prennent conscience que la Fondation Timi existe pour eux."

Le secrétaire du comité a toutefois tenu à préciser que cette ligne de pensée pourrait être révisée à nouveau lors de la prochaine distribution en octobre prochain.

"Rien ne dit que nous n'établirons pas de nouvelles politiques d'ici là", a noté André Lajoie. "Le tout dépendra du nombre de demandes que nous recevrons pour cette septième remise de bourses", a-t-il conclu.

Plus de 61 demandes ont été acheminées à la Fondation Timi pour cette dernière distribution, ce qui constitue un nouveau sommet. Le nombre de boursiers (24) constitue également une nouvelle marque.

Le montant total est toutefois demeuré le même soit \$5,000.

En décortiquant ce montant global de \$5,000, on constate que \$1,250 ont été alloués à différents entraîneurs. C'est ainsi que Raymond Bluteau, de Dolbeau, a reçu \$300, ce qui, au dire du comité, lui permettra de financer son livre sur la marche athlétique.

Pour leur part, Ghislain Rathé, en équitation, Jude Hurtbise, en escrime, et Paul D'Amours, en tir sportif, se sont vu remettre chacun \$250.

Enfin, Marc Tremblay, a reçu \$200 comme entraîneur en plongeon.

En deuxième lieu, la Fondation Timi a voulu apporter son aide aux futures vedettes sportives en versant \$1,100 à sept athlètes différents.

C'est ainsi que des montants de \$200 ont été octroyés à Jacques Fortin et Michel Marcotte (cyclistes), Charles Paradis (ski nautique) et

Eric Simard (plongeon), Marc Bergeron, Rachel Montigny et Hélène Thériault, trois athlètes du patinage artistique, ont reçu par ailleurs, chacun \$100.

Enfin, à l'item assistance à des

athlètes de pointe, un montant de \$2,650 était prévu.

De ce dernier groupe, c'est certes la famille Bélanger qui a été la plus choyée en recevant \$850 pour les trois skieurs nautiques que sont Hé-

lène, Louis-René et André. Rémi Simard, en cyclisme, et Hélène Boivin, en natation, ont été gratifiés de \$300 chacun.

Sept autres athlètes ont reçu pour leur part \$200 de la fondation. Il

s'agit de Marc Brassard et Odette Gagné (golf), Suzanne Robitaille, Claude Larocque et Louise Penney (ski alpin), de même que Stéphane et Eric Bonneau (tennis). Dans ce dernier cas toutefois, il s'agit d'un

montant de \$200, octroyé à la famille.

Il est à noter que depuis le début, en avril 1974, la Fondation Timi a distribué \$25,000 pour la cause du sport amateur régional.



BOURSIERS TIMI — Raymond Bluteau, entraîneur en athlétisme, et Jacques Fortin, cycliste, étaient parmi les 24 boursiers Timi, hier. C'est le trésorier de la Fondation, Monsieur Jean-Paul Lessard, qui leur a remis leur chèque.

(Photo Réal Tremblay)

Dolbeau décroche une première victoire

ST-FELICIEN — Les Sportifs de Dolbeau ont finalement connu les joies de la victoire, hier soir, alors qu'ils ont décroché leur premier triomphe de la saison par un pointage de 4 à 3 devant les Lions de St-Félicien.

Laval Gobeil a hérité de cette première victoire alors que Paul-André Fortin était débité de la défaite. C'est un coup sûr de Rémi Lamothe à la septième manche qui assura ce premier gain de l'année aux troupiers de Pierre Tremblay.

Jean-Marc Sasseville aura été le

meilleur dans le clan des Sportifs avec une soirée parfaite au bâton. En plus de faire produire deux points, il a frappé en lieu sûr en quatre occasions.

D'autre part, Sylvain Girard, le vétéran voltigeur du Junior de Chicoutimi, domine la colonne des frappeurs avec une moyenne de .571. Il a réussi 12 coups sûrs en 21 apparitions officielles au bâton. Il a croisé le marbre en huit occasions et il a fait produire six points.

Au deuxième rang, nous retrouvons l'homme à tout faire du 21 de

La Baie, Christian Boudreault, lequel affiche une moyenne de .476. Il détient cet échelon en compagnie de Jacques Doucet des Sportifs de Dolbeau qui possède une moyenne identique.

Au niveau des lanceurs, Richard Deschênes des Lions de St-Félicien, possède une moyenne de points mérités fort intéressante de 0.50. Il a mérité deux victoires contre aucun revers. Toutefois, au chapitre des retraits sur trois prises, Marcel Gagnon des Braves de Jonquière domine avec 27 retraits. Le vétéran ar-

tilleur des Braves devrait normalement établir un nouveau record dans le domaine cette saison. De plus, il a une moyenne de points mérités de 0.50 seulement.

Par ailleurs, deux matches, étaient à l'affiche dans la Ligue de baseball pee wee régionale. Le Jako de Jonquière a facilement humilié les Royaux de Kénogami par un pointage de 13 à 1.

Daniel Tremblay a été proclamé comme lanceur gagnant pendant que le jeune Serge Gagnon voyait le revers lui être débité.

Pendant ce temps, le Timi de Chicoutimi écrasait les Pionniers de Chicoutimi-Nord grâce à un triomphe de 10 à 1. Réjean Ouellet a mérité la victoire et François Desgagné encaissa la défaite.

Luc Dufour s'est amusé comme un p'tit fou alors qu'il a connu une soirée parfaite au bâton. En trois présences au marbre, le jeune Dufour a réussi trois coups sûrs, dont un circuit de deux points. Jean Lacoste a également imité son coéquipier, alors qu'il frappa en lieu sûr en trois occasions et ce, en autant de présences au marbre.

"Luc deviendra un second Glen Sharpley"

—Sylvain Locas

par Pierre Raymond

CHICOUTIMI — Les deux frères Sylvain et Luc Locas caressent le même désir depuis la séance de repêchage de la Ligue junior majeure du Québec, en fin de semaine dernière.

Sylvain aimerait bien voir le dernier rejeton de la famille Locas, repêché par les Saguenéens, porter les couleurs de l'équipe dès cette saison. Quant à Luc, il ne rêve qu'à cela depuis l'annonce de la bonne nouvelle, de la bouche même de Sylvain.

A 16 ans seulement, n'ayant même pas terminé son stage dans la catégorie midget, Luc Locas pourrait bien figurer dans les plans de l'instructeur-gérant, Yvan Gingras, cette saison, surtout lorsqu'on connaît la réputation de la famille Locas, engendrée par le père.

Sylvain n'a pas caché sa joie lorsque les Sague-

néens ont fait connaître leur choix. Heureux du sort réservé à son frère cadet, le vétéran des Saguenéens s'est même permis d'applaudir.

"J'espérais et j'étais pas mal certain que les Saguenéens repêcheraient mon frère", de dire Sylvain. "Je ne sais pas si il fera l'équipe cette année mais tu peux être certain que je vais l'aider".

Sylvain ne décèle aucune comparaison entre son jeune frère et les deux aînés. "Luc, c'est un joueur complet. Il n'existe aucune comparaison entre lui, Jacques et moi. Luc possède tous les points pour devenir un excellent joueur de hockey. Je crois plutôt qu'il deviendra un second Glen Sharpley, surtout en raison de l'aspect défensif de son jeu", analyse Sylvain.

Luc préconise à un tel point un jeu défensif que son père a déjà pensé le convertir en défenseur. "J'ai plus confiance en lui qu'en Jacques et moi. Il

peut jouer au centre et à l'aile, mais il pense constamment en fonction de la défensive. Mon père voulait en faire un défenseur mais le "jeune" n'a pas voulu. Il va tomber dans le style de Gingras".

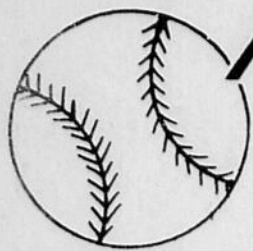
Le caractère du jeune Luc diffère également de celui de ses frères. "Luc, c'est un gars qui ne parle pas. Pas mal gêné sur les bords", d'avouer Sylvain. "Il lui faudra certainement une période d'adaptation, un peu comme moi à la première année. Un gars bien travailleur qui possède un caractère semblable à celui d'Alain Côté."

Sylvain se chargera aussi de la protection de son jeune frère, si le besoin s'en fait sentir. "Je devrai faire attention de ne pas prendre de punitions mais si il le faut, je le protégerai", de conclure Locas, précisant que les partisans de l'équipe ne regretteraient pas le choix de l'organisation des Saguenéens.

A l'annonce de l'heureuse nouvelle par son frère Sylvain, Luc en croyait difficilement ses oreilles. De fait, il n'envisageait pas la possibilité qu'une équipe du circuit Lagacé s'intéresse à lui cette saison.

"Je croyais plutôt que les équipes repêchaient seulement les joueurs terminant leur midget. J'ai vraiment été surpris", de dire la nouvelle acquisition des Saguenéens.

Evidemment, le fait de rejoindre son frère réjouit pleinement le jeune Luc, qui a terminé la dernière campagne avec une fiche de 60 points, dont 35 buts. "Ce sera moins difficile pour moi d'arriver à Chicoutimi car je saurai que Sylvain n'est pas loin. Je ne sais pas si je ferai l'équipe cette année, mais je travaillerai certainement très fort", a promis Luc Locas, soulignant que son style s'apparentait beaucoup plus avec celui de Jacques.



A COUP SÛR

Claude Lussier

Assistances à la hausse

Dans le monde de la balle-rapide, les dirigeants de la Ligue bonne-entente sont aux oiseaux. Depuis le début de la saison ils dénotent une nette augmentation au chapitre des assistances aux différents matches présentés jusqu'à présent, la formation de Ste-Croix fait flèche de tout bois en occupant le premier rang avec cinq triomphes en six départs.

Les équipes d'Hébertville et l'Ascension occupent le deuxième échelon avec un dossier identique de quatre victoires et deux revers.

Le lanceur droitier d'Hébertville, Luc Goderre, connaît des moments intéressants au monticule. Il représente le meilleur artilleur de ce circuit avec un dossier de 4-1, accompagné d'une impressionnante moyenne de point mérité de 0.41. Afin d'expliquer ses récents succès, Goderre avoue humblement:

"C'est la première fois que je dénote un aussi fort esprit d'équipe au sein de cette formation. De plus les séances d'entraînement sont plus rigoureuses et sérieuses que par les années passées". De plus, Goderre fut sélectionné à titre de joueur de la semaine en raison de ses deux blanchissages et d'une moyenne offensive de .466.

Noël Hudon de Ste-Croix, avec une moyenne de .529, représente le meilleur joueur défensif du circuit Lema. Il est talonné de près par Normand Larouche de St-Bruno qui affiche une moyenne défensive de .500.

Balle-lente AJK

Pendant ce temps, dans la Ligue de balle-lente AJK, La Taverne St-Hubert n'a pas encore goûté au fiel de la défaite, puisqu'elle a décroché les honneurs de ses cinq premiers matches. Elle jouit d'une priorité d'un match et demi sur le Pavillon du Hot-dog qui vient au deuxième rang.

Gilles Gagné, porte-couleurs de l'Hôtel Kénogami, domine pour sa part la colonne des meneurs avec huit coups sûrs en 12 apparitions au bâton pour une moyenne de .667. Il est cependant talonné de près par Benoît Langlois, du Lavoie et Duchesne, qui a cogné neuf coups sûrs en 14 présences au marbre. Le tout pour une moyenne offensive de .643.

Le troisième rang chez les meneurs offensifs appartient à une autre dossard de l'Hôtel Kénogami, en l'occurrence Marcel Tremblay, qui a cinq coups sûrs en huit apparitions, affiche une moyenne de .625. Ce dernier doit partager son rang avec Jean-Claude Gagné de la formation du Labatt 50 qui possède un rendement identique.

Ligue Intermédiaire Saguenay

Trois joueurs se livrent une chaude lutte pour le premier rang des frappeurs au sein de la Ligue Intermédiaire Saguenay. Raymond Collard, de la formation Structural, partage le premier échelon en compagnie de Michel Bergeron de la Fiducie du Québec. Les deux joueurs ont frappé sept fois en lieu sûr au cours de leurs huit premières présences au marbre pour une moyenne de .875.

Denis Mercier, un coéquipier de Raymond Collard, vient au troisième échelon avec neuf coups sûrs en 11 apparitions pour .818.

La Formation des loisirs St-Jean-Baptiste domine le classement général avec quatre victoires consécutives. Les représentants du Gervais-Lepage viennent au second rang avec deux victoires en trois duels. GMC sports et la Fiducie du Québec affichent le même rendement que le Gervais-Lepage pour se maintenir au second échelon.

Raymond Fortin de GMC sports représente à l'heure actuelle le meilleur artilleur de ce circuit avec deux victoires contre aucune défaite. Au chapitre des circuits, Michel Bergeron, de la Fiducie du Québec, domine avec quatre, suivi de Jacques Dallaire avec trois.

Ligue Chicoutimi-Nord

Après une semaine d'activités, deux formations occupent le rang de commande dans la Ligue de balle-lente de Chicoutimi-Nord.

En l'occurrence les équipes de J. Sirois électrique et d'Eudore Flamand, lesquelles ont récolté six points suite à trois gains.

Ligue Royale Jonquière

La Ligue de balle-lente Royale Jonquière débutait une autre saison la semaine dernière. Ce circuit s'est doté pour la prochaine campagne d'un exécutif qui aura à sa tête Normand Wilmott à titre de président. Il sera secondé dans ses fonctions par André Paquin, vice-président, Raymond Duchesne, secrétaire, Claude Lessard, trésorier, et de Jacques Potvin à titre de marqueur.

Prochaine compétition

Le tournoi de balle-lente de Laterrière, organisé conjointement par Nazaire Girard et Alain Pednault, est assuré de connaître un aussi franc succès que l'an dernier.

Disputé les 10-11-12-13 juin prochains, cette compétition réunira 32 formations de la région. De ce nombre, huit seront en mesure de se partager les bourses qui totalisent \$1,050.

Le tirage des équipes aura lieu, ce soir, au chalet municipal de Laterrière. Lors de la dernière présentation de ce tournoi, quatre milles amateurs ont assisté à ces quatre jours de compétition. Pour sa part, Nazaire Girard est confiant de voir cette marque dépassée cette année.

D'autre part, Nazaire Girard et Alain Pednault ont mis au point une nouvelle formule afin d'avantager les équipes de moindre calibre.

En l'absence de Carter

Footte a retrouvé le sourire

Le malheur des uns fait naturellement le bonheur des autres. Barry Footte ne se réjouit naturellement pas de la blessure survenue à son coéquipier Gary Carter, mais il devient du même coup le receveur numéro un du club.

"Il jouera quotidiennement comme receveur et Jose Morales sera son substitut au besoin", de dire Karl Kuehl. Kuehl a ajouté également que les projets d'échanger Footte tombaient automatiquement à l'eau. "Je sais que la direction avait discuté d'affaires avec une couple de clubs", de dévoiler le gérant des Expos sans élaborer.

L'an dernier, à pareille date, Dave McNally désertait les Expos décidant

d'abandonner sa carrière au lieu d'accompagner ses coéquipiers en Californie. Carter et Pepe Mangual hospitalisé, manquaient à l'appel hier. Mais on peut se demander s'il y aura de nouvelles figures, outre Roenicke, au retour de l'équipe à Montréal le 17 juin. La date limite pour faire des échanges est le 15 juin dans les majeures et tout peut survenir.

En l'absence de Gary Carter, placé sur la liste des blessés pour 21 jours, a obligé les Expos de Montréal à faire appel à Gary Roenicke, du club de Denver, filiale des Expos, au sein de l'Association américaine.

Roenicke avait été rappelé par les Expos, en septembre dernier, après

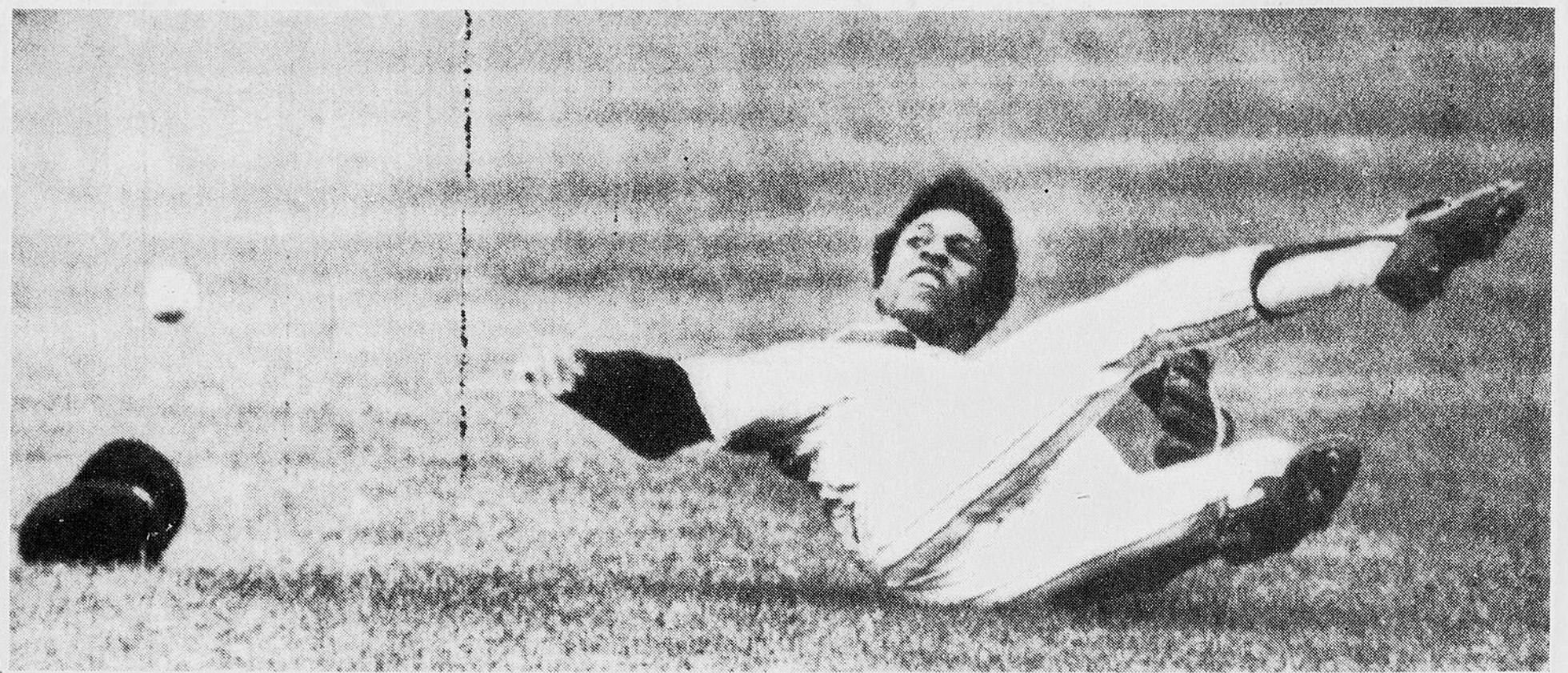
avoir bien figuré à Québec, dans la Ligue Eastern. A l'époque, il avait fait compter 74 points et conservé une moyenne de .285. Malheureusement, pour lui, Gene Mauch l'avait totalement ignoré, Roenicke demeurant sur le bout du banc. Il patrouillera le champ gauche ce soir, contre les Giants de San Francisco.

"Roenicke est attendu de Denver aujourd'hui et j'ai l'intention de le faire jouer immédiatement. Gary sera au champ gauche ce soir, Jerry White au champ centre et André Thornton dans la droite. Jose Morales sera au premier-but à la place de Mike Jorgensen qui est la risée des lanceurs de la Ligue nationale depuis le début de la saison. Morales a

obtenu deux doubles dimanche et il mérite de jouer plus souvent, d'autant plus qu'on ne frappe pas avec trop de puissance depuis quelque temps", de dire le gérant des Expos.

Karl Kuehl a indiqué que Roenicke pourrait jouer dans la droite, quand Thornton sera appelé à jouer au premier-but. Il a joué au champ gauche à Denver cette saison et au champ droit à Québec l'an passé.

Roenicke est âgé de 21 ans. Il a réussi 14 circuits et 23 doubles à Québec l'an dernier. Cette saison à Denver, cet athlète de la Californie a frappé pour .276 avec neuf circuits, deux triples, cinq doubles et 26 points produits.



SUR LE DERRIERE — Joueur de deuxième but des Yankees de New York, Willie Randolph s'est retrouvé sur le derrière lors du match de dimanche, à la suite d'un effort désespéré pour capter la balle. (Téléphoto PA)

Septième revers consécutif des Orioles

BALTIMORE (AP) — Les Rangers du Texas ont infligé hier soir aux Orioles de Baltimore une septième défaite consécutive, par le score de 6-4.

Jim Umberger, qui n'a donné que deux points mérités à ses 33 dernières manches et un tiers, a bien espacé huit coups sûrs, et a inscrit une sixième victoire à son dossier, contre quatre revers. Ross Grimsley, de son côté, a subi sa quatrième défaite en cinq décisions.

Gene Clines s'est signalé à l'offensive pour les Rangers avec un simple de deux points en deuxième manche.

A Kansas City, Frank White a produit cinq points, hier soir, et les Royals de Kansas City ont triomphé des Tigers de Detroit 10-0.

White a cogné un simple de deux

points en deuxième manche et un triple de trois points à la septième.

Le lanceur Steve Busby, qui a été remplacé à la septième par Mark Littell, a limité l'adversaire à deux coups sûrs au cours des six premières manches. Il a porté sa fiche à 2-1.

Vern Ruhle a subi sa deuxième défaite de la saison, contre deux victoires.

A Cleveland, Larry Hise et Butch Wynegar ont produit chacun deux points, et les Twins du Minnesota ont eu raison des Indiens de Cleveland 7-2.

Hise a réussi un simple de deux points, en cinquième manche, contre l'artilleur de relève Stan Thomas, et Wynegar, qui avait frappé dans un triple jeu à la cinquième, le premier cette saison dans les ligues majeures, a cogné un circuit de deux points à la huitième.

Dave Goltz a alloué neuf coups sûrs et a récolté sa sixième victoire de la campagne, contre deux revers.

Le partant Rick Waits a subi la défaite à sa première décision cette année.

Dans la Ligue nationale, un circuit du frappeur auxiliaire Richie Zisk, en huitième manche, a procuré hier soir aux Pirates de Pittsburgh, une victoire de 5-4 contre les Reds de Cincinnati.

Les deux équipes ont obtenu sept circuits au cours du match, ce qui réédite un record des ligues majeures de baseball pour le plus grand nombre de circuits dans une rencontre de neuf manches.

Les White Sox de Chicago et les Indiens de Cleveland avaient été les dernières formations à réaliser l'exploit. Al Oliver, Willie Stargell et Bill Ro-

binson ont cogné les autres circuits des Pirates tandis que Joe Morgan en a réussi deux pour Cincinnati, et Pete Rose un.

La victoire a été inscrite au dossier de Bruce Kison.

A Houston, les Cardinals de St-Louis, ont croisé le marbre cinq fois en première manche, contre le lanceur Joe Niekro, et ont défit les Astros de Houston 7-6.

Il s'agissait pour Houston d'une première défaite en six matches.

Les Cardinals ont profité d'un mauvais lancer de l'artilleur de relève Gene Pentz pour marquer le point décisif en huitième manche.

Un circuit de Cliff Johnson a produit deux points dans la seconde moitié de la huitième pour St-Louis.

En convalescence

Travers découvre la balle "fourchette"

DETROIT (UPI) — Il semble que cela ne pouvait arriver qu'à un lanceur gaucher: Bill Travers, des Brewers de Milwaukee, a appris à lancer une balle "fourchette" parce que le médecin lui avait recommandé de n'effectuer aucun lancer pendant dix jours.

La balle "fourchette", qui, selon Travers, "a réellement contribué à améliorer mes autres lancers", est ce qui a fait de ce gaucher un très bon lanceur.

La saison dernière, Travers, âgé de 23 ans, compilait un dossier de 6-11 et une moyenne de points mérités de 4.29 à Milwaukee. De plus, il venait de connaître une série de sept défaites consécutives.

"Je me suis rendu à Porto Rico pour améliorer ma balle "fourchette", précise le lanceur natif de Norwood. C'est la raison principale qui m'a amené là."

Tout a commencé dans les ligues mineures en 1972 avec ce cauchemar que tous les lanceurs connaissent un jour: un mal de bras.

"En 1972, j'ai subi une opération afin de retirer des fragments d'os à mon coude", précise Travers, "et en 1973, j'ai dû subir une autre opération afin de rectifier un nerf à ce même coude.

"Je pensais que je serais au rancart. Les médecins m'accordaient 50 pour cent de ne jamais lancer après la première opération. Néanmoins, je m'en suis tiré, mais dès la première courbe que j'effectuai, je ressentis une crampe et mon bras demeurait replié. Alors, je

décidai de subir la seconde opération."

"J'avais déjà joué un peu au premier but, et dans mon for intérieur, je songeais à retourner dans la ligue des recrues et recommencer à neuf comme junior de premier but si je ne devais plus lancer."

Cependant, Travers pouvait lancer et c'est ce qu'il fit en 1974. En fait, il ne lança pas très bien mais décentement, assez néanmoins pour être rappelé pour 23 parties avec les Brewers.

L'an dernier, Travers a avoué avoir des problèmes avec son coude et le médecin lui a demandé de ne pas lancer pendant dix jours. "Alors, en attendant de lancer à nouveau, je me suis entraîné à saisir la balle entre mes deux premiers doigts", précise Travers.

"Personne ne m'a dit que c'était de cette façon qu'on lançait une balle "fourchette". Je l'ai fait simplement. En peu de temps, je me suis habitué à avoir une bonne emprise sur la balle et j'ai commencé à m'en servir aussitôt que j'ai repris l'entraînement sur les lignes de côté à Sacramento.

"Le terrain de Sacramento est l'endroit idéal pour expérimenter n'importe quoi", dit-il d'un air menaçant, sans mentionner que la proximité de la clôture du champ gauche est tout aussi menaçante et sans merci que celle de Fenway Park. "Personne ne m'a jamais aidé ni enseigné comment lancer de cette façon", affirme Travers en terminant.

AU LOSANGE

Les Brewers de Milwaukee ont obtenu le vétéran receveur droitier Danny Frisella des Cardinals de St-Louis en retour d'un joueur qui sera connu plus tard. Pour combler le vide créé par le départ de Frisella, les Cardinals ont rappelé le lanceur Eddie Solomon du club Tulsa, leur réserve dans l'Association américaine.

Le voltigeur Ben Oglivie, des Tigers de Detroit, a été nommé le meilleur joueur de la Ligue américaine de baseball pour la semaine dernière. Au cours de cette période, il a frappé pour la moyenne de .500, amassé un double et trois circuits en 16 présences officielles au marbre. Il est le troisième joueur des Tigers à mériter le titre de joueur de la semaine. Willie Horton et Ron Leflore l'ont précédé récemment.

Le receveur Randy Hundley, des Cubs de Chicago, a subi une délicate intervention chirurgicale hier à Chicago, opération au cours de laquelle on a enlevé un disque et greffé deux vertèbres du cou. Hundley est dans un état satisfaisant selon le médecin qui a pratiqué l'intervention et il demeurera à l'hôpital pour quelque deux semaines. Par contre, un porte-parole des Cubs a affirmé que le retour de Hundley avec l'équipe cette saison ne peut être certifié pour l'instant.

Les Tigers de Detroit ont inscrit le nom de Willie Horton sur la liste des blessés pour 15 jours et ils ont rappelé le lanceur Frank Maccormack du club Evansville, leur filiale dans l'Association américaine. Horton devra subir des traitements à des ligaments du pied droit au cours de son inactivité. Sa moyenne au bâton est actuellement .299.

Déjà choisi à six reprises, le receveur Johnny Bench, du Cincinnati, domine un groupe de cinq vétérans, dans les premiers résultats du scutin en vue de la formation de l'équipe d'étoiles de la Ligue nationale de baseball. Après une semaine, les meneurs sont Steve Garvey, du Los Angeles; Joe Mogan et Pete Rose, du Cincinnati, et l'arrêt-court Larry Bowa, du Philadelphie.

La location d'une Pontiac "LAURENTIEN" vous intéresse?

\$157
par mois

Plaque incluse
Options d'achat
Équipement de base
(Transmission automatique, servofreins, servodirection)
Assurances & entretien exclus, 36 mois

PONTIAC Lemans 6 cylindres 2 ou 4 portes \$147.00 par mois	PONTIAC Ventura 6 cylindres 2 ou 4 portes \$140.00 par mois	BUICK Century 8 cylindres 2 ou 4 portes \$150.00 par mois	BUICK Le Sabre 2 ou 4 portes 8 cylindres \$174.00 par mois
---	--	--	---

LOCATION A LONG TERME **DEMANDEZ YVAN LAFONTAINE**

Bovrin Fils

ON NE SORT PAS A PIEDS DE CHEZ

Concessionnaires Pontiac - Buick - Camions G.M.C.
31 est Jacques-Cartier - Québec - Tél. 535-7120

OLYMPIQUE

DOSSIER

Trofin espère battre au moins le Japon

Tout ce que peut espérer le Canada, dans la compétition de handball aux Jeux olympiques de Montréal, c'est d'éviter d'être en dernière place, et si on tient compte du peu d'expérience des Canadiens dans ce sport, même cela est beaucoup demander.

Le handball, un jeu semblable au basketball sauf que les joueurs visent un but fixé au sol plutôt qu'un panier surélevé, est populaire en Europe, mais connu depuis peu seulement au Canada.

Ce n'est qu'aux environs de 1960 que le handball a commencé à acquérir une certaine popularité, et il y a exactement 10 ans que la Fédération canadienne de handball olympique a été formée. Jusqu'à tout récemment, la fédération n'a pu obtenir l'aide financière dont elle avait besoin pour se préparer aux Olympiques.

Ce printemps seulement la fédération canadienne a obtenu les fonds qui lui ont permis d'engager le Roumain Eugen Trofin comme entraîneur de l'équipe nationale masculine. Trofin est arrivé au Canada le 30 mars, ce qui ne lui laissait que trois mois et demi pour préparer l'équipe.

"J'aurais aimé passer deux ans avec cette

équipe", a déclaré Trofin, après avoir travaillé moins d'un mois avec les Canadiens.

Trofin, qui a mené l'équipe nationale roumaine au championnat mondial en 1974, ne se fait pas d'illusions sur la tâche qui l'attend, bien qu'il reconnaisse que sa nouvelle équipe possède un certain talent. "Je suis satisfait de leur travail et de leur discipline. Ils veulent apprendre. Mais il y a encore une grande différence entre eux et les équipes qui participeront aux Jeux".

Dans le court laps de temps qui reste avant l'ouverture des Olympiques le 17 juillet, Trofin espère améliorer la technique de base des Canadiens. "Je peux améliorer les passes, et leur enseigner comment courir et donner de la puissance à leur lancer. Mais ça ne sera pas tellement formidable. Nous n'avons pas assez de temps pour leur enseigner les mouvements compliqués".

La plupart des membres de l'équipe sont originaires du Québec, et Trofin déclare qu'il y a du talent dans le groupe.

"Pierre Ferdis, le capitaine, a un bon lancer de saut, il lance les pénalités très bien, et il est capable de stimuler les autres. Pierre Désormeaux est le

pivot de l'équipe. Il peut lancer des deux mains, et est un bon joueur de défense."

"Rick Lambert s'entend bien pour jouer avec Désormeaux. Nous avons aussi trois jeunes joueurs, Pierre St-Martin, Christian Chagnon et Philippe Dauphin. Ces garçons ont fait des progrès remarquables."

"Claude Lefebvre est le gardien de but no 1. C'est dommage qu'il ne soit pas plus grand (il mesure six pieds), mais il a de bons réflexes et beaucoup de courage."

Lefebvre résume ainsi l'impression de l'équipe sur "entraîneur Trofin: "Il nous a donné confiance. Nous regrettons seulement qu'il ne soit pas venu deux ans plus tôt".

Au tournoi olympique, le Canada jouera dans le Groupe I, avec les Yougoslaves, champions aux Olympiques de 1972, ainsi qu'avec l'Union soviétique, l'Allemagne de l'Ouest, le Danemark et le Japon. Dans le Groupe II, il y aura les Etats-Unis, la Tchécoslovaquie, la Hongrie et un représentant de l'Afrique.

Trofin espère battre au moins le Japon. "Nous devons battre les Japonais, pour avoir au moins une

récompense à tous nos efforts". Ce ne sera que la troisième fois qu'une équipe masculine de handball participera aux Olympiques. Le handball a été joué pour la première fois aux Jeux de 1936, et c'est l'Allemagne qui avait gagné. En 1972, lors des Jeux de Munich, les Yougoslaves ont été vainqueurs.

Du côté du handball féminin, il n'y a même pas assez de fonds pour former une association nationale. L'équipe de 14 membres, dont la base est à Montréal, a été créée en 1969-70, mais a connu sa première expérience internationale lors d'un récent voyage en Islande.

C'est Maurice Loeub, de Ste-Julie, qui est l'entraîneur de l'équipe féminine canadienne. Toutes les joueuses sont du Québec, et leur âge moyen est 19,5 ans. La moyenne d'âge, chez les Européens, est de 25 ans.

Le handball d'équipe, qui était aux débuts un sport de plein air comportant 11 joueurs de chaque côté, est devenu un jeu d'intérieur, avec sept joueurs de chaque côté, six sur le terrain, plus le gardien de but. Il faut lancer la balle dans les filets de l'adversaire pour marquer un point.

Assises de la Ligue nationale

Opinions partagées sur les mesures anti-violence

par Al McNeil

MONTREAL (PC) — Le comité de règlements de la LNH a pris hier les mesures pour réduire le rôle d'intimidateur au hockey, mais a rejeté la proposition de l'Association des joueurs, soit de bannir complètement les bagarres.

Scotty Morrison, arbitre en chef de la LNH, a dit que le comité avait accepté un règlement imposant une majeure de cinq minutes et une pénalité de match ou une majeure à tout joueur qui commence une bagarre, de même qu'à celui qui réplique, selon la discrétion de l'arbitre.

Le vote a été unanime sur ce point.

Par contre, la proposition de bannir les bagarres a été rejetée par la marge de 13-4, car seulement 17 des 18 clubs ont assisté à la réunion du

comité des règlements, puisque Kansas City, qui doit abandonner la ligue lors de l'assemblée actuelle, était absent.

Toutefois, une autre suggestion dans le but de bannir l'élément "banditiste" chez les joueurs grâce à l'adoption de mesures disciplinaires plus sévères n'a pu obtenir la majorité nécessaire de 75 pour cent et sera donc soumise aux gouverneurs aujourd'hui.

On a proposé qu'un joueur écopant de trois mauvaises conduites pendant la saison soit suspendu pour un match, suspension qui augmenterait avec le nombre d'infractions semblables.

Par ailleurs, le comité a adopté un règlement qui permettra au président Clarence Campbell d'imposer des amendes et suspensions aux joueurs impliqués dans des inci-

dents non punis immédiatement par les arbitres.

Dans un effort pour mettre fin aux altercations récentes entre joueurs et spectateurs, la ligue a adopté un règlement imposant une pénalité de match à tout joueur qui en vient aux prises avec un amateur ou réplique à l'attaque d'un spectateur.

Toutefois, dans le but de protéger les joueurs contre les abus de la foule, on installera une baie vitrée derrière le banc des pénalités et celui des joueurs dans toutes les patinoires du circuit.

Par ailleurs, dans le but de mettre fin aux nombreuses finesses des centres lors des mises au jeu, on agrandira le milieu du cercle réservé aux centres de trois à six pieds.

Alan Eagleson, directeur de l'AJLNH, et Bobby Clarke, du Philadelphie, président de l'association,

ont assisté avec satisfaction à leur première réunion du comité de règlements, notamment au sujet de la violence et de la protection accordée aux joueurs contre les abus du public.

Par ailleurs, le président de la LNH Clarence Campbell a déclaré qu'une délégation de Kansas City était attendue aujourd'hui afin de conserver la concession des Scouts dans le circuit.

Campbell n'avait aucune idée des intentions de cette délégation, qui aurait à sa tête le maire Charles Wheeler, de Kansas City.

La grande inquiétude de la LNH

demeure la puissance financière soutenue des nouveaux proprios parce que la ligue a déjà prêté \$300,000 aux Scouts afin de terminer la saison. Elle attend encore la remise de ce prêt.

Aucun membre de la direction des Scouts n'était présent hier, alors que le club devait présenter un plan financier pour conserver la concession.

Les Scouts ont perdu près de \$5 millions en deux saisons dans la LNH.

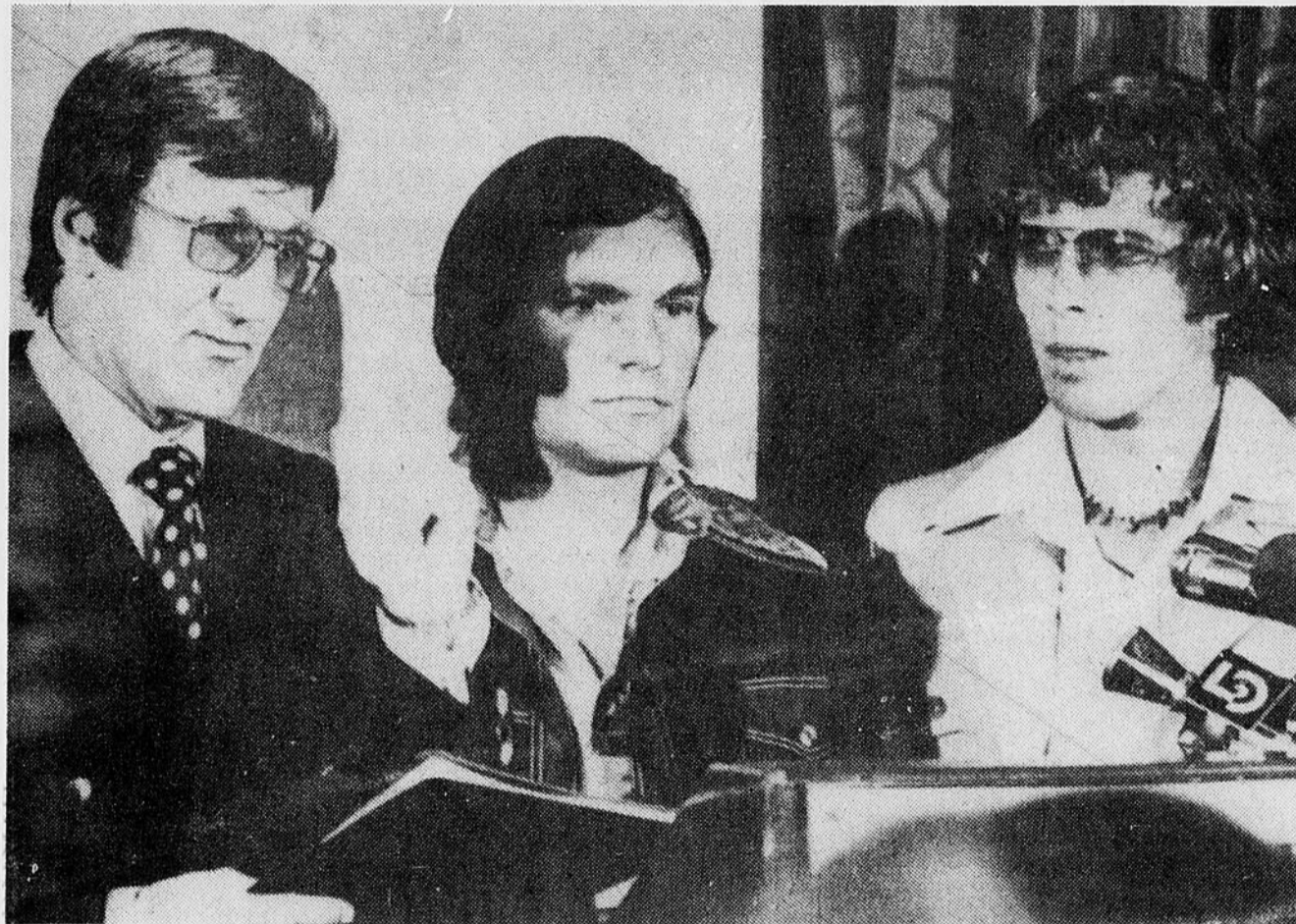
Entre-temps, Bill McCreary, directeur-général des Seals de la Californie, n'avait rien de nouveau à

dire au sujet des difficultés financières du club.

On avait espéré que les Seals déménagent à Denver, mais les pourparlers sont tombés à l'eau en l'absence de l'appui du Denver, de la Ligue américaine de basket-ball.

Mei Swig avait acheté le club de la LNH pour \$4,5 millions l'an dernier et il espérait installer le club en banlieue de San Francisco dans un arena de 17,000 sièges, mais la ville a abandonné son projet.

Un porte-parole du club est certain que l'équipe continuera de jouer cette saison, mais ignore à quel endroit.



SATISFACTION — L'Association des joueurs de la Ligue nationale de hockey s'est montrée satisfaite des décisions que veut prendre le circuit pour enrayer la violence. Alan Eagleson, directeur-exécutif, André Boudrias, vice-président, et Bobby Clarke, président, l'ont clairement indiqué au cours d'une conférence de presse, hier, à Montréal. (Téléphoto PC)

"Orr peut décider aussi de prendre sa retraite"

— Allan Eagleson

MONTREAL (PC) — On saura aujourd'hui où Bobby Orr évoluera la saison prochaine.

L'avocat d'Orr, Allan Eagleson a déclaré hier qu'il rencontrerait la direction des Blues de St. Louis hier soir, si bien qu'il pourra annoncer une nouvelle définitive cet après-midi.

"Il y a trois solutions: St. Louis, Chicago ou une retraite d'un an. Son genou n'est pas en très bon état et il pourrait subir une autre opération cet été, si bien que j'ai averti les clubs qu'ils achetaient de la marchandise endommagée.

"Je ne veux pas que les clubs s'attendent à ce que Orr soit une étoile immédiatement.

Je n'ai pas discuté à fonds l'offre du Chicago. J'ai lu dans les journaux que Bill Wirtz serait prêt à offrir \$3 millions, mais je veux d'abord rencontrer les Blues avant de discuter avec Chicago."

Selon Eagleson, la compensation aux Bruins en retour d'Orr ne le regarde pas et ne concerne que les clubs impliqués.

"Nous négocierons d'abord et tenterons d'éviter une affaire à la

Messersmith. Bobby ne viendra pas à Montréal, car il m'a toujours donné plein pouvoir en la matière, mais j'ai averti Chicago et St. Louis que nous ne pouvions conclure qu'une entente de principe qui devra être étudiée par nos avocats.

Chicago m'a laissé entendre que la proposition écrite dans les journaux serait signée par Orr sans condition, mais je leur laissé entendre qu'il ne faudrait pas qu'ils se plaignent par la suite d'avoir acheté un mauvais sac de patates."

Eagleson a révélé qu'il y avait une mésentente entre lui et un des proprios des Bruins, Jeremy Jacobs.

"C'est la première de ma vie dans une affaire de contrat."

Les Bruins ont laissé entendre que Orr n'était pas dans un état physique pour exiger un contrat sans condition. Les Bruins ont insulté Orr avec le contrat qu'ils lui ont offert."

Les négociations avec les Bruins ont atteint leur plus bas niveau quand ils ont renié une offre de \$295,000 par année pendant cinq ans, plus \$925,000 le 15 juin 1980, ou bien on donnait 18,6 pour cent des parts du club à Orr."

"Après une première discussion avec Jacobs, j'ai suggéré de l'amender à \$185,000 par année pendant cinq ans au lieu de la somme globale de \$925,000 et il a consenti."

L'entente est survenue le 25 septembre et Eagleson a avisé Orr et la ligue que l'entente était conclue. Quelque 48 heures plus tard, Jacobs a appelé Eagleson pour lui dire qu'il y avait mésentente et que l'offre originale tenait toujours.

Orr a reçu une offre de \$6 millions des Fighting Saints du Minnesota, de l'AMH, maintenant disparus.

"J'ai offert Orr à Chicago et St. Louis sans fixer de chiffres, quitte à leur laisser apprécier eux-mêmes la valeur du joueur. Dans le cas de refus des deux clubs, Orr prendra une année de congé et portera peut-être les couleurs de l'équipe nationale du Canada lors des championnats mondiaux à Vienne afin de démontrer à tous qu'il est encore aussi habile qu'aparavant. Il peut aussi décider de prendre sa retraite permanente."



Centre de l'auto et du pneu

ECONOMISEZ 15%

Meilleure qualité de filtres à air et à l'huile Sears








Profitez de ces bons prix pour vous faire une réserve de filtres à air et à l'huile. Chacun de ces filtres rencontre les exigences de garanties des nouvelles voitures. Faciles à installer. Instructions. Economisez en le faisant vous-mêmes. #46000.

a) Filtre à l'huile, rég. \$2.49 — spéc. \$2.12.
 b) Filtre à air, rég. \$3.19 à \$4.79 — spéc. \$2.71 à \$4.07.
 c) Huile H.D. S.A.E. 30, # 11202, rég. \$0.97 — spéc. \$0.69 pte.
 d) Clef pour filtre à l'huile, rég. \$1.09 — spéc. \$0.99.
 e) Huile 10W40 Spectrium. Huile Sears toutes saisons pour de meilleures performances. #11402, rég. 4/\$4.75 — spéc. 4/\$3.39.
 f) Fusil à graisser. Idéal pour l'automobile et la machinerie lourde. #11445, rég. \$5.79 — spéc. \$4.99.
 g) Cartouche de graisse. Première qualité. Indispensable pour votre fusil à graisser. #11473, spéc. \$0.79.

Accessoires d'automobiles — (Rayon 28)



Moteurs réusinés
par des techniciens expérimentés
 Garantie de 24 mois ou 24,000 milles.
 Pour la plupart des voitures.

Simpsons-Sears Ltée

DIXIT...



André Simard

"J'ai délaissé le sprint pour la poursuite. Je n'ai pas eu le choix, mais j'aime autant ça car cela me permet de refaire des circuits fermés, ce que j'ai toujours préféré. L'entraînement pour ce genre d'épreuve est moins ennuyant et je commence à être en forme. Je serai au rendez-vous à Montréal", dit André Simard.

BASEBALL

Ligue bantam				Les meneurs			
Hier	Aujourd'hui	Demain	Le classement	PJ	AB	P	CS Moy.
Aucun match	Kenogami à Chicoutimi	Kenogami à Chicoutimi-Nord	Jouquière 7 0 1000 St-Félicien 4 3 571 3 Chicoutimi 4 3 571 3 Kenogami 4 3 571 3 La Baie 3 4 429 4 Arvida 3 4 429 4 Chicoutimi-Nord 2 5 285 5 Dolbeau 1 6 150 6	McBride, St-L 33 128 20 46 359 Griffey, Cin 46 176 45 61 347 Rose, Cin 51 208 45 71 341 Foster, Cin 46 180 28 61 339 Cey, LA 50 183 30 61 333 Morgan, Cin 43 151 39 49 325 Crawford, SL 43 139 22 45 324 Cedeno, Hou 48 183 35 59 322 Boone, Phi 40 128 20 41 320			
Ligue junior				Ligue américaine			
Hier	Aujourd'hui	Demain	Le classement	Circuits: Kingman, New York, 21; Schmidt, Philadelphie, 15; Points produits: Foster, 50; Kingman, 47; Lanceurs (6 décisions): Hough, Los Angeles, 7-0, 1000; Lonborg, Philadelphie, 8-1, 989.			
Dolbeau 4 St-Félicien 3	Kenogami à Jonquièrre	St-Félicien à Dolbeau	Jouquière 7 0 1000 St-Félicien 4 3 571 3 Chicoutimi 4 3 571 3 Kenogami 4 3 571 3 La Baie 3 4 429 4 Arvida 3 4 429 4 Chicoutimi-Nord 2 5 285 5 Dolbeau 1 6 150 6	Minnesota 001 030 030-7 11 3 Cleveland 001 000 100-2 9 1			
Ligue nationale				Section est			
Cincinnati 000 000 130-4 6 2 Pittsburgh 000 001 31X-5 6 1	Billingham, McEnaney (1-3) (8) et Plummer, Kison, Moore (2-1) (8), Gusti (9) et Sanguillen, Cs. Cin; Morgan (2-9), Rose (4), Pit., Oliver (7), Stargell (7), Robinson (9), Zisk (6).	St. Louis 500 100 010-7 11 0 Houston 010 000 320-6 9 2	Section ouest	New York 28 19 560 Baltimore 24 25 490 5 Boston 22 24 478 5½ Cleveland 22 26 453 6½ Detroit 21 27 438 7½ Milwaukee 18 26 409 8½			
Le classement				Les meneurs			
Section Est	Section Ouest	Hier	Aujourd'hui	Brett, KC 49 199 29 71 357 Lynn, Bos 38 142 19 49 345 Leflore, Det 42 170 26 58 341 Bostock, Min 37 139 20 47 338 McRae, KC 49 183 28 61 333 Carty, Cle 44 159 24 51 321 Staub, Det 47 166 20 53 319 Munson, NY 46 201 28 64 318 Cahew, Min 47 185 27 58 314 Yount, Mil 44 166 22 52 313			
Philadelphie 33 14 702 — Pittsburgh 29 22 589 6 New York 26 28 481 10½ St. Louis 23 29 442 12½ Chicago 22 29 431 13 Montréal 17 28 378 15	Cincinnati 32 20 627 — Los Angeles 31 22 615 1½ San Diego 26 23 531 4½ Houston 27 29 482 7 Atlanta 20 30 400 11 San Francisco 21 33 389 12	Pittsburgh 5 Cincinnati 4 St. Louis 7 Houston 6 Philadelphie à Los Angeles New York à San Diego	Atlanta (Niekro 3-4) à Chicago (Burriss 2-7) Cincinnati (Alcala 5-1) à Pittsburgh (Rooker 6-2) St. Louis (Forsch 1-1) à Houston (Dierker 5-5) Philadelphie (Christenson 5-2) à Los Angeles (John 2-3) New York (Lolich 2-7) à San Diego (Frestuben 3-1) Montréal (Fryman 6-3) à San Francisco (Dressler 1-2)	Cincinnati 49 199 29 71 357 Lynn, Bos 38 142 19 49 345 Leflore, Det 42 170 26 58 341 Bostock, Min 37 139 20 47 338 McRae, KC 49 183 28 61 333 Carty, Cle 44 159 24 51 321 Staub, Det 47 166 20 53 319 Munson, NY 46 201 28 64 318 Cahew, Min 47 185 27 58 314 Yount, Mil 44 166 22 52 313			

LE RAPIDO

Simard assuré de participer aux Jeux olympiques

Le cycliste André Simard, d'Alma, est maintenant assuré de participer aux Jeux olympiques de Montréal, en juillet prochain. Simard a abandonné le sprint pour réserver toutes ses énergies à la poursuite. Il fera d'ailleurs équipe avec Ron Hyman, de la Colombie-Britannique et les Ontariens Adrian Prosser et Hugh Walton. Le 25 juin prochain, il se mesurera à l'équipe américaine, dans un coin du Pays de l'oncle Sam. Incidemment, Simard a remporté en fin de semaine, à Vancouver, une épreuve de 36 milles dans un temps d'une heure, 14 minutes et six secondes.

Assuré d'un poste

S'il faut en croire les propos de l'instructeur-gérant des Saguenéens de Chicoutimi, Yvan Gingras, la nouvelle acquisition de l'équipe, Allan Haworth, est pratiquement assuré d'un poste avec l'équipe. Selon Gingras, Haworth manie le bâton de belle façon. Haworth est un joueur de centre fort habile.

Walker et la boxe

Conservant son habituel sérieux (sic), Dan Walker a informé la presse régionale qu'il se désintéressait de la lutte, n'y croyant plus tellement. Mais ses nombreuses expériences de promoteur obligent Dan à présenter le combat Ali-Inoki sur écran géant, pour le bénéfice des nombreux amateurs. Au même programme de la soirée, en préliminaire, le géant Ferré sera opposé à Chuck Wepner. Un heureux (!) mélange boxe-lutte... Avis aux intéressés. Walker présentera cette soirée au Palais des sports de Jonquière, le 25 juin.

Qualification Labatt

Message aux dirigeants du club de golf Chicoutimi: Il n'est pas besoin de vous tracasser pour nous transmettre les résultats du tournoi de qualification Labatt tenu chez vous au cours du week-end. Après bien des efforts, Yvan Tremblay a finalement réussi à obtenir ces résultats. C'est ainsi que nous savons maintenant que Marcel Morin s'est qualifié dans la classe "AA" avec un 75 alors que J.-J. Gauthier fai-

sait de même dans le "A" avec 80. Dans la classe "BB", la victoire est allée à Paul Hayes avec une carte de 79, comparativement à 90 pour Allen Sallésse qui a triomphé dans le "B" avec un 90. Enfin, dans les classes "CC" et "C", les deux représentants du club Chicoutimi seront Gaston Tremblay et Gilles Raynald.

Tournoi international

Plusieurs personnalités internationales du monde des affaires étaient de passage à St-Honoré, hier, à l'occasion de l'inauguration de la mine Niobec. Ces mêmes personnalités participeront à un tournoi de golf, ce matin au club Saguenay du secteur Arvida. Le premier départ est prévu pour 8 h. 00. Une vraie rencontre internationale, quoi!

Marcel Jobin à Dolbeau

Marcel Jobin, de Shawinigan, déjà qualifié pour les Jeux olympiques de Montréal, en marche, participera à la deuxième édition des "premiers pas" du Club du Mille de Dolbeau, dimanche prochain. Cette compétition, ouverte à tous les marcheurs et coureurs du Québec, devrait réunir plusieurs vedettes en plus de Jobin. On parle notamment de Yvon Groulx et Luc Ménard, de Montréal, de même que Pierre Leblanc de Sept-Îles. Plusieurs coureurs de la région, dont Patrick Montuoro, de Chicoutimi, ont également confirmé leur participation.

Un "eagle" pour Brassard

Le jeune golfeur Marc Brassard, de Jonquière, a réussi un bel exploit, hier, au club de golf Saguenay. Brassard a en effet inscrit un "eagle" au trou numéro 9, sur une distance de 407 verges. Il s'agissait du deuxième exploit du genre cette semaine au club Saguenay, Pierre Chrétien ayant fait de même lors du tournoi d'ouverture, samedi dernier.

Trois "chapeaux"

Reggie Leach, Guy Lafleur et Richard Martin n'ont certes pas profité des trucs du chapeau pour

établir leurs performances, cette saison. Leach a marqué 61 buts mais n'a réussi qu'un seul truc du chapeau, contre Atlanta, le 22 janvier. Lafleur a enfilé trois buts contre Détroit, le 10 janvier et Martin a connu six matches de trois buts, plus un de quatre. Dans un autre ordre d'idées, Bob Nevin, des Kings de Los Angeles, a été le seul joueur à réussir un lancer de pénalité, le 11 février, contre Tony Esposito.

Plus tard

Le gérant-général des Canadiens de Montréal, Sam Pollock, qui doit choisir instructeur et joueurs qui représenteront le Canada au tournoi de la coupe Canada '76, ne fera pas connaître son choix avant deux semaines environ. Pollock a précisé qu'il désirait d'abord et avant tout nettoyer les affaires du Canadien. Pollock avait d'ailleurs averti les organisateurs qu'il ne pouvait se mettre au boulot avant la mi-juin.

Chambre à part

Les athlètes israéliens seront logés dans des bâtiments séparés à ceux des autres concurrents, aux Jeux olympiques de Montréal. Les représentants du COJO ont précisé qu'ils seront très étroitement surveillés afin d'éviter une répétition du massacre de Munich. Des agents de sécurité d'Israël épauleront les autorités policières canadiennes pour l'occasion.

En diligence

Rodrigo Valdes, champion mondial des poids-moyens, a débuté son entraînement en prévision de son combat contre l'Argentin Carlos Monzon... Emile Griffith a prédit une victoire de Valdes... Une course automobile de formule un aura lieu au Japon pour la première fois le 24 octobre... Les Lions de Vancouver ont engagé trois Canadiens pour la prochaine saison: Dale Parkhouse, de l'Université Western, Mike Harrington, de l'Université de la Saskatchewan et Don McLellan, de l'Université Simon Fraser d'Hawaii... Les Rangers de New York ont fait signer un contrat de trois ans au défenseur Dave Parrish qui fut un choix de deuxième ronde lors du repêchage amateur...

Internationaux de France

Difficile gain de Borg contre Jauffret



DEUX MAINS — Utilisant ses deux mains, le Suédois Bjorn Borg a triomphé de François Jauffret dans un match qui a nécessité cinq sets et duré près de quatre heures. (Téléphoto PA)

"Je pense pouvoir me faire respecter"

— Jacques Fortin

par André Lestourneau

ALMA — A sa dernière année chez les juniors, Jacques Fortin a décidé de prendre les bouchées en double, de tenter sa chance au niveau provincial tout en compétitionnant à l'occasion dans la région.

A ses deux premières tentatives en sol étranger, le jeune cycliste d'Alma a réussi à obtenir des classements intéressants, notamment un quatrième place lors d'une sélective épreuve contre la montre.

"J'ai pu évaluer ce que je valais. Je ne croyais pas être en aussi bonne condition.

Je pense pouvoir me faire respecter", d'avancer Fortin, fort de ce premier contact en province. "Ces premiers résultats m'encoura-

gent à y retourner. Je veux prendre le plus possible d'expérience. J'ai constaté qu'il n'y avait pas tellement de différence avec le calibre de la région. Avec un entraînement plus poussé, je pourrai me rattraper."

Fortin n'a pas encore décidé de s'expatrier, préférant attendre le déroulement des événements avant de prendre une décision à cet effet.

"Ca coûte aussi cher déménager que de voyager", de souligner Fortin, un boursier de la Fondation Timi. "Ce n'est pas dans mes projets de déménager pour l'instant."

Réservé de nature, Fortin nourrit en secret de prendre la relève de son compatriote Rémi Simard, titulaire national en 1975. Il se défend toutefois d'épiloguer sur le sujet. Esquissant un sourire qui veut tout

dire, Fortin se contente d'avancer: "Je vise une place sur l'équipe du Québec. Je crois que cela est possible."

Et même s'il envisage de compétitionner surtout en province, Fortin se réserve quelques épreuves régionales, tel le Tour du lac St-Jean, pour garder contact avec ses premiers compagnons de route.

De l'équipe régionale devant participer à cette compétition, Fortin estime que les représentants du secteur devraient être en mesure de tirer leur épingle du peleton.

"Le Saguenay-Lac-St-Jean peut avoir une bonne équipe si les gars travaillent d'un commun accord", de conclure Fortin qui se fera un plaisir de porter le chandail de l'équipe régionale si on requiert ses services.

PARIS (Reuter) — Dans un stade Roland-Garros archicomble, Bjorn Borg a franchi, hier, non sans peine, un nouveau pas vers la finale des Internationaux de France.

Le jeune Suédois a dû batailler pendant trois heures et quarante minutes pour se défaire du français François Jauffret 6-4, 6-2, 3-6, 4-6, 10-8, en huitième-de-finale.

Après deux sets aisément gagnés par Borg, Jauffret, (34 ans) s'est hissé aux sommets du tennis aux troisième et quatrième sets, attaquant toutes les balles, en récupérant certaines de façon miraculeuse et désorientant par moments son adversaire.

Après avoir mené 6-5 au cinquième set, le numéro un français n'a pu davantage maîtriser ses nerfs et Borg a repris définitivement le contrôle du match.

L'Italien Adriano Panatta sera son adversaire en quart-de-finale. Panatta a fait très forte impression contre le Yougoslave Zeljko Fanulovic 6-2, 6-2, 6-7, 6-3.

Le récent champion d'Italie n'a connu qu'un passage difficile, au troisième set. Il a, sinon, étalé ses qualités de gagnueur, jouant à la fois en force et en finesse.

Le stade était absolument bondé lundi après-midi.

Outre les 12.700 spectateurs assis, des centaines de personnes attendaient dehors sous le soleil, d'autres étaient juchés sur des cabines de reportage. Tous ont bruyamment manifesté leur passion.

"Jamais je n'ai été aussi épuisé en quittant un court de tennis", devait souligner Borg à l'issue du match. "Ce doit être l'âge car j'ai maintenant 20 ans", ajoutait-il en souriant.

Borg a mentionné que pour des raisons qu'il ne peut expliquer, il s'était senti énormément fatigué après les deux premiers sets, et que par après, dans les deux sets suivants remportés par Jauffret, il n'avait pu retrouver sa coordination.

"J'ai senti des crampes dans ma jambe gauche au moment où je menais par 3 à 0 dans le set final et c'est alors que Jauffret a commencé à jouer de l'excellent tennis", a ajouté Borg. "Il avait d'ailleurs une excellente chance de remporter le tout car il menait 6 à 5 à un certain moment donné. Il (Jauffret) a sans doute oublié de poursuivre lorsque j'ai gagné quelques points par la suite."

Borg rencontrera maintenant Adriano Panatta pour une place dans les demi-finales.

Un autre favori, l'Espagnol Manuel Orantes, tête de série numéro trois, s'est qualifié avec autorité face au Chilien Jaime Fillol, battu 7-6, 6-2, 6-3.

Trophée Hart

Bobby Clarke, Philadelphie, 245; Denis Potvin, NY-Islanders, 75; Guy Lafleur, Montréal, 52; Ken Dryden, Montréal, 29; Brad Park, NY-Rangers, Montréal, 23; Boston, 15; Jean Ratelle, NY-Rangers-Boston, 11; Pete Mahovich, Montréal, 10; Gilbert Perreault, Buffalo, 10; Darryl Sittler, Toronto, 8; Dave Burrows, Pittsburgh, 5; Marcel Dionne, Los Angeles, 3; John Bucyk, Boston, 3; Jean Potvin, NY-Islanders, 3; Pierre Larouche, Pittsburgh, 3; Tom Lysiak, Atlanta, 1; Bryan Trottier, NY-Islanders, 1; Denis Herron, Kansas City, 1.

Trophée Lady Byng

Jean Ratelle, NY-Rangers-Boston, 145; Jean Pronovost, Pittsburgh, 72; Guy Lafleur, Montréal, 37; Butch Goring, Los Angeles, 27; Errol Thompson, Toronto, 22; John Bucyk, Boston, 20; Gilbert Perreault, Buffalo, 19; Marcel Dionne, Los Angeles, 15; Bryan Trottier, NY-Islanders, 14; Rod Gilbert, NY-Rangers, 13; Ivan Cournoyer, Montréal, 11; Chuck Leffley, St. Louis, 11; Borje Salming, Toronto, 11; Syl Apps, Pittsburgh, 11; Pete Mahovich, Montréal, 9; Bill Clement, Washington-Atlanta, 6; Phil Martin, Chicago, 6; Ron Schock, Pittsburgh, 5; Garry Unger, St. Louis, 5; Phil Esposito, Boston-NY-Rangers, 5; Yvon Labre, Washington, 5; Ed Westfall, NY-Islanders, 5; Lowell MacDonald, Pittsburgh, 3; Guy Charron, Kansas City, 2; Craig Ramsay, Buffalo, 1; Jacques Lemaire, Montréal, 1; Pierre Larouche, Pittsburgh, 1; Joe Watson, Philadelphie, 1; Fred Stanfield, Buffalo, 1; Rick Kehoe, Pittsburgh, 1; Eddie Johnston, St. Louis, 1; Bob Nevin, Los Angeles, 1.

Trophée Norris

Denis Potvin, NY-Islanders, 237; Brad Park, NY-Rangers-Boston, 96; Borje Salming, Toronto, 56; Guy Lapointe, Montréal, 39; Serge Savard, Montréal, 23; Jimmy Watson, Philadelphie, 13; Dave Burrows, Pittsburgh, 8; Jean Potvin, NY-Islanders, 5; Terry Harper, Detroit, 3; André Dupont, Philadelphie, 3; Dallas Smith, Boston, 1; Don Awrey, Montréal, 1; Larry Robinson, Montréal, 1.

Trophée Calder

Bryan Trottier, NY-Islanders, 282; Glenn Resch, NY-Islanders, 99; Dennis Maruk, Californie, 59; Michel Bergeron, Detroit, 32; Mel Bridgman, Philadelphie, 8; Rick Blight, Vancouver, 8; Bernie Wolfe, Washington, 6; Larry Goodehour, Philadelphie, 4; Doug Jarvis, Montréal, 2; Gary Sargeant, Los Angeles, 2; Tom White, Washington, 1; Tim Young, Minnesota, 1; Bruce Aflleck, St. Louis, 1; Herland Monahan, Washington, 1.

CANADA EN BREF

Pépin

JASPER, Alberta (PC) — Le président de la Commission de lutte contre l'inflation, M. Jean-Luc Pépin, est confiant que le monde ouvrier ne décrètera pas une grève générale contre le contrôle fédéral des prix et des salaires. Il croit également que la Cour suprême du Canada maintiendra la constitutionnalité de ce programme fédéral.

Prononçant une allocution devant les délégués au congrès annuel de l'Association des radio-diffuseurs de l'Ouest, M. Pépin a ajouté que tout en critiquant le programme anti-inflation au niveau national, les leaders syndicaux invitent leurs cotisants, au niveau local, à accepter les augmentations de salaires conformes aux normes fédérales.

Paisley — McMurtry

BELFAST (AFP) — Le révérend Ian Paisley, député unioniste d'Irlande du Nord, a accusé lundi l'Attorney General de l'Ontario de "discrimination religieuse et de persécution".

Selon des informations parvenues à Belfast, l'Attorney général Roy McMurtry a recommandé, dimanche, à Toronto que le Rev. Paisley soit interdit de séjour au Canada parce qu'il prêche la discorde entre communautés religieuses d'Irlande du Nord.

M. Paisley est un des pasteurs de l'Eglise presbytérienne libre (Free Presbyterian church) qui doit avoir une petite congrégation d'une trentaine de fidèles à Toronto. Il a annoncé qu'il allait demander audience au haut-commissaire du Canada à Londres avant la fin de la semaine pour déposer une protestation officielle.

Chasse à l'homme

OTTAWA (PC) — La police municipale d'Ottawa détent un individu à la suite d'une brève chasse à l'homme qui s'est déroulée la nuit dernière dans le centre de la capitale fédérale et au cours de laquelle des coups de feu ont été échangés entre l'homme en question et au moins trois policiers.

L'homme, dont l'identité n'a pas été révélée, a été arrêté après avoir été légèrement blessé dans le dos par l'un des policiers qui le poursuivaient.

Il devait comparaître devant un tribunal dans le courant de la journée.

Aucun des policiers n'a été blessé.

Vaporisation — mort

NEWCASTLE, N.-B. (PC) — M. William McDevitt, de Saint-Jean, a perdu la vie au cours du week-end lorsque l'avion à bord duquel il vaporisait de l'insecticide contre la tordeuse d'épinière s'est écrasé dans la rivière Miramichi, près de Newcastle.

Il pilotait un monomoteur Thrush Commander pour le compte de la J. D. Irving Co.

Cet écrasement est le troisième signalé cette année, au Nouveau-Brunswick, dans le cadre du programme de vaporisation visant à exterminer la tordeuse d'épinière. C'est aussi la première fois qu'il y a un mort dans un tel accident cette année.

Le ministère des Transports a ouvert une enquête.

Peters — CLI

PHILADELPHIE (PC) — Selon le vice-président et chef économiste de la Banque Toronto-Dominion, la Commission de lutte contre l'inflation constitue une mesure improductive qui devrait être abolie.

S'adressant aux participants à une conférence internationale de l'Administrative Management Society, M. Peters a expliqué que l'actuel régime de contrôle ne permettait pas à l'entreprise et aux travailleurs de concentrer leurs efforts pour atteindre le niveau de productivité nécessaire à l'amélioration du bien-être de tous les Canadiens.

En 1974 et 75, le Canada a pu éviter une récession majeure au prix d'une inflation galopante.

La radio de l'avenir

OTTAWA (PC) — Dans le proche avenir, un système de radiodiffusion régi par ordinateur permettra aux auditeurs de n'écouter que les émissions de leur choix, à l'exclusion de toutes les autres, a-t-on fait savoir hier aux participants à une conférence internationale de la radio.

Les délégués de 25 pays à cette rencontre parrainée par la Société Radio-Canada ont ainsi pu entendre des prédictions plus ou moins inquiétantes pour eux sur ce que sera la radio des années 80.

Les récepteurs de l'avenir seront doublés de magnétophones à cassettes permettant d'enregistrer une ou plusieurs émissions à n'importe quelle heure du jour ou de la nuit.

On parle aussi de réseaux en circuit fermé diffusant des émissions spécialisées conçues en fonction d'intérêts bien particuliers.

Habitat — Marcos

VANCOUVER, Colombie Britannique (PC) — L'épouse du président des Philippines, Mme Ferdinand Marcos, a affirmé lundi à Vancouver que la population de son pays a participé à un programme de logement des familles de squatters de Manille.

Mme Marcos, tout en prononçant son allocution à la conférence Habitat des Nations unies, est demeurée sourde à la manifestation organisée à l'extérieur par quelque 300 personnes.

Ces manifestants, des exilés philippins et des sympathisants, ont été étroitement surveillés et n'ont pu s'approcher des lieux des débats, surveillés qu'ils étaient par plus de 100 policiers.

Mme Marcos, qui arrivait de Moscou où elle avait accompagné son époux en visite officielle, a déclaré que le projet de logement des squatters de Manille, ville dont elle est gouverneur, se fondait sur la participation de la population.

Mises en chantier

OTTAWA (PC) — Les mises en chantier ont augmenté de 30 pour cent au mois de mai, par rapport à l'année dernière, alors que le nombre des logements commencés a passé de 17,187 à 22,377 dans les régions urbaines à travers le Canada, a annoncé hier la Société centrale d'hypothèques et de logement.

Sur une base annuelle désaisonnalisée, le taux des mines en chantier passe à 271,700, comparativement à 247,100 en avril.

Les mises en chantier des maisons unifamiliales au cours du mois de mai ont atteint le chiffre de 9,538 par rapport à 9,008 pour la période correspondante de 1975, soit une augmentation de six pour cent.

Pénurie de pots

Les Communes ont consacré hier une heure de leur temps à débattre la très grave pénurie de pots à confitures et de couvercles qui menace la population canadienne.

Intervenant à l'appui d'une motion présentée par le député conservateur d'Okanagan Kootenay, M. Bob Brisco, le député Les Benjamin (NPD-Regina Lake Center) a déclaré qu'il ne s'agissait probablement pas d'une question réellement importante pour le bien-être du pays, mais que ce problème risquait tout de même de toucher des centaines de milliers de Canadiens.

M. Brisco demandait, lui, que le gouvernement prenne des mesures énergiques pour garantir cette année un approvisionnement suffisant en pots et en couvercles.

Spéciaux de la Fête des Pères

COMPLETS SPORT

Voici un cadeau qui lui fera bien plaisir! Toute notre collection de complets sport dernière mode, styles chemise et safari. Au moins 20% de réduction. Grand choix de coloris d'été. Tous en tissus faciles à entretenir: coton, coton/polyester et polyester 100% texturé. Bas prix intéressants pendant 10 jours seulement.

UNE BELLE AFFAIRE: Complets sport à manches longues, polyester/coton. Prix rég. \$49.50. **En ce moment \$29.99.**

PANTALONS D'ÉTÉ

Parfait pour la fête des pères. Pantalons très bien confectionnés. Qualité Tip Top réputée. Tous nos styles sport ou habillés pour l'été. 20% de rabais! Laine de qualité, laine/polyester et polyester texturé. Coloris d'été les plus populaires. Profitez de notre excellente offre qui ne dure que 10 jours!

CHEMISES SPORT À MANCHES LONGUES

Choix et prix très attrayants! Imprimés mode, dessins géométriques et abstraits. Nouvelle apparence "grosse toile". Choix d'un très grand nombre de nos meilleures chemises à manches longues en tissus imprimés ou jersey. Très grand nombre de coloris d'été. Toutes les tailles. Réduites de 20% pendant les 10 prochains jours. Certaines pour aussi peu que \$9.99.

CHEMISES SPORT À MANCHES COURTES

Encore un bon cadeau pour papa! Nos toutes dernières chemises sport à manches courtes. Cela lui permettra de compléter sa garde-robe d'été. Grand choix de coloris et de motifs. Dessins géométriques, abstraits, fantaisie et tons unis. Réductions spéciales sur cette fantastique collection pendant les 10 prochains jours uniquement. Économisez 20%. Certaines pour aussi peu que \$6.99.

**BIEN D'AUTRES
SPÉCIAUX
AUSSI OFFERTS**

**20%
DE
RABAIS**



Nous acceptons les cartes Tip Top, American Express, MasterCharge et Chargex.

PLACE DU SAGUENAY — CHICOUTIMI



TIP TOP

Pression anti-nucléaire

Un incident datant de 1952 sert d'exemple

OTTAWA (AP) — Le 12 décembre 1952, dans le village canadien de Chalk River (Ontario), pendant 60 secondes qui parurent particulièrement longues, un réacteur nucléaire est demeuré "hors-contrôle".

L'accident avait une chance sur un million de se produire: une combinaison de défaillances techniques et d'erreurs humaines a cependant entraîné l'imprévisible. Fonctionnant au-dessus de ses capacités, le réacteur a été secoué par plusieurs explosions, provenant des combustibles à l'uranium.

Alors que l'on avait dit qu'il existait mille manières d'arrêter le fonctionnement du réacteur, les techniciens de Chalk River ont dû recourir à l'unique solution possible: vider l'eau lourde dans les sous-sols du bâtiment, ce qui permettait de stopper la réaction en chaîne, mais provoquait l'injection dans le bâtiment de matières radioactives.

Par la suite, l'eau lourde a pu être pompée et stockée dans un caisson qui fut enterré. Il fallut plusieurs mois pour supprimer tout risque de contamination dans la centrale. L'"incident" de Chalk River, village d'un millier d'habitants, a de nouveau les honneurs de l'actualité, le Canada s'orientant aujourd'hui vers une plus grande dépendance vis-à-vis de l'énergie nucléaire, au détriment du pétrole et du gaz naturel.

Les groupes de pression anti-nucléaires ont fait de l'"incident" de Chalk River l'exemple typique des dangers de l'utilisation de cette forme d'énergie.

Les partisans de l'industrie nucléaire rétorquent qu'au contraire la "bavure" de 1952 prouve qu'un

accident grave peut être "contrôlé" sans conséquences pour l'environnement. Ils ajoutent que depuis cette époque, les mesures de sécurité appliquées dans les centrales se sont nettement améliorées.

Le mouvement hostile à un développement rapide de l'énergie nucléaire est canalisé par la "coalition canadienne pour la responsabilité nucléaire", qui représente 45 associations publiques et groupes de défense de l'environnement à travers tout le pays.

Une pétition circule actuellement, signée par le chef du Parti conservateur, M. Joe Clark, qui demande au premier ministre, M. Pierre Elliott Trudeau, d'ordonner une enquête sur les avantages et les risques de l'industrie nucléaire. Le gouvernement n'est pas persuadé de l'intérêt d'une telle enquête.

"Ils peuvent recueillir de nombreuses signatures, mais cela ne justifie pas une enquête", estime le ministre de l'Énergie, M. Alastair Gillespie, "et personne ne m'a expliqué pourquoi nous ne devrions pas recourir à l'énergie nucléaire".

La "coalition" affirme que son dossier serait encore plus solide si elle pouvait avoir accès aux archives officielles. Un grand nombre d'informations sur le développement de l'énergie nucléaire ont été gardées secrètes, ajoute-t-elle, y compris les rapports sur l'"incident" de Chalk River et sur un second accident qui s'est produit au même endroit en 1958.

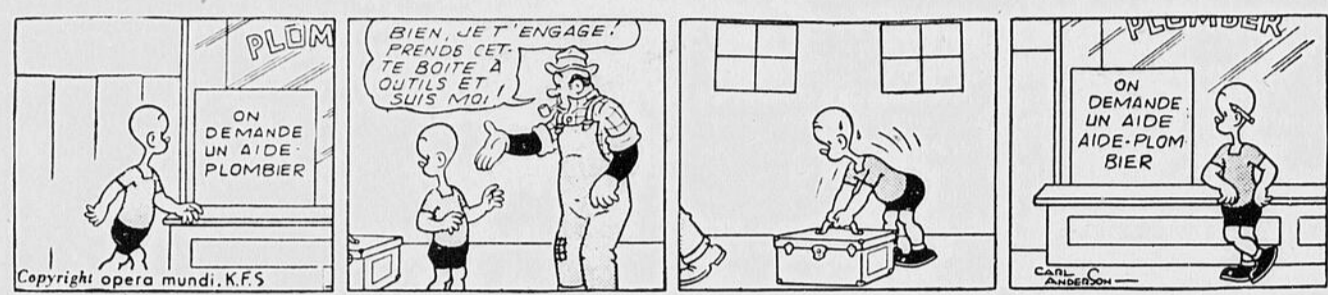
Ce à quoi l'agence nucléaire gouvernementale, l'"Atomic Energy of Canada", répond que ces rapports peuvent être consultés depuis des années.

LES BANDES ILLUSTRÉES QUOTIDIENNES

SOURIS MIQUETTE



HENRY



M. ABERNATY



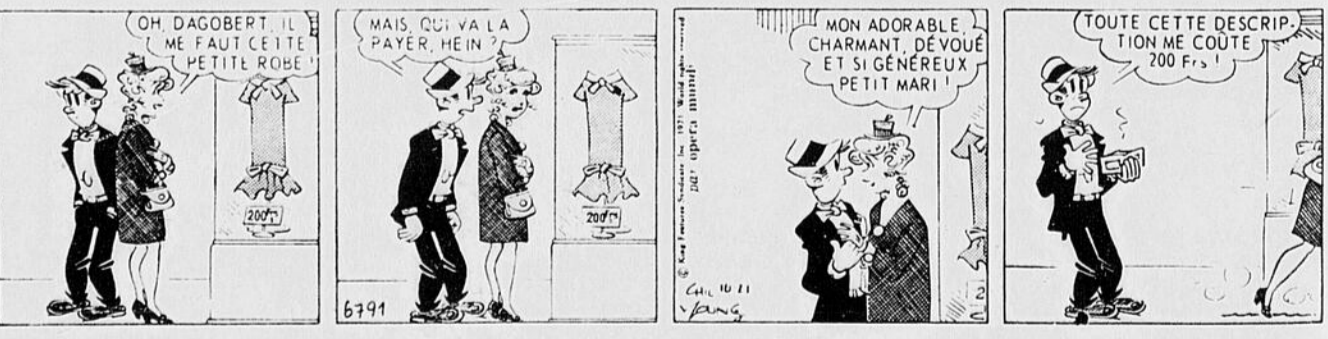
DONALD



LA FAMILLE FLOP



BLONDINETTE



SCAMP



La Chine à Habitat

VANCOUVER (PC) — L'évolution sociale doit avoir préséance sur l'évolution technologique, estime M. Fartaj Aziz, sous-directeur administratif du Conseil mondial de l'alimentation.

M. Aziz a déclaré à la conférence Forum Habitat, qui se poursuit à Vancouver en marge de la conférence Habitat de l'ONU, que depuis la révolution chinoise de 1949, la Chine est parvenue à l'autosuffisance en matière de production alimentaire, et ce avec une population de quelque 800 millions de personnes.

Avant la révolution, a-t-il dit, la Chine avait une longue tradition de famines périodiques.

M. Aziz a ajouté que la collectivisation du travail agricole et l'emploi optimum de la main-d'œuvre dans l'aménagement, le contrôle et la préservation des ressources hydrologiques sont importants mais que le seul succès technique ne peut garantir qu'il sera possible de répondre aux besoins de chacun.

"Si vous développez la technologie avant d'opérer les changements sociaux, a-t-il poursuivi, ce sont les gros et moyens propriétaires terriens qui bénéficient du progrès technique, tandis que le petit agriculteur n'a toujours pas ce dont il a besoin."

La liberté, a encore déclaré M. Aziz, est souvent mise en opposition avec l'égalité; les Chinois mettent l'accent sur la seconde. Il a prédit cependant, que la population chinoise jouirait éventuellement d'une plus grande liberté.

Selon M. Aziz, le système de libre entreprise favorise l'égalité en théorie, mais pas dans la pratique.

Les ressources mondiales devraient être distribuées avec parcimonie de façon à ce que tout le monde puisse en profiter, estime-t-il.

"Si l'Européen moyen consommait les ressources au même rythme que l'Américain moyen, nous serions à court dans dix ans", a-t-il ajouté.

MOT MYSTÈRE

7 lettres cachées

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTÈRE.

A	C	F	L	S
âge	calme	fantaisie	jouet	plaisir
aisance	chair	flair	logement	préparation
amour	chérie	G	lux	soin
argent	chérubin	gaieté	M	qualité
attachement	consultation	genie	maison	R
B	D	H	race	T
beauté	début	habileté	méthode	tâche
besogne	diète	hôpital	mode	raison
bien	E	J	monde	repos
bienfait	enfant	jeux	moue	rire
blâme	étude	joie	pipi	S
				veille
				vie

La réponse du problème précédent: **peuplade**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
1	E	N	F	A	N	T	A	I	S	I	E	I	A	G	E
2	T	A	C	H	E	R	I	E	C	A	R	B	P	N	I
3	U	E	M	O	N	D	E	C	H	E	R	U	B	I	N
4	A	B	U	L	N	V	O	T	A	E	H	G	D	O	P
5	E	E	U	O	A	S	E	M	I	R	A	E	E	S	O
6	B	X	U	E	J	T	U	I	R	P	B	N	S	N	H
7	E	E	L	O	I	R	T	L	L	U	I	I	O	O	T
8	S	T	I	N	M	B	U	A	T	L	L	E	P	I	L
9	O	E	E	N	O	Q	I	O	C	A	E	I	E	S	O
10	G	I	M	R	O	S	U	E	M	H	T	D	R	N	G
11	N	A	M	L	I	S	I	A	N	A	E	I	U	E	E
12	E	G	O	R	A	R	I	A	L	F	I	M	O	T	M
13	I	V	S	N	E	C	N	A	S	I	A	S	E	N	E
14	B	I	T	P	R	E	P	A	R	A	T	I	O	N	N
15	N	E	B	L	A	M	E	T	H	O	D	E	T	N	T

LES ENTRECROISES

6 lettres cachées

Lorsque tous les mots ci-dessous auront servi pour compléter la grille, il ne vous restera qu'un seul mot dont le nombre de lettres est indiqué dans cette page.

2	lait	pivot	racine	rongeur
un	nerf	riche	rougir	8
3	rôle	union	7	dentiste
dur	trou	vraie	acidité	éruption
mal	5	6	alvéole	ocillère
ôte	barre	audace	conioide	vététier
uni	carie	bêtise	dentier	9
4	dents	bouche	dentine	angulaire
amer	email	brèche	denture	dentition
arme	ennui	dental	emallé	tubercule
crue	fermé	édenté	fluxion	10
file	timr	édenté	grincer	odontalgie
fits	opiat	nerveux	moaire	11
			prévoir	mastication

La réponse du problème précédent: **bouclette**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
1																				
2																				
3																				
4																				
5																				
6																				
7																				
8																				
9																				
10																				
11																				
12																				
13																				
14																				
15																				
16																				
17																				
18																				
19																				
20																				

Mécontentement

Les groupes de pression — officiellement appelés "organisation non gouvernementales" — sont particulièrement mécontents de la façon dont se déroule la conférence de l'ONU sur l'habitat, à Vancouver.

Ils estiment que le "forum de l'habitat", qui se tient en marge de la conférence, n'a, jusqu'à présent, guère eu d'influence sur les débats de cette dernière.

Ils soulignent que les réticences des nations industrialisées — telles que les États-Unis et le Canada — à discuter des implications politiques et économiques de l'habitat permettent de douter de leur réelle volonté de résoudre les problèmes.

PORTEFEUILLE QUOTIDIEN

L'industrie manufacturière canadienne

Plus d'espoir pour l'an prochain

OTTAWA (PC) — Les manufacturiers du Canada ne doivent s'attendre qu'à une légère amélioration dans leur secteur, en 1976, mais à une "hausse rapide et vigoureuse" en 1977.

Ces prévisions optimistes sont contenues dans le rapport de l'Association des manufacturiers canadiens (AMC), publié lundi, à l'occasion de la 105e assemblée générale annuelle de l'organisme.

Dans sa courte allocution d'ouverture, le directeur général de l'AMC, M. Roy H. Phillips, a déclaré aux délégués que la santé du secteur manufacturier était essentielle à un Canada qui puisse répondre aux aspirations des Canadiens.

"Pour un temps, nous serions capables de vivre à l'aise avec des emprunts et grâce à l'exportation des richesses naturelles, a-t-il dit. Mais cette voie est sans issue."

"Nous ne pouvons pas non plus continuer à importer, en produits manufacturés, pour \$10.5 milliards de plus que nous exportons."

Ce revirement pour les manufacturiers, comme on le souligne dans le rapport annuel, suit un exercice 1975 désastreux alors qu'on a vu le pire déficit commercial pour les produits manufacturés, le plus de journées de travail perdues à cause des grèves et l'imposition des contrôles sur les prix et les salaires. La vente de produits finis a chuté de cinq pour cent l'an dernier.

Améliorations progressives

"A cause de la prudence affichée par le consommateur, de la retenue dans les investissements, du maintien des restrictions fiscales et monétaires et d'une reprise modeste à l'échelle mondiale, on ne prévoit que des améliorations progressives dans l'économie canadienne pour l'année qui vient", précise le rapport.

"Les manufacturiers

peuvent s'attendre à de légères améliorations, en 1976, et à un phénomène d'accélération dans tous les secteurs de l'économie, culminant en une hausse rapide et vigoureuse, en 1977."

L'économiste en chef de l'AMC et un des rédacteurs du rapport, M. Laurent Thibault, de Toronto, a révélé, au cours d'une entrevue,

qu'on prévoyait, l'an prochain, une croissance de six à huit pour cent, et caractérisée par les exportations dans le secteur des richesses naturelles.

Certains secteurs manufacturiers secondaires, comme le textile et le vêtement, ne croîtront pas de la même façon.

"Il y a énormément de ressources qu'on n'utilise

pas à fond, dans ce secteur."

Trudeau est là

Le premier ministre Trudeau et sept membres de son cabinet, dont le ministre des Finances, M. Donald Macdonald, participent à la réunion d'un jour qui utilise, cette année, une formule différente des autres

réunions annuelles de l'AMC.

Au lieu de discours, de colloques et de discussions, les ministres vont participer à deux débats en groupe restreint avec les délégués.

Il y a une semaine, 85 questions écrites ont été communiquées aux membres du cabinet qui doivent y répondre lors de la

séance du matin et revenir devant les délégués, durant l'après-midi, pour entendre les réactions de ces derniers à la suite de leurs réponses.

Le matin, dans son laïus, M. Trudeau devait donner la note mais il n'était pas prévu qu'il prenne part aux sessions de questions et de réponses.



FABRIQUE D'ABRIS — Willie Burchasa fabrique des abris d'autobus pour la ville de New York, et gratuitement s'il vous plaît. Burchasa tire son profit des espaces qu'il loue sur ces abris pour les affiches publicitaires. Il semble se trouver fort satisfait de ce système. (Téléphoto PC)

BOURSE

Montréal

MONTREAL (PC) — Les prix étaient hier mixtes dans une animation modérée sur la Bourse de Montréal.

En clôture, le nombre des actions transigées atteignait 362.200 actions, au regard des 644.200 compi-

lées vendredi. L'indice mixte a perdu 1.41 à 192.42.

Les banques étaient en baisse de 2.69 à 243.05; les industrielles ont perdu 1.55 à 198.62; les papiers, 0.64 à 122.59 et les services, 0.36 à 142.87.

Fluctuations des valeurs

Sur 170 actions observées hier, on signalait 34 gains, 103 fléchissements et 33 valeurs stables. Vendredi, on relevait 28 avances, 93 reculs et 68 titres inchangés pour un total de

189 actions.

La Banque de Montréal a perdu 1-8 à \$15 1-8, sur 12.715 actions transigées. Cons. Imperial Minerals Ltd, a marqué la tendance du compartiment minier en hausse de un cent à 30 cents sur un volume de 25.000 actions échangées.

Toronto

TORONTO (PC) — On a observé hier un fléchissement prononcé des cours sur la Bourse de Toronto, à l'issue d'une séance plus ou moins animée.

L'indice des industrielles a perdu 1.31 à 189.21, soit son plus bas niveau depuis le 14 avril. L'indice des aurifères a perdu .23 à 300.62 et celui des pétroles de l'Ouest, 3.80 à 234.96, le plus bas depuis un mois.

L'indice des métaux bruts a gagné .72 à 89.49.

Les analystes du marché torontois ont associé cette

régression à celle enregistrée à Wall Street où le Dow Jones a enregistré son plus bas niveau depuis le 17 février, en baisse de 5.81 points pour afficher 958.08. Le volume des transactions a atteint 1.76 million d'actions évaluées à \$16.19 millions. Vendredi, on comptait 2.61 millions d'actions d'une valeur de \$24.96.

Fluctuations des titres

Sur 621 actions observées hier, on relevait 131

gains, 279 reculs et 211 titres stables. Vendredi, on avait enregistré 160 progressions, 243 fléchissements et 238 valeurs inchangées, pour un total de 641 actions.

Chez les industrielles, Moore Corporation a accusé la plus importante perte, en baisse de 1-3-4 à \$41 3-4.

General Motors a perdu 1 5-8 à \$65 1-8; Bow Valley Industries, 1 3-8 à \$22 3-4; Dome Pete, 1-4 à \$41 et Abbey Glen Property Corp., 95 cents à \$4.80. Versatile Manufacturing

A a gagné 7-8 à \$15 5-8. Block Brothers Industries Ltd, a gagné 10 cents à \$4.10.

Giant Yellowknife Mines Ltd, a perdu 1-2 à \$6 1-8; Rio Algom, 1-2 à \$31 1-4 et United Siscoe, 1-4 à \$8 7-8. Bethlehem Cooper A a gagné 7-8 à \$14 1-4 et Brenda Mines, 3-8 à \$7 5-8.

Parmi les pétroles, Ocelot a perdu 7-8 à \$16; Alberta Eastern Gas, 1-2 à \$11 3-8 et Alminex, 3-8 à \$5 3-4. Chieftain Development a gagné 1-8 à \$11 1-8 et Pan Canadian Pete, 1-8 à \$24 1-8.

New York

NEW YORK (AFP-AP) — Les cours ont continué de s'effriter lundi à New York durant une séance très calme.

L'indice des industrielles a reculé de près de six points après avoir affiché une baisse du même ordre pendant presque toute la session.

Peu d'éléments nouveaux sont venus influencer le marché, qui, comme la semaine dernière, a été dominé par la crainte qu'inspire la montée des taux d'intérêt. La plupart

des grandes banques ont haussé de un quart de point leur taux d'intérêt privilégié, à la suite de la décision vendredi dernier de la City Bank de New York de fixer le sien à 7 1-4 pour cent.

Parmi les baisses on note celle de 2 1-8 pour Dupont qui a clôturé à 145 3-4 aux chimiques et de un point pour McIntyre Porcupine qui a terminé à 38 parmi les mines d'or. Les machines-outils, les pétroles, les papiers, les chemins de fer, les cuprifères, les pharmaceutiques et les aciers ont

également terminé en baisse. Les aluminiums et les pneumatiques se sont bien comportés et le reste du marché a terminé de façon irrégulière. On remarque seulement une baisse de 1 1-8 pour General Motors à 66 1-2 et de 1 1-8 pour General Dynamics aux aérospatiales, à 58 3-4.

L'indice Dow Jones a perdu 5.81 à 958.09, soit son plus bas niveau depuis le 17 février.

Fluctuations

Sur 1,842 titres observés

hier, on relevait 417 gains, 1,031 pertes et 3-4 valeurs inchangées. Vendredi, on avait enregistré 371 gains, 1,006 reculs et 440 valeurs inchangées, pour un total de 1,817 actions.

Le volume des transactions a atteint 14.51 millions d'actions, au regard de 15.96 millions vendredi.

Parmi les valeurs canadiennes cotées en bourse new-yorkaise, Alcan était en hausse de 3-8 à \$25 1-2 et Campbell Red Lake gagnait 1-4 à \$24 1-4.

Une menace à la régie des banques

OTTAWA (PC) — Le président nouvellement élu de l'Association canadienne des banquiers (ACB), M. Rowland C. Frazee, voit dans la montée des institutions para-bancaires, à l'intérieur du système financier du Canada, une menace sérieuse pour l'organisme fédéral qui régit les banques.

Selon M. Frazee, premier vice-président et directeur général de la Banque Royale du Canada à Toronto, le secteur bancaire doit être défini avec précision dans les amendements à la loi des banques qui doivent être complétés l'an prochain.

Il était interrogé, vendredi, avant l'élection lui confiant la succession, à la tête de l'ACB, de M. J. Allan Boyle, premier vice-président et directeur général de la Banque Toronto-Dominion. Le scrutin a eu lieu durant la dernière journée de l'assemblée annuelle de l'ACB, à laquelle les citoyens n'avaient pas accès.

Selon M. Frazee, l'organisme fédéral, la Banque du Canada, est responsable de la politique monétaire du Canada. "S'ils le désirent, ils peuvent appliquer leur politique au système bancaire."

Mais de plus en plus, le système financier est accaparé par d'autres institutions "qui ne sont pas des banques", a-t-il poursuivi en faisant allusion aux sociétés de gestion de portefeuille, aux caisses populaires, celles qu'on appelle para-bancaires.

Avertissement

"Nous entrevoyons une époque où la banque centrale ne pourra plus mettre

en oeuvre efficacement la politique monétaire, a-t-il déclaré. Cela n'est pas sur le point de se produire, mais c'est possible avant 10 ans."

Les 10 banques à charte du Canada souhaitent que toutes les institutions financières soient soumises aux mêmes lois et règlements qu'elles. Par exemple, les institutions para-bancaires n'ont pas à maintenir des réserves auprès de la Banque du Canada, cette loi aidant l'institution centrale à avoir la main haute sur la politique monétaire.

"La révision actuellement en cours est plus une question de principe touchant, croyons-nous, non seulement les banques mais tout l'édifice financier, affirme M. Frazee, parce que l'industrie n'a jamais été définie dans la loi des banques."

En la définissant, Ottawa pourrait esquiver un débat constitutionnel parce que la plupart des institutions bancaires obtiennent leur charte des provinces.

Dans un mémoire remis à Ottawa, les banques à charte ont défini une banque comme étant une institution financière pourvue des attributs essentiels pour accepter "les obligations de dépôt en vertu desquelles des chèques ou des certificats de versement à un tiers peuvent être émis".

Autrement dit, des institutions recevant des dépôts et émettant des chèques.

Comme nouveau président, pour un mandat de deux ans, de l'ACB, M. Frazee, originaire des Maritimes et diplômé de l'Université Dalhousie, sera responsable de révisions statutaires importantes.

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmises à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture: Beurre: arrivages courants: 92 points, \$1.07; 93 points, \$1.08; Commission canadienne de l'industrie laitière, \$1.08. Prix de gros moyen aux détaillants, \$1.12 3-5; prix de détail moyen, \$1.14 3-10. Fromage cheddar: blanc, \$1.12; coloré, \$1.12 3-10.

Poudre de lait écrémé: No 1 contenants de 50 lb, \$0.68 à \$0.70; procédé par rouleau et par vaporisation, \$0.38 à \$0.40.

Lait de beurre en poudre, \$0.38 à \$0.44; pour nourrissage, \$0.34 à \$0.37.

Prix des oeufs, prix moyens des grossistes aux détaillants en boîte d'une douzaine: A-extra gros, \$0.91 4-5; A-gros, \$0.86 1-2; A-moyens, \$0.83 7-10; A-petits, \$0.62 3-5.

Prix de gros aux distributeurs alimentés par la Fédération des producteurs avicoles du Québec: A-extra gros, \$0.89; A-gros, \$0.84; A-moyens, \$0.81; A-petits, \$0.60; A-pee wee, \$0.42.

Pommes de terre de table: Québec, \$4.00 à \$4.25 les 50 lb, \$0.87 à \$0.89 les 10 lb; arrivages: 634 sacs de 50 lb et aucun sac de 10 lb. I.P.E., \$5.25 à \$5.50 les 50 lb, \$2.50 à \$2.60 les 20 lb, \$1.25 à \$1.28 les 10 lb. Nouveau-Brunswick, \$5.00 à \$5.25 les 50 lb, \$2.00 à \$2.05 les 20 lb, \$1.05 à \$1.07 les 10 lb.

Fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés au Marché central métropolitain pour les produits de première qualité. Ces prix sont fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec.

Fruits

Pommes: Cortland, \$5.00 la boîte de verger; McIntosh \$5.00; Délicieuses rouges, \$6.00 à \$7.00; jaunes, \$6.00 à \$7.00 la boîte de verger.

Légumes

Asperges: \$13.00 à \$14.00 le 30 lb. Ciboulette: \$2.00 à \$2.50 la doz de pqt. Concombre sans pépin type anglais \$2.75 à \$5.00 la doz ordinaires: \$3.25 la doz. Echalotes: \$1.00 à \$1.25 la doz de pqt. Epinards: \$3.50 pour 12 cellos de 10 onces ou le boisseau.

Laitue frisée: \$3.25 à \$3.50 la doz; Boston, \$3.50 pour 16; Romaine, \$3.50 pour 16.

Menthe: \$3.00 la doz de paquets. Radis: \$2.75 à \$3.00 pour 3 doz. de paquets, ou 30 cellos de six onces.

Rhubarbe: .70 à .90 la doz de pqt. Rutabaga: \$6.00 à \$7.00 pour 50 lb.

Pommes de terre de table: \$4.00 à \$4.25 le sac le 50 lb; arrivages: 634 sacs de 50 lb.

Plants de légumes et de fleurs: \$1.50 la boîte de 24.

Tomates: de serre, roses No 1, \$4.50 à \$5.00 pour 8 lb; No 2 \$3.50 à \$3.75 pour 8 lb.

Devises

MONTREAL (PC) — Voici les taux des devises tels qu'ils sont fournis par la Banque de Montréal. Les cotes sont en monnaie canadienne:

Afrique du Sud rand	1.1490
Allemagne de l'Ouest mark	.3840
Australie dollar	1.2155
Autriche schilling	.0540
Belgique franc convertible	.0250
Bermudes dollar	1.0025
Brsil cruzeiro	.0958
Bulgarie lev	.9586
Chine Yuan	.5026
Danemark couronne	.1620
Espagne peseta	.01485
Etats-Unis dollar	.9778
France franc	.2095
Grèce drachme	.0273
Hongrie forint	.0439
Inde roupie	.1115
Italie lire	.001200
Japon yen	.003290

Les Associés de la firme d'experts-comptables:

GAUTHIER, TREMBLAY, LEGAULT, BOIVIN, DALLAIRE, TURCOTTE ET ASSOCIES

COMPTABLES AGREES

soit heureux de faire part à leur clientèle qu'ils ont ouvert un bureau à:

VILLE DE LA BAIE

Les locaux seront situés au:

167, de la rue Victoria

Les opérations de ce bureau seront sous la responsabilité des associés.

EGIDE DALLAIRE, comptable agréé et ROSAIRE BOIVIN, comptable agréé

BOURSE DE TORONTO

Valeurs	Ves.	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net.
A.G.F.M.	428	188	188	188	-2
Abbriv	4700	55	475	480	-95
AbnGrw	7700	116	101	101	-14
Abifibi	1250	112	111	111	-4
Abifbi	150	550	50	50	+14
Acklands	2010	113	113	113	-
Ackindp	145	113	113	113	-
Aetna	1100	32	32	32	-
AftonMin	445	66	67	67	+12
Agnico	2375	475	460	475	+15
Alcan	7700	225	224	224	-1
AhedM	1000	150	143	150	-6
Akatcho	500	80	80	80	-
Albany	4300	31	30	30	-1
All East	300	111	111	111	-12
All Energy	1735	110	110	110	-14
Alta Gas	14635	512	512	512	-14
Alta G Cp	22	57	57	57	-
Alta G F	100	225	25	25	-
Alco	200	121	121	121	-
Algo Cent	250	121	121	121	-
AlgoSta	576	28	28	28	-34
Alloard	400	112	112	112	-14
Alminex	1600	56	54	54	-34
Alumina	200	112	112	112	-
Am Bonza	9015	400	390	395	-5
Am Larder	5500	20	19	19	-2
Am Eagle	1500	64	63	63	-3
Am CT 315	200	111	111	111	-112
Aquiline	1150	221	21	21	-
Argo 250	260	228	28	28	-
Argus Corp	1500	115	115	115	-12
Asama	2125	114	114	114	-
Asbestos	750	111	111	111	-
Ashtand	1000	111	111	111	-
Atco	2050	115	115	115	-
Artic Res	2500	30	30	30	-2
BC Sugar	200	111	111	111	-
BC Sugar P	125	111	111	111	-
BP Can	1740	110	94	94	-34
Bank of Montreal	9100	285	285	285	-55
Bank of Toronto	300	59	8	8	-14
Bank of Nova Scotia	28	20	20	20	-
Bank of New Brunswick	9424	115	115	115	-
Bk Mtr	138987	17	15	15	-12
Bank N S	23817	540	40	40	-14
Bankers	3225	111	111	111	-
B Can Nat	200	115	115	115	-
Baton B	3400	59	8	8	-14
Becker B p	410	56	6	6	-14
Bell Canada	9334	474	474	474	-
Bell P	247	47	47	47	-14
Bell P Dr	300	449	49	49	-34
Bell 2.28	250	226	26	26	-
Bell Can W	3075	390	380	390	-5
Beth Gas	4050	114	114	114	-
Black P A	350	400	400	400	-
Blackwod	300	57	7	7	-34
Block Bros	11400	410	410	410	-10
Bovis Cor	1000	86	86	86	-
Bow Valley	18400	524	22	22	-134
Bralor Res	5400	340	335	340	-4
Brameda	5827	131	130	130	-4
Brascan A	5650	110	100	100	-14
Brenda M	12850	57	57	57	-34
Brdg Tank	100	400	400	400	-
Brider	7500	57	7	7	-14
BC Forest	200	223	23	23	-14
BC Forest P	400	33	33	33	-
BC Phone	54750	242	242	242	-
BC Phone 18915	25	23	23	23	-3
BCPh 4.24 p	105	44	44	44	-14
BCPh 4.24 p	105	44	44	44	-14
BCPh 4.84	118	112	112	112	-
BCPh 6.1 p	280	61	61	61	-14
BCPh 6.80	164	117	117	117	-14
BCP 7.40	300	318	18	18	-14
Brdg Ref	500	24	24	24	-
Brunswk	3300	55	51	51	-14
Budd Auto	100	55	51	51	-14
Burns Fds	210	110	10	10	-14

Valeurs	Ves.	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net.
C Manoir	1900	53	51	51	+14
Accor Ltd	200	110	110	110	-15
C Merrill	115	94	94	94	-
C Nat R	1500	480	480	480	-
C Occidental	1300	113	113	113	-14
C P Inv	7655	222	222	222	-
C P Inv R	470	545	44	44	-14
CPL Ltd	9515	17	17	17	-14
CPL Ap	1100	88	8	8	-14
C Reserve	400	415	415	415	-5
C S I O	1200	110	110	110	-
Cdn Tire	1200	545	45	45	-14
Cdn Tire A	1995	548	48	48	-34
C Uilites	100	112	12	12	-14
C Uilites A	210	112	11	11	-14
CUIO	330	324	24	24	-14
CUII W	200	370	370	370	-
CWN G 4 p	250	58	8	8	-14
CWN S 1 p	220	111	11	11	-14
C W P	400	113	113	113	-
Cannor	380	111	21	21	-34
Capit Div	1700	34	33	33	-1
Carl Oik	5900	310	310	310	-
Carl Oik A	700	546	20	20	-14
Caslar	200	525	25	25	-14
Caslar A	200	56	6	6	-14
Celanese	1580	55	5	5	-14
Celan 175 p	275	16	16	16	-
Celan 2	2100	56	6	6	-14
Chieford	8300	111	11	11	-14
Chromaco	200	225	225	225	-
Chrysler	2800	119	19	19	-14
CIS O	1200	110	10	10	-14
Coch W	100	30	30	30	-
Cockfield	200	450	450	450	-5
Coldest	2296	48	48	48	-
Com Int	200	58	7	7	-14
Com Int A	5000	19	18	18	-114
Cominco	1640	338	38	38	-14
Com Cap	100	295	295	295	-5
C Holiday	4340	315	310	310	-5
Compaq	200	58	7	7	-14
Con Bath A	821	53	34	34	-34
Con Bath B	500	116	16	16	-14
Con Bath C	600	114	14	14	-14
Con Bath D	700	400	400	400	-
Con Fardy	4200	400	420	420	-10
C Marben	20300	90	80	80	-5
C Morison	300	165	160	160	-6
Corat Ind	210	164	164	164	-
C Rambler	210	164	164	164	-
C Rexpart	8840	127	125	127	-3
Con Textile	500	215	205	215	-14
Con Distrib	1115	400	395	395	-5
Con Distrib A	200	112	112	112	-
Con Gas	800	112	112	112	-
Con Gas D	800	112	112	112	-
Con Glass	200	114	14	14	-14
Corby Int	343	117	17	17	-14
Corby Int A	200	425	425	425	-
Corp Food	100	59	9	9	-14
Coseka R	13375	405	385	385	-20
Costain R	100	110	10	10	-14
Covarian	8000	12	11	11	-14
Craigco	6100	61	6	6	-14
Crain RL	2330	110	10	10	-14
Crestbrk	600	465	450	450	-20
Crestbrk A	5500	17	15	17	-214
Crestbrk B	2550	58	8	8	-14
Crestbrk C	1000	93	93	93	-
Cygnus A	252	55	5	5	-14
Cygnus B	26	55	5	5	-14
Cyprus	240	110	10	10	-14

Valeurs	Ves.	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net.
Gen Baker	400	55	5	5	-14
G D S R A	625	65	65	65	-14
GMC	625	65	65	65	-14
Genstar L	100	522	22	22	-14
Genstar L W	116	56	375	375	-25
Gesso Dis	200	57	375	375	-25
GIBCO	470	545	44	44	-14
Giant Yk	1800	56	6	6	-14
Gibraltar	300	57	7	7	-14
Glendale	1100	142	142	142	-2
Goitex A	4500	32	30	31	-1
Goodyear	100	113	113	113	-
G Mckay A	480	58	8	8	-14
Graft G	800	534	34	34	-16
Grandco	9200	125	125	125	-16
Grainco	275	490	490	490	-
G T Oids	900	66	66	66	-1
G L Paper	600	531	30	30	-1
G N Fin	300	120	115	115	-
G N Fin A	200	120	115	115	-
G N Fin B	200	120	115	115	-
G N Fin C	200	120	115	115	-
G N Fin D	200	120	115	115	-
G N Fin E	200	120	115	115	-
G N Fin F	200	120	115	115	-
G N Fin G	200	120	115	115	-
G N Fin H	200	120	115	115	-
G N Fin I	200	120	115	115	-
G N Fin J	200	120	115	115	-
G N Fin K	200	120	115	115	-
G N Fin L	200	120	115	115	-
G N Fin M	200	120	115	115	-
G N Fin N	200	120	115	115	-
G N Fin O	200	120	115	115	-
G N Fin P	200	120	115	115	-
G N Fin Q	200	120	115	115	-
G N Fin R	200	120	115	115	-
G N Fin S	200	120	115	115	-
G N Fin T	200	120	115	115	-
G N Fin U	200	120	115	115	-
G N Fin V	200	120	115	115	-
G N Fin W	200	120	115	115	-
G N Fin X	200	120	115	115	-
G N Fin Y	200	120	115	115	-
G N Fin Z	200	120	115	115	-

Valeurs	Ves.	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net.
Hambro C	1200	310	300	300	-10
H G Corp	400	460	460	460	-10
H G Corp A	400	460	460	460	-10
H G Corp B	400	460	460	460	-10
H G Corp C	400	460	460	460	-10
H G Corp D	400	460	460	460	-10
H G Corp E	400	460	460	460	-10
H G Corp F	400	460	460	460	-10
H G Corp G	400	460	460	460	-10
H G Corp H	400	460	460	460	-10
H G Corp I	400	460	460	460	-10
H G Corp J	400	460	460	460	-10
H G Corp K	400	460	460	460	-10
H G Corp L	400	460	460	460	-10
H G Corp M	400	460	460	460	-10
H G Corp N	400	460	460	460	-10
H G Corp O	400	460	460	460	-10
H G Corp P	400	460	460	460	-10
H G Corp Q	400	460	460	460	-10
H G Corp R	400	460	460	460	-10
H G Corp S	400	460	460	460	-10
H G Corp T	400	460	460	460	-10
H G Corp U	400	460	460	460	-10
H G Corp V	400	460	460	460	-10
H G Corp W	400	460	460	460	-10
H G Corp X	400	460	460	460	-10
H G Corp Y	400	460	460	460	-10
H G Corp Z	400	460	460	460	-10

Valeurs	Ves.	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net.
Int Phe A	3238	114	14	14	-14
Int Phe B	235	114	14	14	-14
Int Phe C	235	114	14	14	-14
Int Phe D	235	114	14	14	-14
Int Phe E	235	114	14	14	-14
Int Phe F	235	114	14	14	-14
Int Phe G	235	114	14	14	-14
Int Phe H	235				

ANNONCES CLASSEES

CHICOUTIMI Alma et les environs St-Felicien et les environs
545-4895 662-7829 679-3832

AUTOS A VENDRE

MERCURY, 1970, 2 portes, radiaux, exceptionnellement...
F-6789

FORD ELITE, 1975 blanche, très propre, 3000 milles...
F-6831

PONTO, 1972, automatique, arrière...
F-6719

RENAULT 15, 1972, directement du...
F-6785

FORD LTD, convertible, 1971, tout...
F-2972

BUICK, LE SABRE, 1973, 4 portes, tout...
F-6714

BATEAUX A VENDRE

BATEAU, 27 pieds, moteur O.M.C., 210...
F-6777

CAMPING

BOULOTTE UNIK, 1975, 21 pieds, couche...
F-6775

BOULOTTE DE VOYAGE, directement du...
F-6778

CHALET A VENDRE

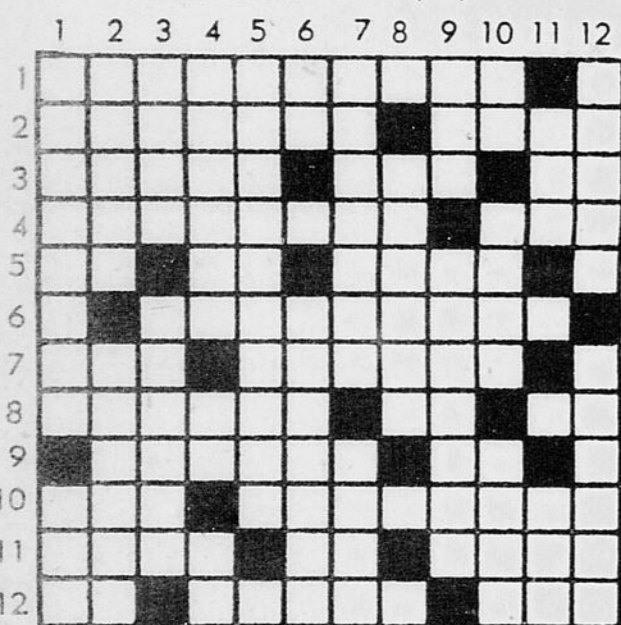
CHALET sur le bord du Saguenay, libre le...
F-6720

DINERS A VENDRE

DOUCHES, toilettes neuves, lavabos...
F-5950

MOTS CROISES

PROBLEME NO: (13)



HORIZONTAL

- Ce dont on regrette l'absence.
- Excès d'embonpoint. - Joindre l'un à l'autre.
- Porter de bas en haut. - Dans la rose des vents. - Nég.
- Qui occasionne des frais. - Signal de détresse.
- Pron. pers. - Symb. chim. - Plante de la famille des graminacées.
- Qui est en avant, par rapport au temps.
- Trois fois. - Doigt du pied.
- Groupe d'abbayes. - Symb. chim. - Conj.
- Détremper de la farine avec de l'eau. - Art. contracté.
- Particule chargée d'électricité. - Faire perdre l'usage des sens.
- Tout ce qui sert à attacher. - Obtenu. - Autre nom de l'Irlande.
- Term. d'inf. - En quantité suffisante. - Trois fois.

VERTICAL

- Carbonate naturel double de calcium et de magnésium. - Terre entourée d'eau.
- Bois noir et très dur. - Etat d'attente confiante.
- Liquide circulant dans les diverses parties des végétaux. - Prénom masculin.
- Massif et col des Alpes. - A Tempo. - Symb. chim.
- Conseil chargé d'une direction publique.
- Conj. - Religieux qui vivent seuls.
- Organe élastique. - Organe circulaire.
- Classer par séries.
- Enlève la vie brutalement. - Se plaindre souvent, d'une voix languissante.
- Douze mois. - Sans compagnie. - Loi promulguée par l'autorité d'un roi.
- Fille de Cadmos. - Colère.
- Brusque changement dans le cours d'une maladie. - Allonger, étendre.

SOLUTION DU PROBLEME NO: (12)



MAISONS A VENDRE

JACK A VIS pour entrepreneur, cap. 36"...
F-6789

NOUS ACHETONS, vendons ou échangeons...
F-5951

SET DE CUISINE, set de salon, set de...
F-6762

ANTIQUITES: set de salle à manger...
F-6754

ACCESSOIRES: auvents, toiles, réfrigérateurs...
F-6511

CLOTURE EN METAL, de 44" de haut...
F-6771

FILTRE au sable et pompe pour piscine...
F-6722

\$10,000.00 D'ACCESSOIRES pour roulettes...
F-6790

POELE ET REFRIGERATEUR usagés, au gaz...
F-6512

POELE ET REFRIGERATEUR, 24" et 36"...
F-6763

TRES BEAU VAISSELIER NEUF, fait à la main...
F-6832

ENREGISTREUSE TAPE DECK, Hitachi...
F-6833

MAISON: 2 étages, style colonial, en briques...
F-6715

MAISON: 3 ans, en campagne, 24 x 40, 2 chambres...
F-6768

DIRECTEUR DU PROPRIETAIRE, bungalow...
F-6703

A VENDRE: Maisons modèles, 561, Colibri...
F-5954

BUNGALOW: 26 x 38, 3 chambres, salon...
F-6692

MAISON: style provincial, 28 x 36, 2 étages...
F-6691

CAUSE: TRANSFERT, bungalow, 7 pièces...
F-6704

BUNGALOW: en briques et en pierres, 3 chambres...
F-6706

TRES BELLE PROPRIETE, à vendre, située au bord...
F-6759

MAISON A VENDRE, directement du propriétaire...
F-6721

MAISON MOBILE A VENDRE

MAISON MOBILE, 60 x 14, 1973, complètement meublé...
F-6668

MOTOS A VENDRE

HONDA, 450, C1, 1972, seulement 4,000 milles...
F-6718

PATRONS



9040 8-18

LE QUOTIDIEN du Sag.-Lac-St-Jean

60 Progress Avenue Scarborough, Ontario, M1T 4P7

Nom Adresse

60 Progress Avenue Scarborough, Ontario, M1T 4P7

Nom Adresse

60 Progress Avenue Scarborough, Ontario, M1T 4P7

Nom Adresse

TERRAINS A VENDRE

NOUVEAU DOMAINE dans Rivière-du-Moulin...
F-6693

TERRAIN BOISE, 75 x 135, situé dans St-Fulgence...
F-6783

A VENDRE OU A LOUER

A VENDRE OU A LOUER: Bungalow, 332, rue Poivin...
F-6508

APPARTEMENT: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé...
F-6772

APPARTEMENTS NEUFS: avec terrain boisé...
F-6680

APPARTEMENT: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé...
F-6776

APPARTEMENTS LE GITE: 3 1/2 pièces, ultramodernes...
F-5952

APPARTEMENT: 3 1/2 pièces, meublé, tapis mur à mur...
F-6782

APPARTEMENT: 3 1/2 pièces, meublé, tapis mur à mur...
F-6826

APPARTEMENT: 3 1/2 pièces, sous-louer, meuble colonial...
F-6782

CHALET chasse et pêche, avec parts de club...
F-6717

CHALET chasse et pêche, avec parts de club...
F-6717

CHALET chasse et pêche, avec parts de club...
F-6717

CHALET chasse et pêche, avec parts de club...
F-6717

CHALET chasse et pêche, avec parts de club...
F-6717

CHALET chasse et pêche, avec parts de club...
F-6717

CHALET chasse et pêche, avec parts de club...
F-6717

CHALET chasse et pêche, avec parts de club...
F-6717

CHALET chasse et pêche, avec parts de club...
F-6717

CHALET chasse et pêche, avec parts de club...
F-6717

CHALET chasse et pêche, avec parts de club...
F-6717

CHALET chasse et pêche, avec parts de club...
F-6717

CHALET chasse et pêche, avec parts de club...
F-6717

CHALET chasse et pêche, avec parts de club...
F-6717

CHALET chasse et pêche, avec parts de club...
F-6717

CHALET chasse et pêche, avec parts de club...
F-6717

CHALET chasse et pêche, avec parts de club...
F-6717

CHALET chasse et pêche, avec parts de club...
F-6717

CHALET chasse et pêche, avec parts de club...
F-6717

CHALET chasse et pêche, avec parts de club...
F-6717

CHALET chasse et pêche, avec parts de club...
F-6717

CHALET chasse et pêche, avec parts de club...
F-6717

CHALET chasse et pêche, avec parts de club...
F-6717

CHALET chasse et pêche, avec parts de club...
F-6717

CHALET chasse et pêche, avec parts de club...
F-6717

CHALET chasse et pêche, avec parts de club...
F-6717

CHALET chasse et pêche, avec parts de club...
F-6717

CHALET chasse et pêche, avec parts de club...
F-6717

CHALET chasse et pêche, avec parts de club...
F-6717

CHALET chasse et pêche, avec parts de club...
F-6717

CHALET chasse et pêche, avec parts de club...
F-6717

CHALET chasse et pêche, avec parts de club...
F-6717

LOGEMENTS A LOUER

JONQUIERE, LOGEMENT NEUF: 3 1/2 pièces, chauffé...
F-6828

LOGEMENT: 3 1/2 pièces, meublé, luxeux, tapis...
F-6513

LOGEMENT: 2 1/2 pièces, meublé style colonial...
F-6772

GARCONNIERE: meublé, près de l'université...
F-6765

POUR LOUER OU SOUS-LOUER votre logement...
F-6751

MAISONS A LOUER

A LOUER, maison neuve, 38 x 25, située à l'arrière...
F-6779

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

ACHETERAIS réfrigérateur usagé...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage...
F-6761

Le commissaire John Keenan démissionne

par Paul Bennett

M. Keenan, soit la nomination d'un commissaire adjoint francophone.

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral des Transports, M. Otto Lang, a annoncé, hier, la démission de M. John Keenan, le commissaire chargé d'enquêter sur l'incidence en termes de sécurité de l'introduction du bilinguisme dans les communications aériennes.

M. Lang a ajouté qu'il avait accepté cette décision de M. Keenan "avec un profond regret".

Dans sa lettre de démission, M. Keenan explique que la controverse suscitée autour de sa nomination, entrée en vigueur le 12 mai dernier, a rendu sa tâche impossible.

Même s'il demeure convaincu de sa propre impartialité, M. Keenan constate que sa nomination est "devenue elle-même une question litigieuse et que, loin de contribuer à apporter une solution au problème, elle ne sert au contraire qu'à l'aggraver".

Les professionnels francophones de l'aviation, regroupés principalement dans l'Association des gens de l'air du Québec, avaient protesté vigoureusement contre la nomination de M. Keenan comme seul membre de la commission, en raison du rôle joué par ce dernier au sein de l'Association canadienne des pilotes de ligne (CALPA), un organisme farouchement opposé à l'expansion du bilinguisme dans les aéroports du Québec.

M. Keenan avait déjà endossé la politique de cette dernière association en tant que conseiller juridique de la CALPA, et les gens de l'air ainsi que certains membres québécois du caucus des députés libéraux fédéraux avaient exigé soit la révocation de

des procédures judiciaires contre M. Keenan afin de l'obliger à se récuser dans ce dossier.

Un article du Code civil stipule que toute personne qui a déjà pris parti dans une affaire ne peut être nommée arbitre, juge ou enquêteur pour trancher une question qui est reliée de près ou de loin.

Bien que le ministre des Transports ait nié avoir exercé aucune pression sur M. Keenan pour qu'il démissionne, les "menaces" brandies en fin de semaine par certains membres de la députation libérale ont sûrement "fait réfléchir" les nombreux membres du Cabinet présents à la réunion du caucus, comme l'a expliqué un parlementaire.

Curieusement d'ailleurs, la lettre de démission de M. Keenan est datée du 7 juin.

Par ailleurs, M. Lang n'a pas encore pris de décision quant au successeur éventuel de M. Keenan. D'après M. Serge Joyal (L-Maison-Neuve-Rosemont), il est probable que le gouvernement optera en faveur de la nomination de deux ou plusieurs commissaires dont l'impartialité devra être "au-dessus de tout soupçon".

Feux de forêt en opération

par La Presse Canadienne

On s'attendait, lundi, à ce que la persistance du temps chaud et sec aggrave la situation quant aux feux de forêt, en Nouvelle-Ecosse et dans le nord-ouest de l'Ontario, alors que des brasiers se sont propagés sans entraves, forçant l'évacuation de campeurs, de résidents permanents et de vacanciers, durant la fin de semaine.

Un incendie hors contrôle faisait toujours rage, dans l'est du Manitoba, mais il a été ralenti, dimanche, par des averses dispersées. Dans les autres provinces de l'Ouest, on ne rapportait pas d'incendie important durant la fin de semaine. Au Québec, à cause d'un temps chaud et sec, les risques d'incendie demeuraient élevés.

Dans les provinces maritimes, un temps chaud et venteux a attisé un foyer qui a rasé au moins 15 maisons, dans un secteur boisé, de même qu'une église catholique, plusieurs commerces, des automobiles et des bateaux de pêche, dans la localité de Main-à-Dieu, en Nouvelle-Ecosse.

Le feu a détruit l'église de l'Immaculée-Conception et a ravagé la maison de ferme attenante. L'église servait de point de repère aux pêcheurs qui pouvaient apercevoir son clocher sur la mer.

En plus de celui de Main-à-Dieu, trois autres sinistres ravageaient l'île du Cap-Breton.

Dans le nord-ouest de l'Ontario, quelque 50 résidents de la petite localité ferroviaire d'Allanwater et des environs, à 125 milles au nord de Thunder Bay, ont abandonné leurs demeures, samedi soir, au moment où l'élément destructeur gagnait la région.

L'incendie a couvert plus de 51,000 acres, en détruisant environ 35,000 durant la période de 24 heures qui s'est terminée dimanche matin.

Le ministère des Richesses naturelles de l'Ontario annonçait, samedi soir, que 45 nouveaux feux s'étaient déclarés et que 29 autres avaient été éteints durant cette journée. Dimanche, 17 des 135 feux de forêt de la province étaient hors contrôle.

D'après un fonctionnaire des Richesses naturelles, M. John Goodman, le ministère estime que plus de 200,000 acres de forêt, où poussaient du sapin, du sapin baumier et du pin, ont été détruits depuis le 1er avril.

Dimanche, le ministre des Richesses naturelles, M. Léo Bernier, a révélé que le gouvernement avait interrompu son exploitation forestière, dans le nord de l'Ontario, où une centaine d'incendies ont éclaté durant les six derniers jours.

Dans un communiqué, il indique qu'il veut voir réduites ou interrompues les opérations en forêt parce que "présentement, un homme en forêt constitue un danger".

Par ailleurs, un feu de forêt a menacé la ville de Harbor Grace, à Terre-Neuve, dimanche, mais on en est venu à bout avant qu'il ne cause des dommages importants.

Au Nouveau-Brunswick, on s'attend à ce que des températures plus élevées et des vents plus violents compliquent la tâche de 45 sapeurs qui combattent un incendie à 25 milles au nord de Newcastle. Le brasier avait ravagé 1,300 acres, depuis dimanche après-midi, et on n'était toujours pas parvenu à le circonscire.

OFFRE DE SERVICES

MENUSIER, 30 ans d'expérience, finition, rénovation de bureaux, logements, ouvrages de menuiserie complète. Tél.: 543-1431. F-6770

POUR INSERER UNE ANNONCE CLASSEE

SIGNEAUZ: CHICOUTIMI 545-4895

Alma et les environs 662-7829

St-Felicien et les environs 679-3832

Sans frais interurbains

NOS TELEPHONISTES SE FERONT UN PLAISIR DE VOUS AIDER

DEVENEZ REPRESENTANT(S)ES

Regine-Famille, c'est facile, agréable et très payant, ceci sans frais de votre part. Tél.: 549-6728 ou 543-6031, pour le Saguenay; et 662-4117 ou 276-2054, pour le Lac-St-Jean. F-585C

CHALET chasse et pêche, avec parts de club... F-6717

LE MONDE EN BREF

Mineurs britanniques

LONDRES (AP) — Les mineurs britanniques ont accepté, lundi, que les augmentations de salaires pour le prochain exercice fiscal à partir du 1er août soient limitées à cinq pour cent.

Cette décision acquise à 53 pour cent des votants devrait permettre au gouvernement travailliste de lutter avec efficacité contre l'inflation avec l'appui total, cette fois, du Trades Union Congress.

L'inflation paraît avoir été freinée en Grande-Bretagne mais elle demeure toujours très forte.

Jackson — Carter

NEW YORK (AP) — Le sénateur Henry Jackson est prêt à soutenir la candidature de M. Jimmy Carter à l'investiture du Parti démocrate pour les élections présidentielles, affirme l'hebdomadaire américain "Time" dans son dernier numéro.

"La décision de Jackson est fondée sur son sentiment que Carter serait un candidat et un président plus fort que le sénateur Hubert Humphrey", explique le journal.

Le sénateur Jackson, qui a arrêté sa campagne après avoir été battu dans les élections primaires de Pennsylvanie, le 27 avril, dispose actuellement de 248 délégués à la convention démocrate. Il est devancé par M. Carter (909) et par M. Morris Udall (307). La majorité requise pour obtenir l'investiture démocrate est de 1,505 voix.

Reagan — URSS

LOS ANGELES (AP) — Ronald Reagan a déclaré dans une interview accordée à l'Associated Press que si l'Union soviétique attaquait l'Europe occidentale, les Etats-Unis n'auraient pas d'autre recours que "la chose qu'aucun de nous ne veut: le bouton nucléaire".

"Le jour où nous appuierons sur le bouton nucléaire, ajoute-t-il, nous saurons que nous n'avons plus la supériorité nucléaire que nous avons eue, que nous ne sommes même pas à égalité" avec l'URSS. L'ancien gouverneur de Californie estime que l'Union soviétique est désormais "en mesure d'être beaucoup plus brutale et agressive dans l'utilisation des armes conventionnelles, sachant que nous n'avons pratiquement aucun moyen d'empêcher cela".

Explosion atomique

MOSCOU (AP) — Les Soviétiques ont résolu un problème de sécheresse en Asie centrale en faisant exploser une bombe atomique qui a creusé un trou propre à servir de réservoir, a annoncé, lundi, l'agence de presse Novosti.

L'agence ne précise pas la date exacte de l'explosion: elle indique seulement qu'une explosion souterraine a eu lieu il y a quelques années sous le lit asséché d'un fleuve d'Asie centrale. Le printemps suivant, le "réservoir" artificiel était rempli de 150,000 litres d'eau de pluie, dont le taux de radioactivité ne dépassait pas les limites tolérables.

Attentat

ASUNCION (AP) — L'ambassadeur d'Uruguay au Paraguay, M. Carlos Abdala, a été grièvement blessé dans un attentat, lundi, dans le centre d'Asuncion.

Selon plusieurs témoins, le diplomate marchait près du ministère des Finances lorsqu'un jeune homme a tiré sur lui. Agé de 48 ans, M. Abdala a été hospitalisé.

Un jeune homme apparemment d'origine slave a été arrêté. Son identité n'a pas été révélée par les autorités.

Atterrissage "Viking"

PASADENA, Californie (AP) — Le moment de vérité approche à la vitesse de 9,600 km/h pour les chercheurs de la NASA responsable du projet d'exploration de la planète Mars.

Lancé en août dernier, le premier des deux vaisseaux "Viking" devrait se poser sur Mars le 4 juillet.

Cette opération consacrera huit années de recherches et de travail pour mettre au point la mission d'exploration planétaire non habitée la plus complexe au monde.

Tension raciale

LONDRES (Reuter) — La tension raciale monte dans deux quartiers de la banlieue londonienne à la suite de violentes protestations organisées dimanche par des émigrants protestant contre le meurtre, vendredi, d'un jeune étudiant indien sikh par un gang de Blancs.

Dimanche soir, une organisation d'immigrants a annoncé qu'elle allait mettre sur pied des groupes de volontaires chargés d'assurer la protection des Noirs dans les zones à forte densité d'immigrants.

Contrôleurs aériens

PONOMA, N. J. (AP) — M. Donald Connolly parle à son ordinateur: Ce n'est pas une douce fantaisie de sa part. Il cherche en effet à mettre au point un système de commande oral qui permettrait aux contrôleurs aériens de ne pas quitter des yeux l'écran-radar sur lequel ils suivent la trajectoire des avions.

Aujourd'hui, toutes les informations concernant un vol — vitesse, altitude, trajectoire, etc. — sont introduites dans un ordinateur par le contrôleur aérien au moyen d'un clavier traditionnel. De temps à autre, le contrôleur doit détourner un bref instant le regard de l'écran-radar.

Liban

La guerre se fait maintenant à trois

BEYROUTH (AP et Reuter) — Des blindés syriens ont envahi, lundi, la station estivale de Sofar située dans la montagne, sous la protection d'avions à réaction en route pour Beyrouth, transformant ainsi la guerre civile libanaise en un affrontement majeur entre fedayin palestiniens et Syriens.

Des appareils ont également bombardé à la roquette des positions palestiniennes situées à 25 km de Beyrouth sur une route de montagne.

Des commandos contrôlés par Damas ont par ailleurs pénétré à la roquette des camps de réfugiés palestiniens situés à la périphérie sud de la capitale.

L'offensive générale syrienne marque un nouveau degré d'escalade dans ce conflit qui pourrait affecter la sécurité de tout le Proche-Orient.

Des responsables palestiniens ont annoncé que la Syrie a rejeté une offre de cessez-le-feu mise au point par le premier ministre libyen, M. Abdoul Salam Jalloud, et acceptée par la gauche libanaise et ses alliés palestiniens. Les bombardements se sont poursuivis alors que l'obscurité commençait à tomber.

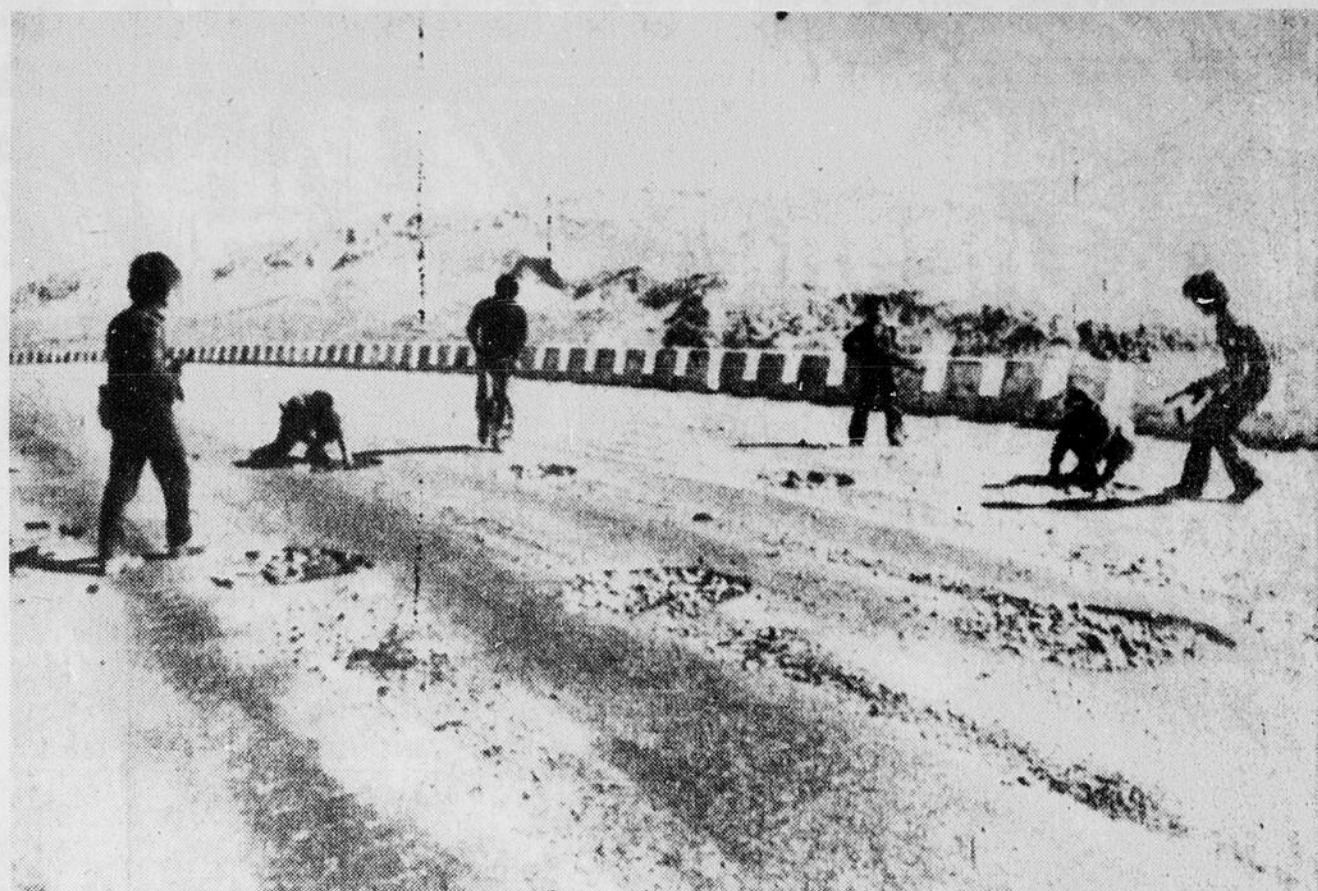
L'offensive syrienne a été précédée d'une série d'attaques lancées par les forces palestino-musulmanes contre des fiefs de la Saïka — mouvement palestinien pro-syrien — à Beyrouth et Saïda.

D'après les Palestiniens, toutes les positions de la Saïka sont tombées et son chef, M. Zohait Mohsen, a été contraint de trouver refuge, lundi, en zone chrétienne où il se cache.

Une colonne blindée syrienne, progressant après le passage d'avions libanais pilotés par des officiers pro-syriens, a fait son apparition pendant la nuit au col de Dahr el-Baidar sans rencontrer de forte résistance.

Quatre chars ont été détruits et deux capturés avant que les Syriens ne soient contraints de battre retraite vers l'est de Sofar, a affirmé M. Kamal Joumbatt, chef de file de la gauche musulmane.

A Beyrouth, des explosions étourdissantes ont retenti. On ne signalait toutefois ni victime ni dégât. Certaines roquettes ont été tirées en direction du sud de la capitale, où les fedayin du FPLP se sont affrontés avec les Palestiniens et la Saïka. Les bombardements ont entraîné la fermeture de l'aéroport. Des half-tracks de l'ALP de M.



ARRETS DE CIRCULATION — Des tireurs de gauche sèment des charges d'explosifs sur la route principale entre Beyrouth au Liban et Damas en Syrie. Les mines à détonation commandée seront employées pour arrêter la circulation vers Beyrouth dans l'éventualité d'une avance des

unités syriennes sur la capitale libanaise. A Beyrouth, dimanche, des gauchistes libanais et leurs alliés palestiniens se sont heurtés à un groupe syrien de guérilla, transformant ainsi la guerre civile de Beyrouth en une bataille à trois voies. (Téléphoto PC)

Yasser Arafat équipés de missiles anti-aériens ont pris position dans le secteur musulman de Beyrouth.

Ligue arabe

Entre-temps, le conseil de la Ligue arabe se réunira le

9 juin pour examiner la situation au Liban à la suite de l'intervention militaire syrienne, a annoncé, lundi, un porte-parole de la ligue au Caire.

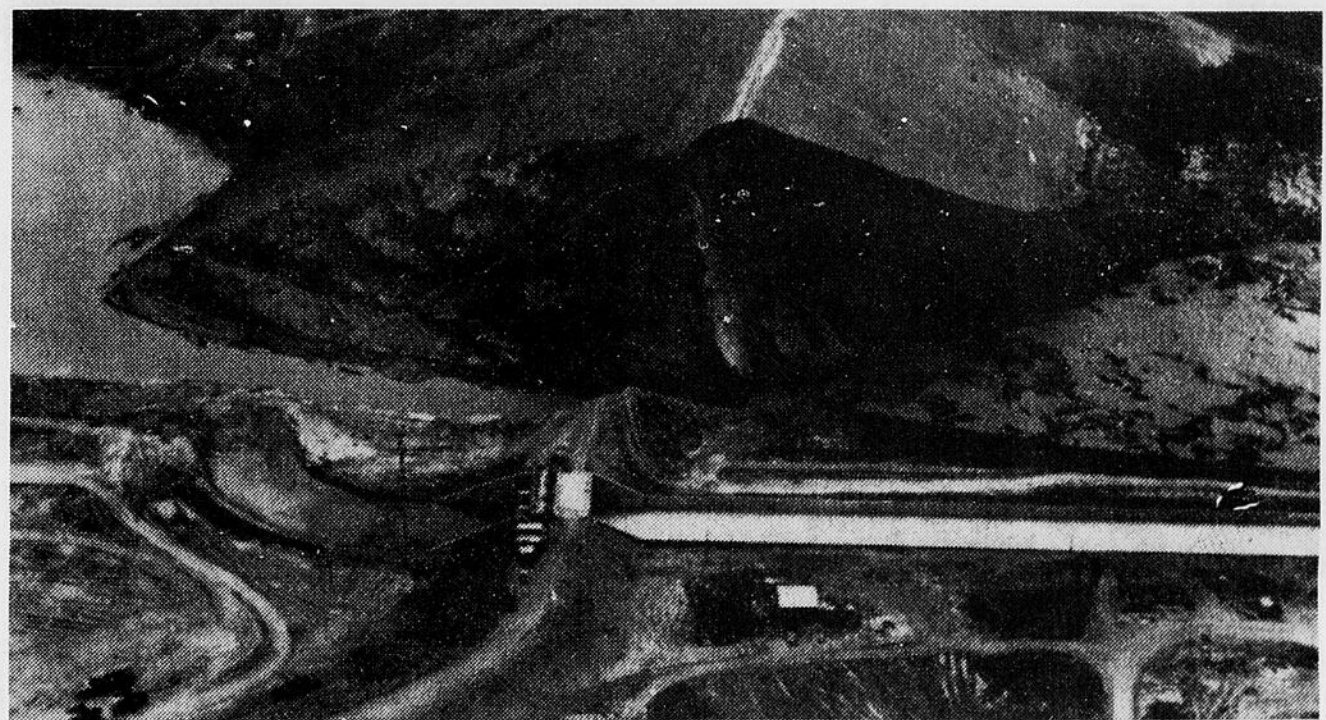
La réunion du conseil, au niveau ministériel, a été convoquée par le secrétaire général de la ligue, M. Mahmoud Riad, à la suite d'une requête en ce sens par l'Organisation de libération de la Palestine (O.L.P.).

Treize pays ont jusqu'ici donné leur accord à cette réunion: Arabie saoudite, Egypte, Irak, Koweït, Union des émirats arabes, Oman, Soudan, Tunisie, Somalie, Mauritanie, Maroc, Bahreïn et Qatar.

L'Algérie a elle aussi donné son accord. Dans un message adressé, lundi, à M. Riad, le ministre algérien des Affaires étrangères, M. Abdelaziz Bouteflika, déclare:

"L'évolution des événements au Liban nous incite à procéder à des consultations arabes immédiates. La situation, telle qu'elle nous apparaît dans la réalité, n'évolue ni dans le sens de la sécurité au Liban ni dans celui du renforcement de la résistance palestinienne. C'est pourquoi il est temps de déployer les efforts pour participer à la recherche d'une solution permanente qui garantisse, loin de toute intervention étrangère, la sécurité au Liban, l'unité de son peuple et la sécurité de ses territoires nationaux.

"Nous aurons ainsi réuni les conditions pour étudier la situation à la lumière des positions des différentes parties, et ce, dans le cadre de la réunion extraordinaire du conseil de la Ligue arabe demandée par l'Organisation de la libération de la Palestine."



SITE DU BARRAGE — Cette photographie aérienne montre la portion du barrage Teton qui s'est effondré samedi matin, causant l'inondation massive de milliers d'acres de terre cultivées et de plusieurs petites villes du sud de

l'Idaho. Plus de 100 personnes manquent encore à l'appel et il y a eu cinq morts dans le pire désastre de l'histoire de l'Idaho. (Téléphoto PC)

L'ONU se penchera sur le problème cyprioite

NICOSIE (AP) — Le Conseil de sécurité de l'ONU doit se pencher une nouvelle fois, cette semaine, sur le sempiternel problème cyprioite, mais cette fois-ci, les débats pourraient prendre un ton particulièrement acrimonieux.

Il s'agira de désigner aux yeux de l'opinion mondiale qui doit porter la responsabilité de l'absence totale de progrès dans les négociations entre les parties intéressées et de l'inapplication des résolutions du Conseil de sécurité et l'assemblée générale des Nations unies.

Depuis longtemps, Grecs et Turcs s'accusent mutuellement d'obstruction. Mais, fait nouveau, on s'attend

que le ministre cyprioite des Affaires étrangères rejette une partie du blâme sur l'ONU elle-même, qui n'a pris aucune mesure concrète pour faire appliquer ses résolutions.

Cela fait près de deux ans que l'île de Chypre a été divisée à la suite de l'invasion turque. La poursuite de l'occupation par la Turquie de 40 pour cent du territoire cyprioite a débouché sur une partition de fait — et c'est bien là le cœur du problème.

Une "réalité nouvelle"

Les 530,000 Cyprioites grecs vivent aujourd'hui dans le sud de l'île, qui est

la région la moins riche. Parmi eux, 200,000 réfugiés, que la Turquie empêche de retourner dans leurs foyers, dans le nord. Les

120,000 Cyprioites turcs (18 pour cent de la population totale) sont concentrés dans le secteur occupé par les troupes d'Ankara.

HOROSCOPE

La conjonction Lune-Uranus risque de vous faire prendre des risques trop grands, vous n'évaluez pas toujours bien la situation et vous misez trop sur la passivité de votre entourage. Soyez plus circospect si vous ne voulez pas faire échouer vos projets. Chance avec 4 et 98.

ANNIVERSAIRES: Vous verrez approcher le moment de recueillir le fruit de vos efforts mais n'allez pas gâcher votre travail par trop de précipitations à la dernière minute.

NAISSANCES: Vos enfants seront actifs, volontaires mais vous devrez surveiller leur témérité qui les poussera à faire des expériences dangereuses.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: Vos démarches seront assurées, aujourd'hui de résultats très positifs surtout si vous savez présenter clairement vos projets. Affection: Ne négligez pas vos vieux amis. Santé: Couchez-vous moins tard.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: Vous pouvez envisager un accroissement de vos affaires mais ne précipitez pas votre action et restez prudent. Affection: Vous trouverez la solution d'un conflit familial. Santé: Surveillez vos intestins.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: Ne cherchez pas à vous mesurer à plus puissant que vous, prenez conscience de vos limites et soyez plus modeste. Affection: Votre partenaire vous sera d'un précieux secours. Santé: Ménagez-vous.

CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession: La solution inattendue d'un conflit vous délivrera de vos soucis et vous aurez l'esprit libre pour continuer votre travail. Affection: Vos chances sont mitigées. Santé: Consommez plus de crudités.

LION (23 juil. - 22 août) Profession: Mieux vaut vous préparer à des compétitions serrées avec vos adversaires, en vous organisant dès maintenant. Affection: L'ambiance sera favorable à l'indépen-

dance des couples. Santé: Bonne vitalité.

VIERGE (23 août - 22 sept.) Profession: Cette journée marque un tournant dans vos rapports professionnels, il dépend de vous que cette orientation soit positive. Affection: Une humeur pessimiste vous fera voir la vie en noir. Santé: Bonne.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) Profession: Votre impulsion vous poussera à rompre une collaboration fructueuse, essayez de vous modérer et prenez patience. Affection: Ne vous fiez pas trop aux apparences. Santé: Surveillez votre état général.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) Profession: Vous aurez affaire à forte partie et vous aurez besoin de toute votre énergie pour convaincre vos collaborateurs. Affection: Ne vous fiez pas trop aux apparences. Santé: Prenez de l'exercice.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Profession: Votre esprit critique ne sera pas apprécié à sa valeur et vous risquez de vous faire des ennemis sans le vouloir. Affection: D'agréables retrouvailles marqueront cette journée. Santé: Evitez les aliments acides.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) Profession: Votre entourage cherchera à freiner votre action et vous aurez du mal à agir plus librement comme vous le désirez. Affection: Ne vous laissez pas aller à la jalousie. Santé: Evitez l'usage des somnifères.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Profession: Il vous faudra renoncer aux entreprises trop difficiles comme aux projets dont le succès paraît trop incertain. Affection: Finissez-en avec les sous-entendus, soyez direct. Santé: Surveillez votre alimentation.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) Profession: Si vous avez de petits litiges à débattre avec vos collaborateurs, craignez que le dialogue ne soit difficile. Affection: Vous vous sentirez plus charmeur et plus séduisant. Santé: Evitez les efforts excessifs.

BRIDGE

LES CONTRASTES

Il y a certaines mains où un joueur ne peut éviter les contrastes, obtenir un succès complet ou échouer lamentablement. Il est aussi à remarquer comment peut être grande l'influence qu'un joueur peut exercer quoique matériellement il semble voué à l'impuissance.

Donneur: Nord

Personne vulnérable
Pi- 6-4
Co- 6
Ca- A-R-D-V-10-8-5
Tr- D-8-4

Pi- R-D-10-9-7-3
Co- A-D-7-6
Ca- 9
Tr- 10-5

N O E
S S E
Pi- V-8-2
Co- V-9-5-3
Ca- 7-6-4-2
Tr- R-3

Pi- A-5
Co- R-10-4-2
Ca- 3
Tr- A-V-9-7-6-2

Nord	Est	Sud	Ouest
1-carreau	pas	2-trèfles	2-piques
3-carreaux	pas	3-cœurs	pas
4-trèfles	pas	6-trèfles	pas
pas	pas		

Entame: roi de pique.

Après avoir pris de l'as de pique, le problème le plus urgent du déclarant n'est pas de disposer de son pique perdant, mais bien, la capture du roi de trèfle. Aucun moyen terme, le déclarant obtiendra les treize levées ou chutera lamentablement. Espérer le roi de trèfle sans protection serait une très faible chance et il doit plutôt être espéré chez Est. Ainsi, le déclarant se doit d'utiliser immédiatement son unique rentrée rapide au Mort en changeant au trois de carreau. Par quelle carte l'attaque à l'atout doit-elle être déclenchée? Contre un partage 2-2 chez les adversaires le jeu du quatre ou de la dame serait indifférent. Par contre, l'attaque de la dame pourrait permettre au déclarant de ne perdre aucune levée à cette suite si trois trèfles comprenant le roi se trouvent chez Est et que le dix serait singleton chez Ouest. Mais voici que sur l'attaque de la dame de trèfle, Est n'en fournit que le trois. Avant de jouer honneur sur honneur, il convient de se demander s'il pourrait y avoir profit pour soi-même ou pour le partenaire? Ainsi, jugeant qu'il est pratiquement impossible que le partenaire soit en possession de trois atouts, Est refuse de couvrir en se disant qu'il ne peut y avoir aucun profit. Après hésitation le déclarant voit Ouest fournir le DIX de trèfle! Evidemment à jeux découverts, il ne peut y avoir de jeu de déception, mais ici, le déclarant doit sérieusement se demander si le dix de trèfle représente ou non un singleton? Si trois atouts R-5-3 se trouvant chez Est pourraient être facilement capturés tout simplement en poursuivant l'attaque à l'atout, comme Est serait en état de couvrir les deux derniers atouts du Mort ainsi celui-ci serait privé d'une rentrée pouvant lui permettre de passer ses carreaux. Jugeant qu'un partage 3-1 des atouts est vraisemblable le déclarant se dit que cette difficulté peut être surmontée tout simplement en forçant la coupe d'un carreau de la part d'Est. Mais comme le Mort revient à carreau et que le déclarant dispose de son dernier pique c'est avec une très grande déception qu'il voit Ouest couper de son CINQ de trèfle et lui ravir toute possibilité de succès en faisant suivre l'as de cœur!

Evidemment, le déclarant aurait pu connaître une tâche facile et récolter les treize levées si Est avait eu l'obligeance de couvrir la dame de trèfle ou encore, si Ouest n'en avait fourni que le cinq. Mais qui pourrait blâmer le déclarant d'avoir envisagé un partage 3-1 des atouts?

"Mentez, mentez, il en restera quelque chose" disait Voltaire.

Noël Duchesne

DECES



M. ADELARD DUFRESNE

Est décédé à Chicoutimi, le 7 juin 1976, à l'âge de 71 ans et 7 mois, M. Adélar

Dufresne, époux de dame Marie-Jeanne Gaudreault, du 744, boul. St-Ignace.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Aubin & Fils, ave Montcalm, Chicoutimi. Le service sera chanté mercredi après-midi, à 15 heures, en l'église Sacré-Coeur, et l'inhumation au cimetière paroissial.

Il était le père de Mlle Huguette, Mme Gilles Bilo-deau (Raymonde), Bertrand, Françoise, Gaston (Ginette Gagnon), Yvon (Marjolaine Morneau), Mme Marcel Jean (Pauline), Mme Raymond Tremblay (Suzanne).

REMERCIEMENTS



M. LOUIS-ARTHUR GAUDREAU

Mme Louis-Arthur Gaudreault et sa famille, Mme Raymond Ménard (Cécile), Lorenzo (Laurencia Morissette), Renald (Carole Tremblay) remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Louis-Arthur Gaudreault, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites à la maison funéraire, assistance aux funérailles ou autrement.



M. ALFRED CLOUSTON

M. Emilie Clouston, Mme Gerry Carter, née Elisabeth Clouston, remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère Alfred Clouston, décédé et inhumé à Montréal, le 21 mai, à l'âge de 51 ans. Il était le fils de feu Alfred Clouston et de dame Marie-Louise Gagnon-Clouston, autrefois de Port-Alfred.

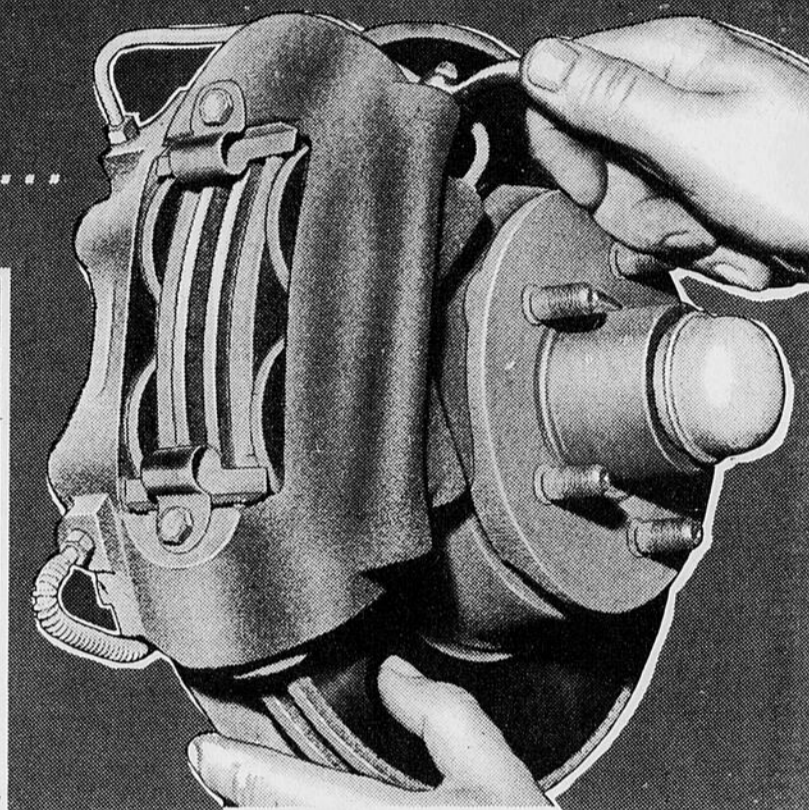
SPÉCIAUX DE LA Vente idées-soleil



**CANADIAN
TIRE**

Rabais 20%

sur tampons de freins à disques, sabots de freins, câbles, tubulures, ensembles de ressorts, cylindres de roue, néc. de cylindres de roue et maîtres-cylindres en stock au magasin...



LES PRIX CI-DESSOUS 20% de rabais du prix courant à l'échange

Exemples seulement — pour voitures équipées de freins à disques à l'avant. Pose en sus	GARNITURES AVANT	SABOTS ARRIÈRE (avec échange)
1971 à 1976 Grosses Chevrolet et Pontiac fabrication can.	10⁶⁰	6⁰⁴ à \$6.63
1968 à 1976 Grosses Ford, Mercury et Meteor	10⁶⁰ à \$10.87	6⁷⁴ à \$7.11
1974 à 1976 Ford Maverick	10³⁹	5⁵⁶
1970 à 1975 Grosses Dodge et Plymouth	10²³ à \$11.19	6¹² à \$7.11
1969 à 1975 Dart et Valiant	9⁸³ à \$10.39	5⁷⁵ à \$6.87
1972 à 1974 Gremlin, Hornet et Javelin d'AMC	10¹⁵	5⁵¹
1968 à 1974 Datsun 510, 610, 1600 cond. int. et familiale	7¹⁶	4⁷⁹
1971 à 1974 Toyota Corolla 1200	7¹⁶	4⁷⁹

REMARQUE: LES SABOTS DE FREINS NE SONT VENDUS QU'AVEC ÉCHANGE

POUR PLUPART DES AUTOS AVEC **sabots de freins**

Exemple: grosses Chevrolet et Pontiac 1959-70 fabrication can.

2 roues avant
Garnitures à ancrage spécial
Courant \$7.99

639
avec échange

2 roues arrière
Garnitures à ancrage spécial
Courant \$6.95

556
avec échange

POUR PLUPART DES AUTOS AVEC **freins à disques avant**

Exemple: grosses Ford, Mercury et Meteor 1968-72

2 roues avant
Garnitures rivetées
Courant \$13.59

1087

2 roues arrière
Garnitures à ancrage spécial
Courant \$8.39

671
avec échange

Pose par experts sur demande (en sus) au prix courant très raisonnable

Rabais de 20%

Tout le stock en solde!
Néc. de cylindre de roue
Pièce de qualité Motomaster disponibles pour plupart des marques et modèles de voitures.

Rabais de 20%

Tout le stock en solde!
Cylindre de roue
Rabais de 20%
Qualité Motomaster. Pour plupart marques et modèles.

Rabais de 20%

Tout le stock en solde!
Maître-cylindre
Rabais de 20%
Pour remplacer l'équipement d'origine. Plup. modèles.

Rabais de 20%

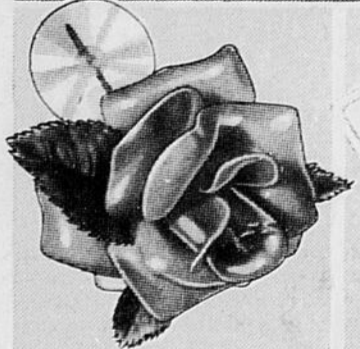
Tout le stock en solde!
Tubulure de frein
Rabais de 20%
Coupée, élargie aux bouts. Ind. taille, longueur. Avec raccords.

Rabais de 20%

Tout le stock en solde!
Câble de freins
Rabais de 20%
Pièces de remplacement Motomaster pour plup. marques et modèles.

Pose par experts sur demande (en sus) au prix courant raisonnable

La VENTE IDÉES-SOLEIL SE POURSUIT JUSQU'AU 12 JUIN 1976



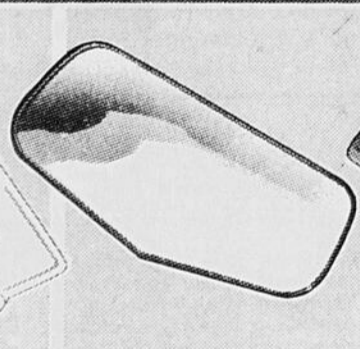
Rose désodorisante
Courant 69¢
57¢ chacune

Belle imitation! Montée sur ventouse à fixer dans l'auto. Profitez-en!



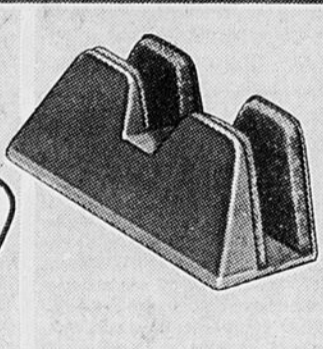
Collants canadiens en vinyle
Achat spécial
99¢ 2 par paquet

Posez-les sur votre remorque, sur le pare-chocs, etc. 7" x 2 1/4".



Miroir de pare-soleil
Courant \$2.29
188 chacun

Glace cristalline; arrières métalliques; pinces en acier à ressorts. Environ 9 1/4 x 3 1/2".



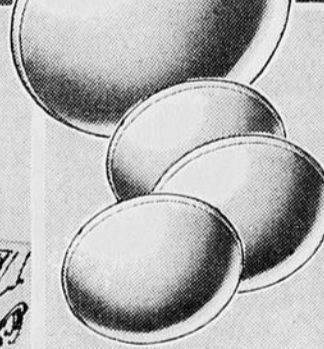
Porte-lunettes de soleil
Courant 98¢
77¢ chacun

En plastique résistant, doublure mousse de protection. Ruban adhésif.



Lampe automatique de coffre
Courant \$2.29
199 chacune

S'allume quand on ouvre le coffre. 2 1/2" de diamètre; ampoule et fil. 12 volts.



Enjoliveurs "Baby Moon"
Courant \$7.49
669 les 4

Remplacez vos vieux enjoliveurs... votre voiture rajeunira à vue d'oeil!



Des aubaines pour votre auto!

Rislone Karb-Out
Courant \$1.49
127 boîte 12 oz

A. Ajouter à l'essence pour éliminer le carbone des cylindres.

Concentré Rislone
Courant \$1.79
155 boîte 15 oz

B. Pour réduire le bruit des soupapes. Employer entre changements d'huile.

Poli-auto liquide
Courant \$1.69
149 18 oz liq.

C. Body Sheen Simoniz pour un poli brillant et durable en une seule opération.

Cire Master Wax
Courant \$2.79
199 18 oz liq.

D. Cire Simoniz résistant aux détergents. Nettoie et polit à la fois.

EN PLUS! BILLETS-BONIS au comptant sur toutes les pièces



Demandez votre CARTE Canadian Tire



JONQUIERE
697, boul. Harvey,
Tél.: 542-3501

CHICOUTIMI
1257, boul. Talbot,
Tél.: 549-5014

ALMA
Coin du Pont et St-Luc,
Tél.: 662-6618

DOLBEAU
Les Galeries des Erables,
Tél.: 276-2834